

BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
EN: USER MANUAL
DE:GEBRAUCHSANWEISUNG
GR: ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
RO: INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
IT: ISTRUZIONI PER L'USO

RU: ИНСТРУКЦИЯ О ПРИМЕНЕНИИ
ES: INSTRUCCIONES DE USO
FR: NOTICE D'UTILISATION
SR: UPUTSVA ZA UPOTREBA
NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING
HU: HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



Maximum - 22 kg
0 – 4 years



BG: Детска Количка JOKER Артикулен номер Z1

EN: Baby Stroller JOKER Item Number Z1

GE: Kinderwagen JOKER Artikel Nummer Z1

GR: Παιδικού Καροτσίου JOKER Αριθμός Είδους Z1

ES: Cochecito de Niños JOKER Número de Artículo Z1

FR: Poussette d'enfants JOKER Numéro D'article Z1

RU: Детская Коляска JOKER Номер Артикула Z1

RO: Cărucior Copil JOKER Nr. Articol Z1

IT: Passeggino JOKER Numero di Articolo Z1

NL: Kinderwagen JOKER Artikel № Z1

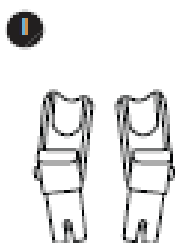
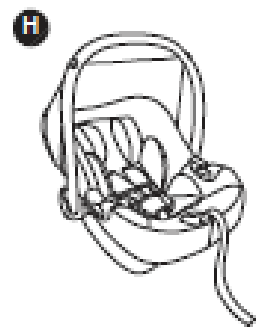
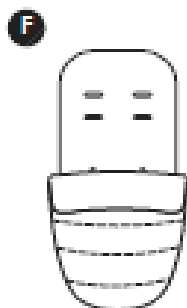
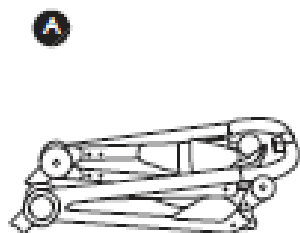
SR: Dečijih Kolica JOKER Artikl Z1

HU: Babakocsi JOKER Cikkszám: Z1

PD.1



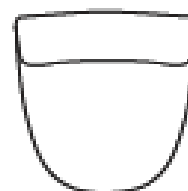
PD.2



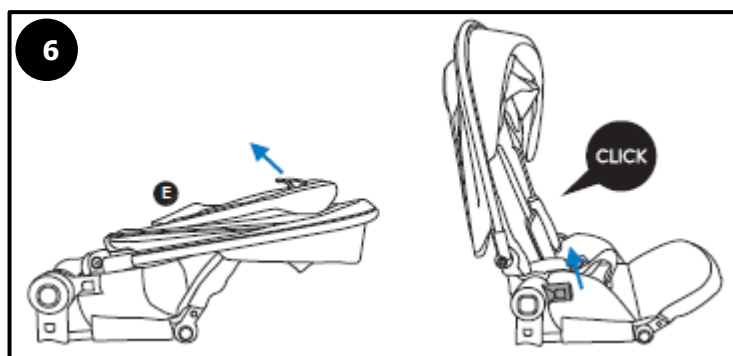
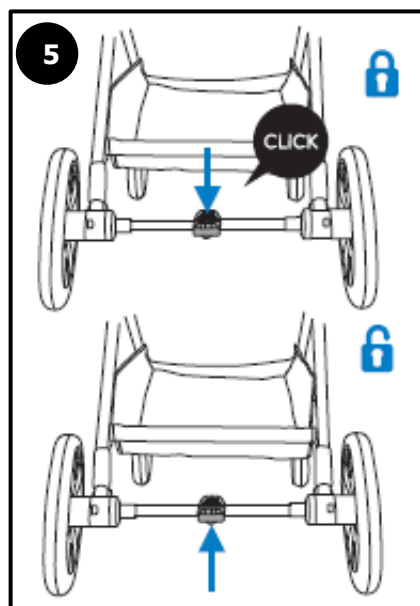
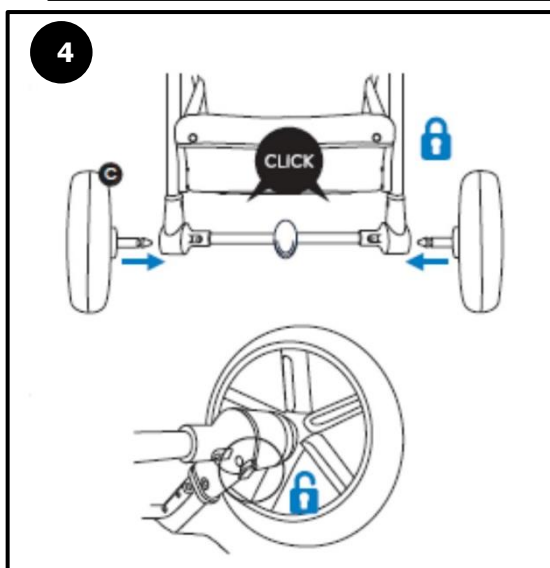
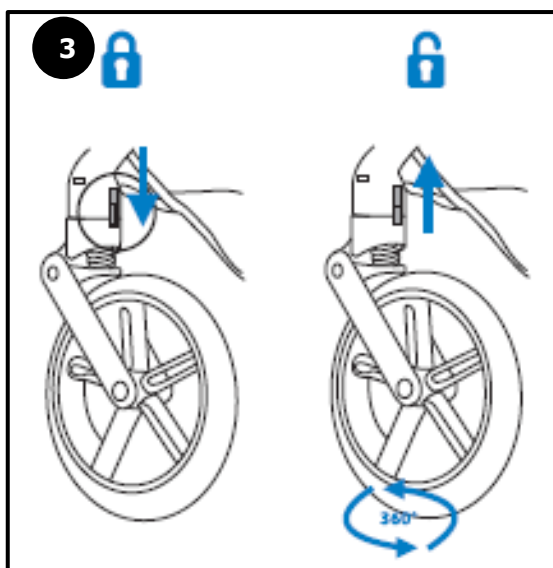
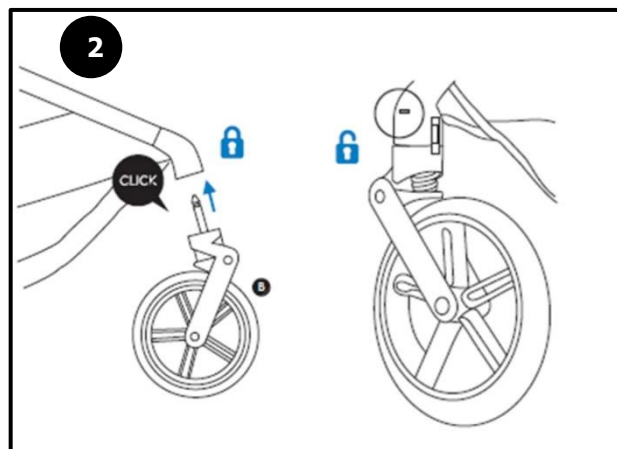
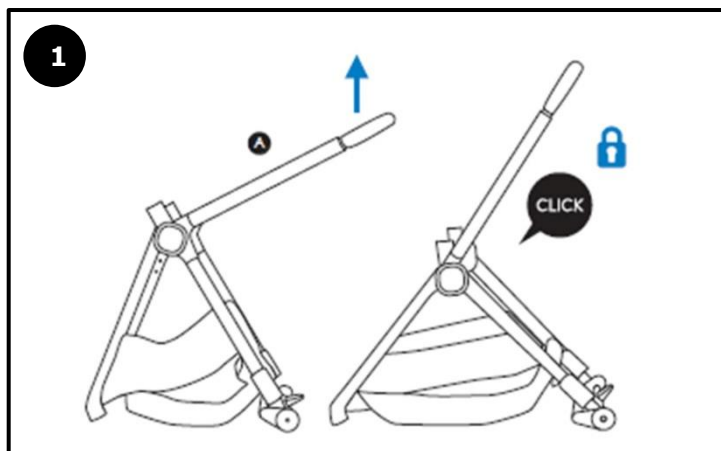
Contained in your carton are:

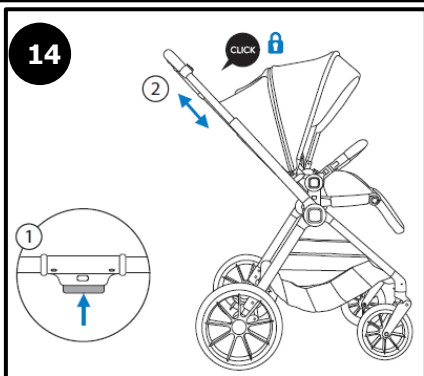
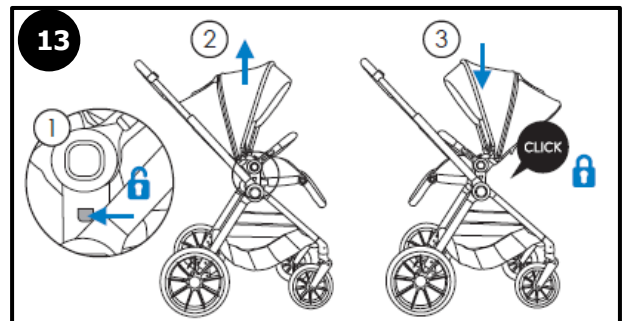
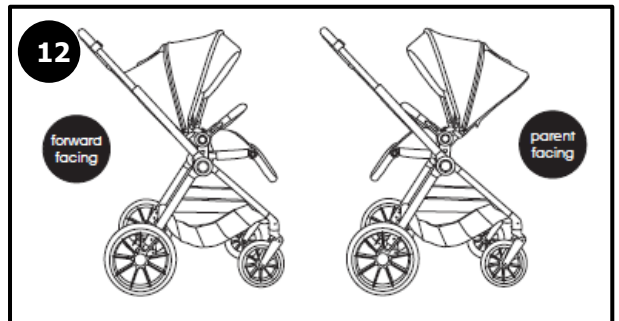
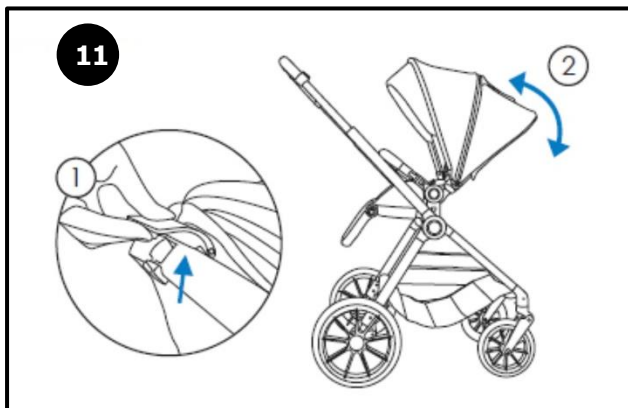
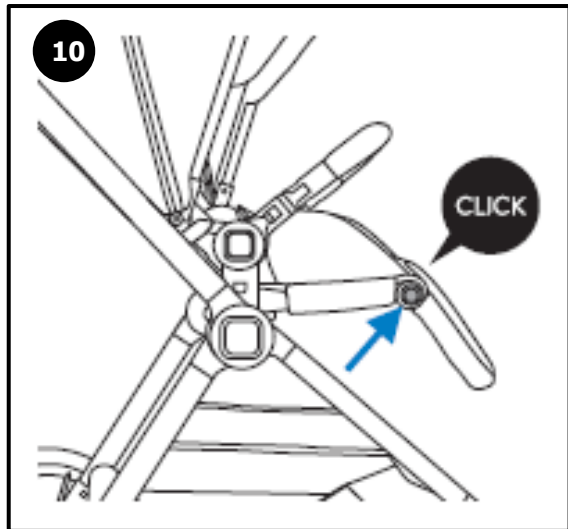
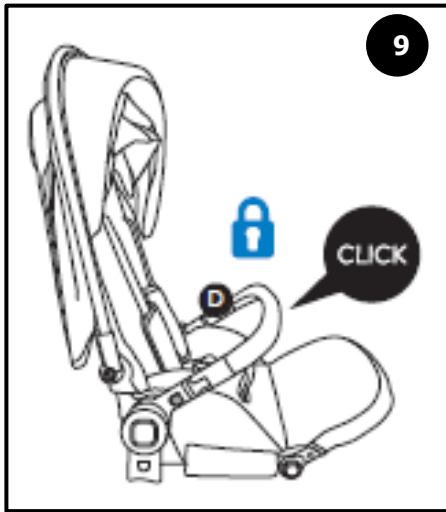
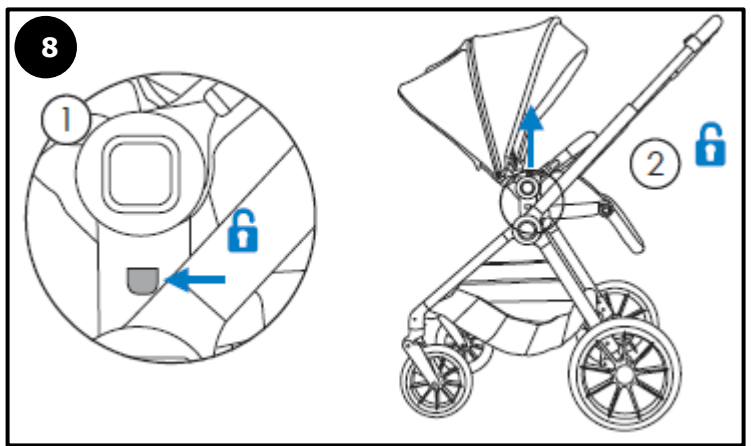
N ^o	Part	Qty
A	Chassis	1
B	Front wheels	2
C	Rear wheels	2
D	Bumper bar	1
E	Seat unit	1
F	Apron with liner	1
G	Raincover	1
H	i-Size infant carrier	1
I	i-Size infant carrier adaptors (set)	1
J	Carrycot	1
K	Carrycot lining	1
L	Carrycot mattress	1
M	Carrycot apron	1

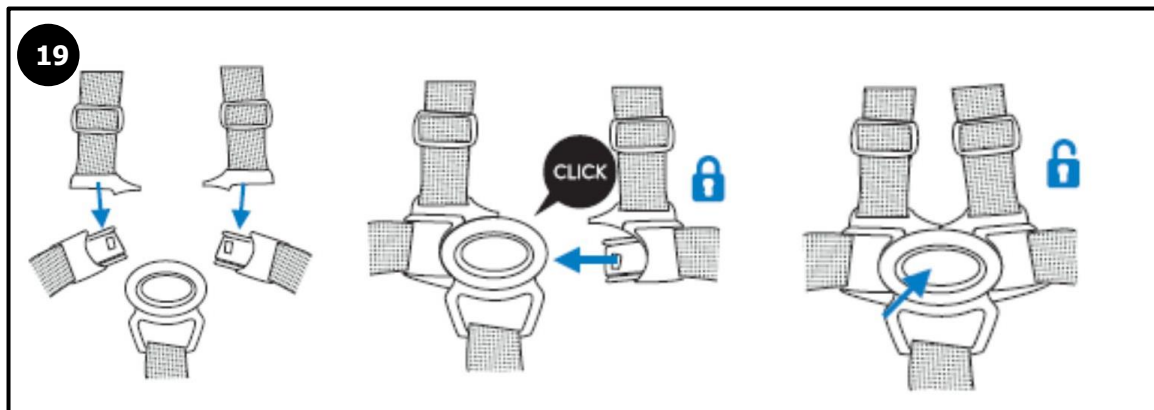
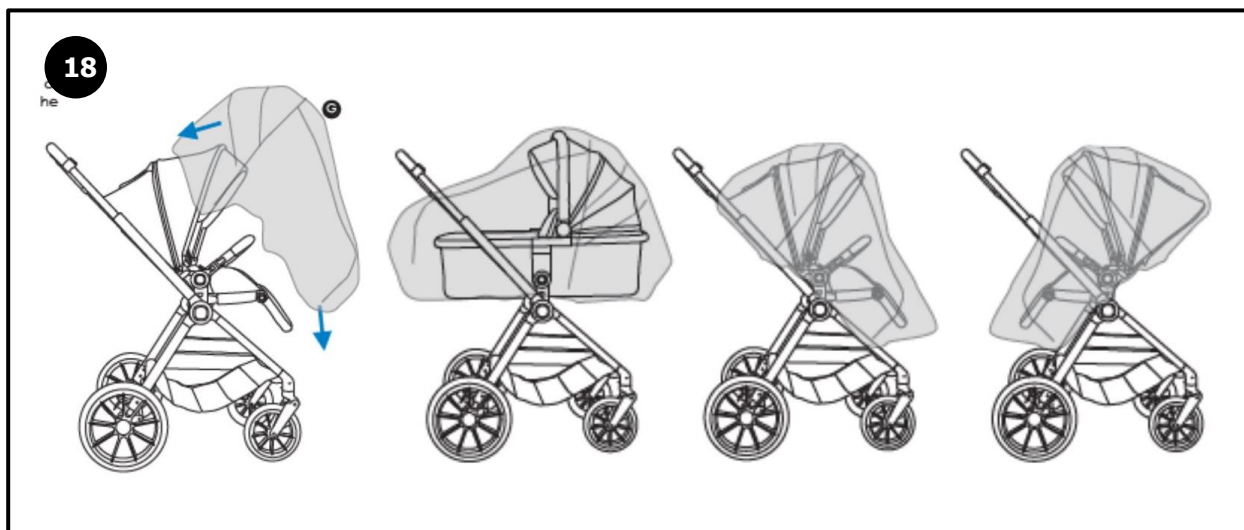
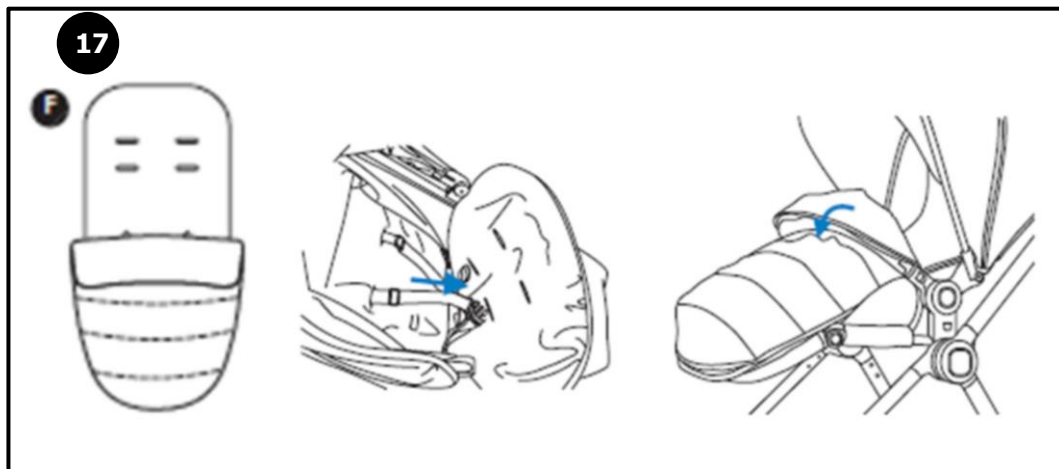
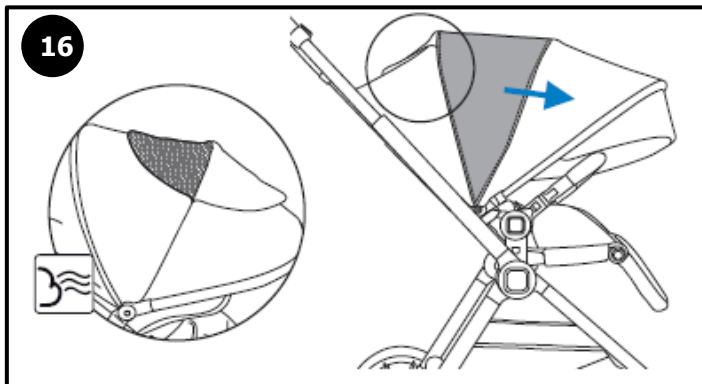
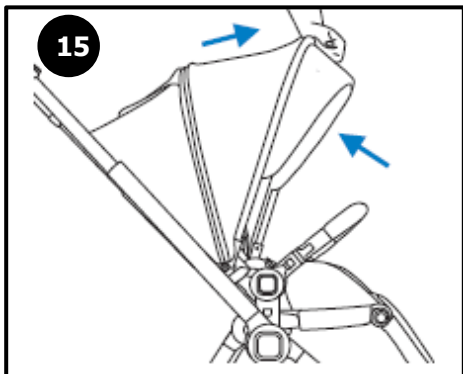
M

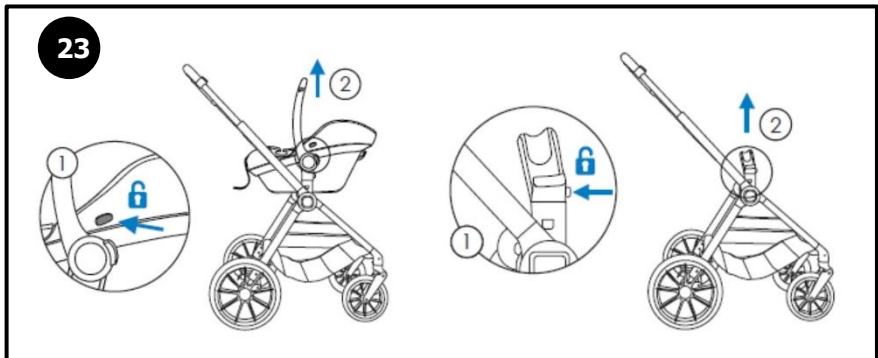
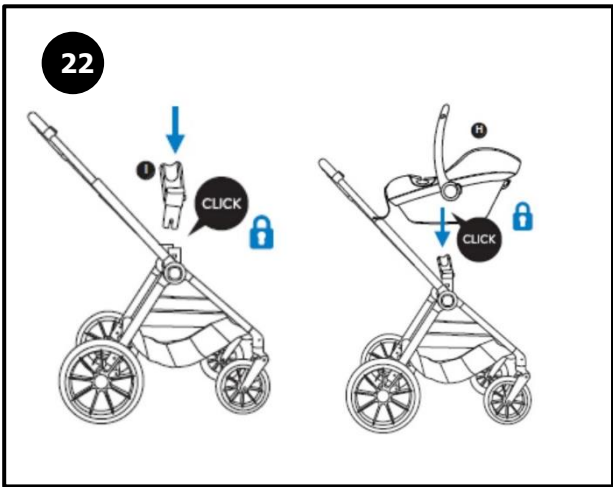
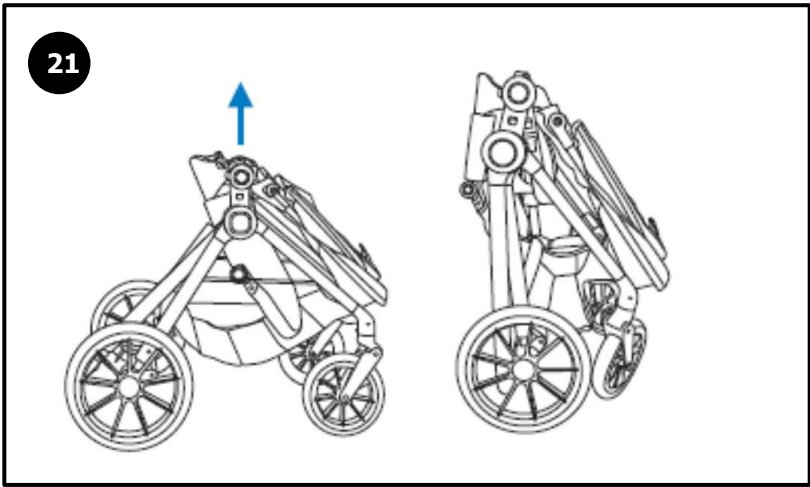
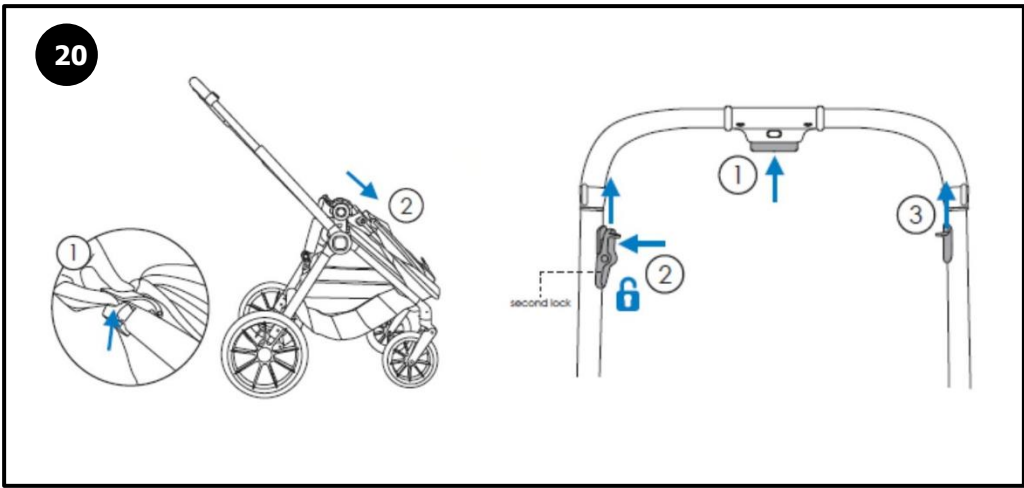


СГЛОБЯВАНЕ/ ASSEMBLY STEPS/ ZUSAMMENSETZUNG/ MONTAGE/ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ/
ASAMBLARE/ MONTAJE/ ASSEMBLAGGIO/ СБОРКА/ SASTAVLJANJE/ ЗБИРКА/
ASSEMBLAGE

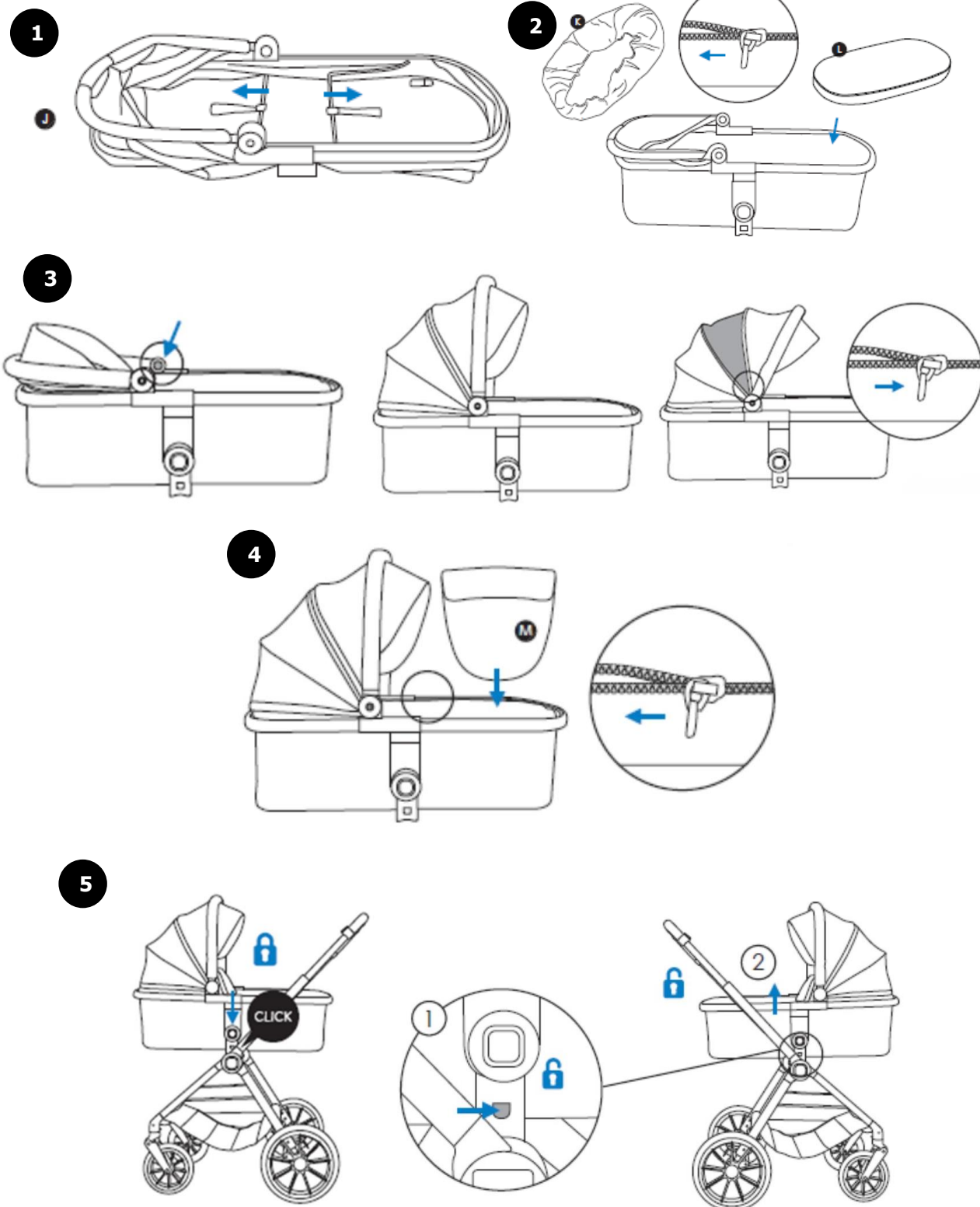








A



ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО! СЪДЪРЖА ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ, УКАЗАНИЯ И ПРЕПОРЪКИ ЗА ПРОДУКТА И ЗА БЕЗОПАСНАТА МУ УПОТРЕБА.

ВНИМАНИЕ! СХЕМИТЕ И ФИГУРИТЕ В ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ СА САМО ИЛЮСТРАТИВНИ И НАСОЧВАЩИ. ПРОДУКТЪТ, КОЙТО СТЕ ЗАКУПИЛИ, МОЖЕ ДА СЕ РАЗЛИЧАВА ОТ ТЯХ. Производителят си запазва правото да променя, която и да е част от продукта без предварително уведомление.

Тази количка е подходяща за бебета и деца на възраст от 0 до 4 години или до 22кг (което от двете настъпи първо). Седалката на количката е подходяща за бебета и деца с тегло до 22 кг. Кошът за новородено е предназначен за едно дете на възраст до 6 месеца и с тегло до 9 кг.

Количката е произведена в съответствие с изискванията на европейския стандарт в две части: EN 1888-1:2018+A1:2022 „Изделия за отглеждане на малки деца. Колесни средства за придвижване на деца. Част 1: Детски колички и кошчета за бебешки колички “ и EN 1888-2:2018+A1:2022 „Изделия за отглеждане на малки деца. Колесни средства за придвижване на деца. Част 2: Колички за деца с тегло от 15 кг до 22 кг“.

ВНИМАНИЕ! Вашето дете ще бъде максимално защитено при условие, че спазвате указанията и препоръките от инструкцията! Обърнете внимание на предупрежденията и осигурете всички необходими предпазни мерки, за да предотвратите риска от нараняване или увреждане на детето и да осигурите неговата безопасност! Вие носите отговорност за безопасността на детето, ако не спазвате и не се съобразявате с тези указания и препоръки! Уверете се, че всеки, който ползва количката, е запознат с инструкцията и я спазва. Не използвайте части или аксесоари за количката, които не са одобрени от производителя или дистрибутора, защото това може да изложи на риск Вашето дете и да доведе до анулиране на гаранцията на количката.

ПРЕПОРЪКИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА**ВНИМАНИЕ!**

- **ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.**
- **НИКОГА НЕ ОСТАВЯЙТЕ ДЕТЕТО БЕЗ НАДЗОР.**
- **УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ ВСИЧКИ УСТРОЙСТВА ЗА ЗАКЛЮЧВАНЕ СА АКТИВИРАНИ ПРЕДИ ИЗПОЛЗВАНЕ.**
- **ЗА ДА ИЗБЕГНЕТЕ НАРАНЯВАНЕ, УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ ДЕТЕТО Е НА БЕЗОПАСНО РАЗСТОЯНИЕ, ПРЕДИ ДА РАЗГЪНЕТЕ ИЛИ СГЪНЕТЕ ТОЗИ ПРОДУКТ.**
- **НЕ ОСТАВЯЙТЕ ДЕТЕТО ДА СИ ИГРАЕ С ТОЗИ ПРОДУКТ.**
- **ДА СЕ ИЗПОЛЗВА ОБЕЗОПАСИТЕЛЕН КОЛАН, СЛЕД КАТО ДЕТЕТО ЗАПОЧНЕ ДА СЯДА БЕЗ ЧУЖДА ПОМОЩ.**
- **СЕДАЛКАТА (ФУНКЦИЯ ЛЕТЕН КОШ) НЕ Е ПОДХОДЯЩА ЗА ДЕЦА ПОД 6-МЕСЕЧНА ВЪЗРАСТ!**
- **ВИНАГИ ИЗПОЛЗВАЙТЕ СИСТЕМАТА ЗА ЗАДЪРЖАНЕ.**
- **ПРЕДИ УПОТРЕБА ДА СЕ ПРОВЕРИ ДАЛИ СА ПРАВИЛНО ЗАДЕЙСТВАНИ ПРИСПОСОБЛЕНИЯТА ЗА ЗАКРЕПВАНЕ НА КОШЧЕТО ЗА БЕБЕШКАТА КОЛИЧКА, НА СЕДАЛКАТА ИЛИ НА АВТОМОБИЛНОТО ДЕТСКО СТОЛЧЕ.**
- **ТОЗИ ПРОДУКТ НЕ Е ПОДХОДЯЩ ЗА ТИЧАНЕ ИЛИ ПЪРЗАЛЯНЕ.**
- **ИЗПОЛЗВАЙТЕ СЕДАЛКАТА (ФУНКЦИЯ ЛЕТЕН КОШ) ЗА ДЕТЕ С ТЕГЛО НЕ ПО-ГОЛЯМО ОТ 22 КГ (6-48 МЕСЕЦА).**
- **КОШЪТ (ФУНКЦИЯ ЗА НОВОРОДЕНИ) Е ПРЕДНАЗНАЧЕН ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ ОТ ДЕТЕ, КОЕТО НЕ МОЖЕ ДА СЯДА БЕЗ ЧУЖДА ПОМОЩ, ДА СЕ ПРЕТЪЛКУВА И ИЗПРАВЯ НА РЪЦЕТЕ И КОЛЕНАТА. МАКСИМАЛНО ТЕГЛО НА ДЕТЕТО: 9 KG.**
- **ИЗПОЛЗВАЙТЕ КОША САМО ВЪРХУ ТВЪРДА, ХОРИЗОНТАЛНА И СУХА ПОВЪРХНОСТ!**
- **НИКОГА НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ КОША ВЪРХУ СТОЙКА!**
- **ЗА НОВОРОДЕНО БЕБЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ НАЙ-ЛЕГНАЛОТО ПОЛОЖЕНИЕ НА ОБЛЕГАЛКАТА ЗА ГРЪБЧЕТО!**
- **ПАЗЕТЕ ОТ ОГЪН!**
- **НА ВДИГАЙТЕ ПРОДУКТА ПОСРЕДСТВОМ ПРЕДПАЗНИЯ БОРД!**
- Сглобяването на продукта за се извършва само от възрастен!
- Не оставяйте в коша допълнително матраче, по-дебело от 20мм!



- НА ВДИГАЙТЕ ПРОДУКТА ПОСРЕДСТВОМ ПРЕДПАЗНИЯ БОРД!
- Сглобяването на продукта за се извършва само от възрастен!
- Не оставяйте в коша допълнително матраче, по-дебело от 20мм!
- Винаги задействайте приспособлението за паркитане при поставяне и изваждане на детето от количката!
- Преди употреба се уверете, че обезопасителните колани са поставени и регулирани правилно.
- Максималното натоварване на коша за багаж не трябва да е по-голямо от 2кг!
- Не претоварвайте количката! Всеки товар, поставен и/или закрепен на дръжката, борда, гърба на облегалката, сенника и/или на страните на количката, може да повлияе на стабилността ѝ!
- Количката и коша са предназначени да возят само едно дете!
- Не използвайте резервни части и други компоненти, които не са доставени от производителя! Производителят не поема отговорност за безопасността в случай, че са използвани резервни части, различни от оригиналните за одобрения тип или препоръчани от него.
- Не правете промени и модификации по конструкцията! При необходимост се свържете с търговеца или оторизиран сервиз за консултация и ремонт.
- Автомобилното детско столче не замества детско кошче или легло. Когато детето не нуждае от сън, трябва да го поставите в подходяща бебешка количка, детско кошче или легло.
- Не използвайте продукта ако установите, че има липсващи или повредени части!
- Не допускайте присъствието на деца под 3 години, преди да сте сглобили продукта напълно, за да избегнете достъп до дребни и разглобени части!
- Не поставяйте на продукта допълнително шнурове или връзки, за да избегнете риска от задушаване!
- Не използвайте количката по стълби или ескалатори и бъдете с повишено внимание при слизане или качване на тротоар или стъпало.
- Дръжте найлоновата опаковка далече от деца, за да избегнете риска от задушаване!
- НЕ съхранявайте продукта на влажни места и под пряка слънчева светлина!

ЧАСТИ

ВИЖТЕ ФИГУРА PD:

ФИГУРА PD.1 – Описание на конструкцията: 1.Механизъм (бутон) за сгъване на рамката; 2. Дръжка; 3. Рамка/Шаси; 4.Сенник; 5.Седалка; 6.Бутон за освобождаване на седалката от рамката; 7.Устройство за паркиране; 8.Бутон за сваляне на задни колела; 9.Бутон за сваляне на предни колела; 10. Рамка/Шаси; 11.Кош за багаж; 12.Бутон за регулиране на подложка за крачета; 13.Бутон за монтиране/демонтиране на предпазен борд; 14.Предпазен борд; 15.Козирка на сенника.

ФИГУРА PD.2 – Списък с основни части.

МОНТИРАНЕ И УПОТРЕБА

1.РАЗГЪВАНЕ НА РАМКата НА КОЛИЧКАТА – ФИГУРА 1: Дръпнете дръжката нагоре, когато тръбата достигне до крайна позиция. Трябва да чуete щракване, когато тръбата се застопори.

2.СГЛОБЯВАНЕ И РАЗГЛОБЯВАНЕ НА ПРЕДНИ КОЛЕЛА – ФИГУРА 2: Поставете предното колело в отвора на предната рамка, както е показано на фигура 2. Фиксирайте докато не чуete щракване. За да разглобите предните колела, натиснете бутона на конзолата и издърпайте колелото надолу.

3.ОРИЕНТАЦИЯ НА ПРЕДНИ КОЛЕЛА – ФИГУРА 3: Натиснете бутона за ориентация на предните колела, както е показано в посоката на стрелката (надолу), предните колела не могат да се въртят. Повдигнете бутона, както е показано в посоката на стрелката нагоре, предните колела могат да се въртят.

4.СГЛОБЯВАНЕ И РАЗГЛОБЯВАНЕ НА ЗАДНИ КОЛЕЛА – ФИГУРА 4: Поставете задното колело в отвора на задната рамка, както е показано на фигура 4. Фиксирайте докато не чуete щракване. За да разглобите задните колела, натиснете бутона и колелата се освобождават бързо чрез изтегляне.

5.ИЗПОЛЗВАНЕ НА СПИРАЧКА НА ЗАДНАТА РАМА – ФИГУРА 5: За да задействате устройството за паркиране и застопорите двете задни колела, натиснете надолу педала на задната ос. За да освободите спирачката, повдигнете с крак педала нагоре .

6.ПОСТАВЯНЕ НА СЕДАЛКАТА ВЪРХУ РАМКата НА КОЛИЧКАТА – ФИГУРИ 6, 7, 8: Издърпайте нагоре горната част на седалката (E), за да я разгънете, след което издърпайте нагоре конекторите на предпазния борд.

Ще чуete „щракване“, което показва, че модулет на седалката е заключен на място. Подравнете съединителите на седалката с шасито и натиснете надолу. Чуйте „щракване“, което сигнализира за правилно сглобяване. За да разглобите седалката, натиснете едновременно бутоните от две страни. След което, издърпайте седалката нагоре, за да я отделите от рамката.

7. ПОСТАВЯНЕ И ОТДЕЛЯНЕ НА ПРЕДПАЗНИЯ БОРД – ФИГУРА 9: Поставете двата края на предпазния борд в двете странични отвори на рамката. Фиксирайте предпазния борд докато не чуete щракване. За да свалите предпазния борд, натиснете бутона за освобождаване от двете страни на рамката и едновременно с това издърпайте .

8. ПОСТАВКА ЗА КРАЧЕТА – ФИГУРА 10: За да регулирате поставката за крачета, задръжте бутона за освобождаване от двете страни и я поставете в желаната позиция.

9. РЕГУЛИРАНЕ НА НАКЛОНА НА ОБЛЕГАЛКАТА НА СЕДАЛКАТА – ФИГУРА 11: За да регулирате наклона на облегалката, задръжте бутона на гърба на седалката и я поставете в желаната позиция.

10. ПРОМЯНА НА ПОСОКАТА НА СЕДАЛКАТА – ФИГУРИ 12, 13: За промяна на посоката на седалката натиснете бутона от двете страни на седалката. Издърпайте седалката, след което го обърнете на предпочината за вас страна и го сложете обратно в предназначения отвори, както е показано на фигурите.

11. РЕГУЛИРАНЕ НА ПОЛОЖЕНИЕТО НА ДРЪЖКАТА – ФИГУРА 14: Както е показано на Фигура 14, положението на дръжката може да се регулира, като са натиснат двата странични бутона на рамката и се придвижи дръжката в желаното положение.

12. УПОТРЕБА НА СЕННИК – ФИГУРИ 15, 16: Издърпайте напред сенника, за да го разтегнете и назад – за да го сгънете. Сенникът е снабден с удължаващ панел и мрежест прозорец за осигуряване на по-голяма вентилация и възможност за наблюдение на детето, когато седалката е монтирана по посока на движението. Повдигнете предпазната лента, за да откриете прозореца и отворете ципа, за да удължите сенника.

13. ПОКРИВАЛО ЗА КРАЧЕТА – ФИГУРА 17: Разкопчайте коланите и свалете раменните подложки. Прекарайте коланите през отворите на покривалото и сложете отново раменните подложки. Промушете надбедренните подложки и колан през разпределените слотове на покривалото за крачета. Сгънете горната част на покривалото върху предпазния борд.

14. ПОСТАВЯНЕ НА ДЪЖДОБРАН – ФИГУРА 18: Издърпайте дъждобрана надолу върху количката, като започнете от горната част на сенника и издърпате надолу към поставката за крачета.

15. ТОЧКОВ ПРЕДПАЗЕН КОЛАН – ФИГУРА 19: За закрепване на колана, вкарайте двете езичета на надбедрения колан в катарамата от двете страни - трябва да щракнат, когато са правилно поставени. Раменните колани се поставят, като металните езичета се съберат и се вкарат в катарамата. Плъзгащите се регулатори са поставени и трябва внимателно да се регулират от всяка страна, така че коланът да бъде пристегнат около детето ви без да причинява дискомфорт. За освобождаване на колана, натиснете бутона на катарамата и издърпайте, за да отворите.

16. СГЪВАНЕ НА КОЛИЧКАТА- ФИГУРИ 20, 21: Преди да сгънете количката задействате паркиращото устройство и сгънете сенника. Повдигнете лоста в горната задна част на седалката и избутайте седалката напред, за да я сгънете. Подтавете дръжката в най-ниското положение. Задръжте заключващия механизъм, намиращ се на рамката и едновременно с това издърпайте нагоре двата бутона за заключване на сгъването. Избутайте дръжката на рамката надолу, за да я сгънете.

КОШ ЗА НОВОРОДЕНО

ВИЖТЕ ФИГУРИ А:

- Обърнете коша (J). с дъното нагоре. Издърпайте черните метални лайстни на мястото им, както е показано, за да сглобите основата на коша. Преди да продължите, се уверете, че металните пръти са напълно захванати.

- Закопчайте с цип подплатата на кошарата (K) върху рамката.

- Поставете матрачето (L) в коша.

- Натиснете бутоните от двете страни на сенника, за да регулирате позицията нагоре и надолу. Сенникът има удължаващ панел. Отворете ципа и издърпайте напред предната част на сенника, за да го разгънете. Поставете покривалото за крака върху коша и го закопчайте с ципа.

ВИЖТЕ ФИГУРИ А:

-Монтиране на коша: Поставете коша към рамата на количката, както е показанона фигурата. Натиснете надолу, докато чуete звук „щрак/click“ и коша се фиксира.

- Отстраняване на коша от рамата: Натиснете бутоните за демонтиране на седалката/коша (1) от двете страни на рамата и издърпайте коша нагоре (2).

ВАЖНО! Позицията на главата на детето в кошчето никога не трябва да бъде на ниво по-ниско от това на тялото на детето!

ВНИМАНИЕ! ВИНАГИ ТВЪРДИЯ КОШ ТРЯБВА ДА СЕ МОНТИРАТ ТАКА, ЧЕ ДЕТЕТО ДА ЕС ЛИЦЕ КЪМ МАЙКАТА!

МОНТИРАНЕ НА СТОЛЧЕ ЗА АВТОМОБИЛ ВЪРХУ РАМАТА НА КОЛИЧКАТА

Детското столче за автомобил модел „JOKER“ се монтира към рамата на количката посредством адаптери. Монтирайте адаптерите към столчето (ако не са предварително монтирани) и след това столчето към рамата на количката. Ако адаптерите не са предварително монтирани, трябва да ги монтирайте като натиснете съответния адаптер към столчето. При фиксиране на всеки от адаптерите ще чуete звук „щрак/click“. Монтирайте столчето с монтираните адаптери към рамата на количката. При фиксиране ще чуete звук „щрак/click“. За демонтиране на детското столче за автомобил - натиснете бутоните за демонтиране от двете страни и отстранете столчето от рамата.

ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ НА ПРОДУКТА

- 1.Редовно проверявайте заключващите устройства, спирачките, безопасните колани и закопчалките, съединенията и фиксиращите механизми, за да сте сигурни, че са изправни, не са износени или повредени.
- 2.Ако установите разхлабени, скъсани и повредени части, те трябва да бъдат ремонтирани от оторизиран сервиз или подменени с оригинални части. В противен случай, гаранцията на количката ще бъде анулирана.
- 3.Не правете модификации по конструкцията и не подменяйте износените части с такива, които не са подходящи и не са оригинални. Това може да доведе до неправилното функциониране на количката и до нараняване на детето Ви. А също така до анулиране на гаранцията на количката.
- 4.За да почистите дамската, замърсените пластмасови или метални части от продукта, използвайте мека памучна кърпа или гъба, навлажнени с вода.
- 5.Никога не почиствайте с препарати, съдържащи абразивни частици, амоняк, белина или спирт. НЕ перете в пералня сваляемите части и аксесоари - сенник и др., защото това може да доведе до тяхната повреда. В противен случай, гаранцията ще бъде анулирана.
6. Винаги след почистване оставяйте количката да изсъхне напълно и след това я използвайте или приберете за съхранение.
7. Съхранявайте количката на закрито. Въздействията на околната среда - морски въздух, посипани със соли пътища, киселинни дъждове и др., както и съхранението на открито водят до появата на корозия.
8. Не съхранявайте количката във влажна среда. В случай, че сте използвали количката във влажна среда, трябва да я разгънете, да я подсушите със суха кърпа и оставите да изсъхне напълно по естествен начин. Възможно е да се появи мухъл по количката, ако я съхраните влажна.
9. Прекаленото излагане на слънце допринася за по-бързото стареене на пластмасовите части и избледняване на дамската.
10. НЕ поставяйте други предмети вътре в количката - багаж, чанти със стоки, чанти и т.н., когато го използвате или съхранявате, защото това може да повреди количката и може да доведе до увреждане на детето вътре в нея.

ПРОИЗВЕДЕНО ЗА CANGAROO В КНР

Производител и вносител: Мони Трейд ООД,

Адрес: България, гр. София, кв. Требич, ул. Доло 1,

Телефонен номер: 02/ 936 07 90,

Уеб сайт: www.cangaroo-bg.com

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

READ CAREFULLY! CONTAINS IMPORTANT INFORMATION, GUIDELINES AND RECOMMENDATIONS FOR THE PRODUCT AND ITS SAFE USE.

WARNING! THE SCHEMES AND FIGURES IN THIS MANUAL ARE ILLUSTRATIVE AND FOR GUIDANCE ONLY. THE PRODUCT YOU HAVE BOUGHT MAY DIFFER FROM THEM.

The manufacturer reserves his rights to make changes on the design of the product in order to improve it.

This stroller is suitable for babies and children aged 0 to 4 years or up to 22kg (whichever comes first). The stroller seat is suitable for babies and children weighting up to 22 kg. The newborn basket is designed for a child up to 6 months old and weighting up to 9 kg.

The stroller is manufactured in accordance with the requirements of the European standard in 2 parts: EN 1888-1:2018+A1:2022 - 'Child care articles. Wheeled child conveyances. Part 1: Pushchairs and prams.' and EN 1888-2:2018+A1:2022 'Child care articles. Wheeled child conveyances. Part 2: Pushchairs for children above 15 kg and up to 22 kg'.

WARNING! Your child will be maximally protected if you follow the warnings and recommendations from the instructions! Pay attention to the warnings provide all necessary in order to avoid the risk of injury or impairment of the child if you do not provide its safety! You are responsible for the safety of the child, if you do not follow and do not comply with these warnings and recommendations! Make sure that anyone who uses the stroller is familiar with the instruction and follows it. Do not use parts or accessories for the stroller, which are not approved by the manufacturer or the distributor, because this may put your child at risk and to lead to voiding of the warranty of the stroller.

WARNINGS AND RECOMMENDATIONS FOR SAFE USE

WARNING:

- **IMPORTANT – READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**
- **NEVER LEAVE THE CHILD UNATTENDED.**
- **ENSURE THAT ALL LOCKING DEVICES ARE ENGAGED BEFORE USE.**
- **TO AVOID INJURY ENSURE THAT THE CHILD IS KEPT AWAY WHEN UNFOLDING AND FOLDING THIS PRODUCT.**
- **DO NOT LET THE CHILD PLAY WITH THIS PRODUCT.**
- **AS SOON AS THE CHILD IS ABLE TO SIT UP BY ITSELF, ALWAYS USE A SAFETY BELT.**
- **THIS SEAT UNIT IS NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 6 MONTHS.**
- **ALWAYS USE THE RESTRAINT SYSTEM.**
- **CHECK THAT THE PRAM BODY OR SEAT UNIT OR CAR SEAT ATTACHMENT DEVICES ARE CORRECTLY ENGAGED BEFORE USE.**
- **THIS PRODUCT IS NOT SUITABLE FOR RUNNING OR SKATING.**
- USE THE SEAT (SUMMER BASKET FUNCTION) FOR A CHILD WEIGHTING LESS THAN 22 KG (6-48 MONTHS).
- USE THE BASKET FOR A CHILD THAT CANNOT SIT WITHOUT SOMEONE'S HELP, TO ROLL AND STAND UP ON ITS OWN, USING YOUR HANDS AND KNEE SUPPORT! MAXIMUM WEIGHT OF THE CHILD: 9 KG.
- USE THE SEAT ONLY ON A RIGID, HORIZONTAL AND DRY SURFACE!
- NEVER USE A THE SEAT ON A STAND!
- FOR A NEWBORN BABY USE THE LOWEST POSITION OF THE BACKREST!
- USE THE POSITION OF THE BACKREST IN SEATING POSITION FOR CHILDREN AFTER 6 MONTHS AGE!
- KEEP OUT OF FIRE!
- DO NOT LIFT THE STROLLER BY THE SAFETY BOARD!
- The assembly of the product is only to be done by an adult!
- Do not put an extra mattress thicker than 20mm in the seat!
- Always activate the rear brake when placing and removing the child from the stroller!
- Before use, make sure that the seat belts are properly fitted and adjusted.
- The maximum load on the luggage basket should not exceed 2kg!
- Do not overload the stroller! Any load placed and / or attached to the handle, board, backrest, canopy and / or sides of the stroller can affect its stability! The stroller and the seat are designed to carry only one child!



- Do not use spare parts and other components not supplied by the manufacturer! The manufacturer accepts no liability for safety if used spare parts, different from the original ones or approved by the approved type.
- Do not make changes or modifications to the construction! If necessary, contact your supplier or an authorized service centre for advice and repair.
- The car seat does not replace the baby seat or crib. When the baby does not need sleep, it should be placed in a suitable baby stroller, seat or crib.
- Do not use the product if you find any missing or damaged parts!
- Do not allow children under 3 years of age to fully assemble the product to avoid access to small and disassembled parts!
- Do not place additional cords or ties on the product to avoid the risk of suffocation!
- Do not use the stroller on escalator and be careful when getting down or up on the sidewalk.
- Keep the plastic packaging away from children to avoid the risk of suffocation!
- DO NOT store the product in humid places and in direct sunlight!

PARTS

SEE FIGURE PD:

FIGURE PD.1 – Description of parts: 1.One hand fold button; 2.Push handle; 3. Frame/Chassis; 4. Canopy; 5. Seat fabric cover; 6. Seat detaching button; 7.Brake pedal; 8.Rear wheel detaching button; 9.Front wheel detaching button; 10.Frame/Chassis; 11. Luggage basket; 12. Footrest adjustable button; 13. Attach and detach safety board button; 14.Safety bumper; 15.Sun shade.

FIGURE PD.2 – List of main parts

ASSEMBLY STEPS AND USE

1.UNFOLDING OF THE STROLLER FRAME – FIGURE 1: Lift the handle to open the chassis. When the chassis is completely open, you will hear a “click” indicating it is locked into place.

2.INSTALLING AND REMOVING THE FRONT WHEELS – FIGURE 2: Insert the front wheel into the front frame opening as shown in Figure 2. Fix until you hear a click. To disassemble the front wheels, press the button on the console and pull the wheel down.

3.ORIENTATION OF THE FRONT WHEELS – FIGURE 3: Press the front wheel orientation button as shown in the direction of the arrow (down), the front wheels cannot rotate. Raise the button as shown in the direction of the arrow, the front wheels can be rotated .

4.INSTALLING AND REMOVING THE REAR WHEELS – FIGURE 4: Insert the rear wheel into the rear frame opening, as shown in Figure 4. Fix until you hear a click. To remove the rear wheels, push the button and the wheels are released quickly by pulling out.

5.USING THE BRAKE – FIGURE 5: To activate the parking device and lock the two rear wheels, press down the pedal on the rear axle. To release the brake, pull up the pedal using your foot.

6. PLACING THE SEAT ON THE STROLLER'S FRAME – FIGURES 6, 7, 8: Pull up on the top portion of the seat unit (E) to open it out, then pull up the bumper bar connectors. You will hear a “click” indicating the seat unit is locked into place. Attach the seat unit to the chassis. Line up the seat connectors with the chassis housing and press downwards. Listen for a ‘click’ to signal correct assembly. Press the buttons both sides of the connectors to remove the seat unit from the chassis.

7.ATTACH AND DETACH THE SAFETY BOARD – FIGURE 9: Insert both ends of the safety board into the two side holes of the frame. Secure the guard until you hear a click. To remove the guard, press the release button on both sides of the frame and pull at the same time.

8.PLACING THE FOOTREST – FIGURE 10: To adjust the footrest, hold the release button on both sides and place it in the desired position.

9. SEAT ADJUSTMENT/SEAT RECLINATION – FIGURE 11: To adjust the backrest inclination, hold the button on the back of the seat and place the backrest in the desired position.

10.CHANGING THE DIRECTION OF THE SEAT – FIGURES 12,13: To change the direction of the seat, press the buttons on either side of the seat. Pull out the seat, then turn it over to the desired direction and put it back into the designated slots, as shown in figures.

11.ADJUSTING THE POSITION OF THE HANDLE – FIGURE 14: As shown in Figure 14, the position of the handles can be adjusted by pressing the two side buttons of the frame and moving the handle to the desired position.

12. OPERATION WITH THE CANOPY – FIGURES 15,16: Pull the canopy forwards, in order to unfold it and backwards – in order to fold it. The canopy features an extension panel and a mesh window for ventilation and to keep an eye on baby in forward facing position. Lift the flap to reveal the window and open the zip to extend the canopy.

13. INSTALLING THE FOOT COVER – FIGURE 17: Fasten the foot cover using the push button. To finish fitting the cover, fasten all buttons above the armrest. Undo the harness and remove the chest pads. Thread the harness through the slots in the liner and reattach the chest pads. Thread the crotch pad and crotch harness through the allocated slot in the liner. Fold apron flap over bumper bar.

14. INSTALLING THE RAINCOVER – FIGURE 18: Pull the raincover down over the stroller starting at the top of the canopy and pulling down towards the footrest. NOTE. The raincover will fit the seat unit in both pram and pushchair mode.

15. 5-POINT SAFETY BELT – FIGURE 19: To attach the belt, insert the two tabs of the lap belt into the buckle on both sides, should click when properly inserted. The shoulder straps are fitted as the metal tabs are assembled and inserted into the buckle. The sliding adjusters are fitted and must be carefully adjusted on each side so that the belt is fastened around your child without causing discomfort. To release the belt, press the buckle button, and pull to open. The sliding adjusters are fitted and must be carefully adjusted on each side so that the belt is fastened around your child without causing discomfort. To release the belt, press the buckle button, and pull to open.

16. FOLDING THE STROLLER – SEE FIGURES 20, 21: Before folding the stroller engage the parking device and fold the canopy. Lift the lever on the top rear of the seat unit and push the seat unit forward to a close. Adjust the handle to the lowest position. Located on the chassis, hold in the second lock and simultaneously pull upon both folding lock buttons. Push the chassis handle down to a close. Pull up on the handle to complete closing the stroller.

CARRY COT

SEE FIGURES A:

- Turn the carry cot (J) upside down. Pull the black metal rods into place as shown. This will give your carrycot its structure.

- Zip the carrycot lining (K) onto the frame.

- Place the mattress in the carry cot.

- Press the buttons either side of the canopy to adjust the position up and down. The canopy has an extension panel. Open the zip and pull forward on the front of the canopy to extend it out. Starting from the right, zip the foot cover (M) onto the carrycot at the opposite end to the canopy.

- Installing the carry cot: Place the carry cot on the stroller frame as shown in the picture. Press down until you hear a „click“ and the cot is fixed.

- Removal of carry cot from the frame: Press the buttons for removal (1) at both sides of the frame and pull up the carry cot (2).

WARNING! Baby's head should be above the level of his body!

WARNING! THE CARRY COT MUST ALWAYS BE INSTALLED IN FACE TO FACE MODE!

INSTALLATION OF CAR SEAT ON THE FRAME OF STROLLER

The car seat model „JOKER“ may be installed on the frame using adaptors. Install the adaptors to the car seat (if they are not pre-installed) and then the car seat on the frame. If the adaptors are not pre-installed to the car seat, you must insert them in the car seat. When the adaptors are fixed you will hear a „click“. Install the car seat with adaptors on the frame. When it is fixed you will hear a „click“. To remove the car seat, you must press the two buttons and take it out.

CLEANING AND MAINTENANCE OF THE PRODUCT

1. Regularly check the locking devices, brakes, safety belts and buckles, connectors and fixing mechanisms in order to be sure that they are in good working order and are not worn or damaged.

2. If you find loose, broken and damaged parts, they should be repaired by an authorized service or replaced with original parts. Otherwise the warranty of the stroller will be annulled.

3. Do not make modifications on the construction and do not replace the work parts with ones that are not suitable and are not original. This may lead to incorrect functioning of the stroller and to injury of your child. And also to annulment of your warranty of the stroller.
 4. In order to clean the cover, the dirty plastic and metal parts of the product, use soft cotton cloth or sponge, wetted with water.
 5. Never clean with agents containing abrasive particles, ammonia, bleach or alcohol. DO NOT wash in the laundry the removable and accessories – parts and accessories – canopy, etc., because this may lead to their damage. Otherwise the warranty will be annulled.
 6. Always after cleaning leave the stroller to dry completely and afterwards use it or store it.
 7. Store the stroller indoors. The effects of the environment – sea air, roads sprinkled with salt, acid rains, etc., as well as the storage outdoors lead to the emergence of corrosion.
 8. Do not store the stroller in a humid environment. In case you have used the stroller in a humid environment, you should unfold it, wipe it with a dry cloth and let it dry completely naturally. It is possible for mold to appear, if you store it while wet.
 9. Too much sunlight will affect the aging of the stroller parts and the fabric.
 10. Do NOT place other objects inside the stroller – luggage , bags with goods, handbags etc. when you use it or storage it, because this could damage the stroller and may lead to harm your child inside of it.
- Not following this instruction will lead to guarantee cancel.

MANUFACTURED FOR CANGAROO IN PRC
Manufacturer and Importer: Moni Trade Ltd.
Address: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,
Phone number: 003592/936 07 90
Website: www.cangaroo-bg.com

WICHTIG! BEWAHREN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE EINISCHT AUF!

BITTE LESEN SIE SORGFÄLTIG DURCH! ENTHÄLT WICHTIGE INFORMATION, ANWEISUNGEN UND EMPFEHLUNGEN FÜR DAS PRODUKT UND SEINEN SICHEREN GEBRAUCH.

ACHTUNG! DIE ZEICHNUNGEN UND ABBILDUNGEN IN DIESER GEBRAUCHSANWEISUNG SIND NUR ZUR VERANSCHAULICHUNG UND ALS LEITLINIEN GEDACHT. DAS VON IHNEN GEKAUFTE PRODUKT KANN SICH DAVON UNTERSCHIEDEN. Der Hersteller behält sich das Recht vor, beliebige Teile des Produkts ohne vorherige Benachrichtigung zu ändern.

Dieser Kinderwagen ist für Babys und Kinder von 0 bis 4 Jahren, oder bis zu 22 kg (je nachdem, was zuerst eintritt) geeignet. Der Kinderwagensitz ist für Babys und Kinder mit einem Gewicht von bis zu 22 kg geeignet. Der Korb für Neugeborene ist für ein Kind bis zu 6 Monaten und einem Gewicht von bis zu 9 kg geeignet.

Der Kinderwagen wurde in Übereinstimmung mit den Anforderungen der zweiteiligen europäischen Norm EN 1888-1:2018+A1:2022 " Artikel für Säuglinge und Kleinkinder - Transportmittel auf Rädern für Kinder - Teil 1: Kinderwagen und Kindersportwagen" und EN 1888-2:2018+A1:2022 " Artikel für Säuglinge und Kleinkinder - Transportmittel auf Rädern für Kinder - Teil 1: Kinderwagen und Kindersportwagen. Teil 2: Kinderwagen für Kinder von 15 kg bis 22 kg" hergestellt

ACHTUNG! Ihr Kind ist maximal geschützt wenn Sie sich an der Bedienungsanleitung und die Hinweise halten! Beachten Sie die Warnungen und nehmen Sie alle notwendigen Vorsorgemaßnahmen, um das Risiko einer Verletzung oder Beschädigung des Kindes zu vermeiden und seine Sicherheit zu gewährleisten! Falls die Hinweise nicht gefolgt sind, sind Sie selbst für die Sicherheit des Kindes verantwortlich! Stellen Sie sich sicher, dass Jeder, der der Kinderwagen benutzt, die Anleitung gelesen hat. Verwenden Sie keine Ersatzteile oder Zubehör, die nicht vom Hersteller oder Händler zugelassen sind, da dies Ihr Kind gefährden kann und die Garantie ungültig machen kann.

EMPFEHLUNGEN UND WARNHINWEISE FÜR DEN SICHEREN GEBRAUCH

WARNUNGEN!

- **WICHTIG – BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES!**

NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN!

- **LASSEN SIE DAS KIND NIE UNBEAUFICHTIGT.**
- **VERGEWISSERN SIE SICH VOR GEBRAUCH, DASS ALLE VERRIEGELUNGEN EINGERASTET SIND.**
- **VERGEWISSERN SIE SICH, DASS DAS KIND BEIM AUFKLAPPEN UND ZUSAMMENKLAPPEN DES WAGENS AUßER REICHWEITE IST, UM VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN.**
- **LASSEN SIE DAS KIND NICHT MIT DEM PRODUKT SPIELEN.**
- **VERWENDEN SIE EINEN SICHERHEITSGURT, SOBALD DAS KIND SELBSTSTÄNDIG SITZEN KANN.**
- **DIESE SITZEINHEIT IST FÜR KINDER UNTER 6 MONATEN NICHT GEEIGNET**
- **VERWENDEN SIE IMMER DAS RÜCKHALTESYSTEM**
- **VERGEWISSERN SIE SICH VOR DER VERWENDUNG, DASS DER KINDERWAGENAUFSATZ ODER DER SITZEINHEIT ODER DIE BEFESTIGUNGSELEMENTE DES AUTOSITZES KORREKT EINGERASTET SIND.**
- **DIESES PRODUKT IST NICHT ZUM JOGGEN ODER SKATEN GEEIGNET.**
- **BENUTZEN SIE DEN KORB FÜR KINDER MIT EINEM GEWICHT BIS 22 KG (0-48 MONATE).**
- **DER KORB (FUNKTION FÜR NEUGEBORENE) IST FÜR EIN KIND BESTIMMT, DAS SICH NICHT OHNE HILFE AUFSETZEN, UMDREHEN UND AUF HÄNDEN UND KNIEN AUFSTEHEN KANN. MAXIMALES GEWICHT DES KINDES: 9 KG.**
- **BENUTZEN SIE DEN KORB NUR AUF EINER FESTEN, HORIZONTALEN UND TROCKENEN OBERFLÄCHE!**
- **NIEMALS DEN KORB AUF EINEN STÄNDERVER WENDEN!**
- **FÜR EIN NEUGEBORENES BABY NUTZEN SIE DIE NIEDRIGSTEN LIEGEPOSITION DER RÜCKENLEHNE!**
- **BENUTZEN SIE DIE POSITION DER LEHNE DES SITZES FÜR SITZPOSITION NACH EINEM ALTER DES KINDES VON 6 MONATEN!**
- **VOR FEUER SCHÜTZEN!**
- **DAS PRODUKTS NICHT AN DER SICHERHEITSTAFEL HEBEN!**
- **Das Produkt darf nur von einem Erwachsenen zusammengesetzt werden!**
- **Legen Sie keine zusätzliche Matratze mit einer Dicke von mehr als 20 mm in den Korb!**



- Aktivieren Sie immer die Parkvorrichtung, wenn Sie das Kind in den Kinderwagen setzen oder aus dem Kinderwagen nehmen!
- Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass die Sicherheitsgurte richtig angelegt und eingestellt sind.
- Die maximale Belastung des Gepäckkorbs sollte 3 kg nicht überschreiten!
- Die maximale Zuladung der Gepäcktasche (falls verwendet) sollte 2 kg nicht überschreiten!
- Überladen Sie den Wagen nicht! Jede Last, die am Griff, an der Tafel, an der Rückenlehne, an der Sonnenblende und / oder an den Seiten des Wagens angebracht wird, kann dessen Stabilität beeinträchtigen!
- Der Kinderwagen und der Korb sind nur für ein Kind ausgelegt!
- Verwenden Sie keine Ersatzteile und sonstige Komponenten, die nicht vom Hersteller geliefert wurden! Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Sicherheit, wenn andere als die Originalersatzteile oder vom Hersteller verwendete Teile verwendet werden.
- Nehmen Sie keine Änderungen oder Modifikationen an der Konstruktion vor! Wenden Sie sich bei Bedarf an Ihren Händler oder an ein autorisiertes Servicecenter, um Rat und Reparatur zu erhalten.
- Der Autositz ersetzt nicht den Babykorb oder -bett. Wenn Ihr Baby schlafen muss, sollten Sie es in einen geeigneten Kinderwagen, ein Kinderkorb oder ein Kinderbett legen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie fehlende oder beschädigte Teile feststellen!
- Lassen Sie den Zugang von Kindern unter 3 Jahren nicht zu, bevor das Produkt vollständig zusammengebaut ist, damit diese keinen Zugang zu kleinen und zerlegten Teilen haben!
- Benutzen Sie keine zusätzlichen Kabel oder Anschlüsse für das Produkt, um Erstickungsgefahr zu vermeiden!
- Benutzen Sie den Kinderwagen nicht auf Treppen oder Rolltreppen und seien Sie vorsichtig, wenn Sie einen Bürgersteig oder Stufen besteigen.
- Halten Sie Plastikverpackungen von Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden!
- Lagern Sie das Produkt NICHT an feuchten Orten und in direktem Sonnenlicht!

TEILE

SIEHE ABBILDUNG PD:

ABBILDUNG PD.1-Beschreibung der Konstruktion: 1. Knop zum Einklappen des Rahmens; 2. Handgriff; 3. Rahmen/Fahrgestell; 4. Sonnenblende; 5. Sitzbezug; 6. Knopf zum Lösen des Sitzes von dem Rahmen; 7. Abstellvorrichtung; 8. Knopf zum Entfernen der Hinterräder; 9. Knopf zum Entfernen der Vorderräder; 10. Rahmen/Fahrgestell; 11. Gepäckkorb; 12. Taste zum Einstellen der Fußstütze; 13. Taste für die Montage/Demontage der Sicherheitstafel; 14. Sicherheitsbrett; 15. Augenschirm der Sonnenblende.

ABBILDUNG PD.2 – Liste der Hauptteile.

ZUSAMMENSETZUNG UND VERWENDUNG

1.AUSKLAPPEN DES WAGENRAHMENS – ABBILDUNG 1: Ziehen Sie den Griff nach oben, wenn das Rohr die Endposition erreicht hat, und Sie sollten ein Klicken hören, wenn das Rohr einrastet.

2.MONTAGE UND DEMONTAGE DER VORDERRÄDER - ABBILDUNG 2: Setzen Sie das Vorderrad in die Öffnung des Vorderrahmens ein, wie in Abbildung 2 dargestellt. Fixieren Sie es, bis Sie ein Klicken hören. Um die Vorderräder zu demontieren, drücken Sie den Knopf auf der Konsole und ziehen Sie das Rad nach unten.

3.AUSRICHTEN DER VORDERRÄDER - ABBILDUNG 3: Drücken Sie die Knopf für die Ausrichtung der Vorderräder wie in Pfeilrichtung (unten) gezeigt, die Vorderräder können sich nicht drehen. Wenn Sie den Knopf in Pfeilrichtung (oben) anheben, können die Vorderräder um 360 Grad gedreht werden.

4.MONTAGE UND DEMONTAGE DER HINTERRÄDER – ABBILDUNG 4: Setzen Sie das Hinterrad in die Öffnung des Hinterrahmens ein, wie in Abbildung 4 gezeigt, und verriegeln Sie es, bis Sie ein Klicken hören. Um die Hinterräder zu demontieren, drücken Sie den Knopf und die Räder werden durch Ziehen schnell gelöst.

5.BENUTZUNG DER BREMSE DES HINTERRAHMEN - ABBILDUNG 5: Um die Feststellvorrichtung zu aktivieren und die beiden Hinterräder zu blockieren, drücken Sie auf das Pedal der Hinterachse. Um die Bremse zu lösen, heben Sie das Fußpedal an.

6.EINSETZEN DES SITZES AUF DEN RAHMEN DES KINDERWAGENS - ABBILDUNGEN 6,7,8: Klappen Sie den Sitz wie in Abbildung 6 gezeigt auf und stellen Sie ihn auf eine ebene Fläche. Um den Sitz zu befestigen, stecken Sie ihn in die Löcher des Rahmens, bis Sie ein Klicken hören. Drücken Sie die Knöpfe auf beiden Seiten der Anschlüsse, um die Sitzeinheit aus dem Gehäuse zu entfernen.

7.EINSETZEN UND ENTFERNEN DES SICHERHEITSBRETTES – ABBILDUNG 9: Stecken Sie die beiden Enden des Sicherheitsbrettes in die beiden seitlichen Löcher des Rahmens. Sichern Sie das Sicherheitsbrett, bis Sie ein Klicken hören. Um das Sicherheitsbrett zu entfernen, drücken Sie den Entriegelungsknopf auf beiden Seiten des Rahmens und ziehen Sie sie gleichzeitig heraus.

8. EINBAU DER FUSSTÜTZE – ABBILDUNG 10: Um die Fußstütze einzustellen, halten Sie den Entriegelungsknopf auf beiden Seiten gedrückt und bringen Sie sie in die gewünschte Position.

9.EINSTELLUNG DER SITZNEIGUNG – ABBILDUNG 11: Um die Neigung der Rückenlehne einzustellen, halten Sie den Knopf an der Rückseite des Sitzes gedrückt und bringen Sie die Rückenlehne in die gewünschte Position.

10.RICHTUNGSWECHSEL DES SITZES – ABBILDUNGEN 12, 13: Um die Richtung des Sitzes zu ändern, drücken Sie den Knopf auf beiden Seiten des Sitzes. Ziehen Sie den Sitz heraus, drehen Sie ihn auf die gewünschte Seite und stecken Sie ihn wieder in die dafür vorgesehenen Löcher, wie in den Abbildungen gezeigt.

11.ANPASSEN DER POSITION DER GRIFFE - ABBILDUNG 14: Wie in Abbildung 14 gezeigt, kann die Position der Griffe angepasst werden, indem Sie die beiden seitlichen Knöpfe am Rahmen drücken und den Griff in die gewünschte Position bewegen.

12.BENUTZUNG DES VERDECKES - ABBILDUNGEN 15,16: Ziehen Sie das Verdeck nach vorne, um es auszufahren, und nach hinten, um es einzuklappen. Das Verdeck verfügt über ein Verlängerungselement und ein Netzfenster zur Belüftung und um das Baby in der vorwärts gerichteten Position im Auge zu behalten. Heben Sie die Klappe an, um das Fenster zu öffnen, und öffnen Sie den Reißverschluss, um das Verdeck zu erweitern.

13.MONTAGE DES FUSSABDECKERS - ABBILDUNG 17: Befestigen Sie den Fußabdeckungsdeckel mit dem Druckknopf. Schließen Sie alle Knöpfe oberhalb der Armlehne, um die Montage des Bezugs abzuschließen. Lösen Sie das Gurtzeug und entfernen Sie die Brustpolster. Führen Sie den Gurt durch die Schlitz im Innenbezug und bringen Sie die Brustpolster wieder an. Fädeln Sie die Schrittpolster und den Schrittgurt durch den entsprechenden Schlitz im Innenfutter. Klappen Sie die Schürzenklappe über den Stoßstangenholm.

14.INSTALLIEREN DES REGENDECKENS - ABBILDUNG 18: Ziehen Sie den Regenschutz über den Kinderwagen, indem Sie oben am Verdeck beginnen und nach unten zur Fußstütze ziehen. HINWEIS. Der Regenschutz passt auf die Sitzeinheit sowohl im Kinderwagen- als auch im Sportwagenmodus.

15.VERWENDUNG DES FÜNFUNKTE-SICHERHEITSGURTS – ABBILDUNG 19: Um den Gurt zu befestigen, führen Sie die beiden Beckengurtlaschen in die Schnalle auf beiden Seiten ein – sie sollten einrasten, wenn sie richtig sitzen. Die Schultergurte werden angebracht, indem die Metalllaschen zusammengeführt und in die Schnalle eingeführt werden. Die Schieberegler sind eingesetzt und müssen auf jeder Seite sorgfältig eingestellt werden, damit der Gurt eng um Ihr Kind liegt, ohne unangenehm zu sein. Um den Gurt zu lösen, drücken Sie den Knopf an der Schnalle und ziehen Sie, um ihn zu öffnen. Öffnen des Gurtes.

16.ZUSAMMENKLAPPEN DES KINDERWAGENS - ABBILDUNGEN 10-11: Betätigen Sie vor dem Zusammenklappen des Kinderwagens die Feststellvorrichtung und klappen Sie das Verdeck ein. Heben Sie den Hebel an der oberen Rückseite der Sitzeinheit an und schieben Sie die Sitzeinheit bis zum Anschlag nach vorne. Stellen Sie den Griff in die unterste Position. Halten Sie die zweite Verriegelung am Fahrgestell gedrückt und ziehen Sie gleichzeitig an beiden Knöpfen der Klappverriegelung. Drücken Sie den Fahrgestellgriff nach unten, bis er geschlossen ist. Ziehen Sie den Griff nach oben, um den Kinderwagen vollständig zu schließen.

KORBES

SIEHE ABBILDUNGEN A:

- Drehen Sie die Babytragetasche (J) auf den Kopf. Ziehen Sie die schwarzen Metallstangen wie abgebildet an ihren Platz. Dadurch erhält Ihre Babytragetasche ihre Struktur.

-Ziehen Sie den Bezug der Babytragetasche (K) mit dem Reißverschluss auf den Rahmen.

-Legen Sie die Matratze in die Babytragetasche.

-Drücken Sie die Knöpfe auf beiden Seiten des Verdecks, um die Position nach oben und unten zu verstellen. Das Verdeck ist mit einer Verlängerungsplatte ausgestattet. Öffnen Sie den Reißverschluss und ziehen Sie an der Vorderseite des Verdecks nach vorne, um es auszufahren. Schließen Sie den Reißverschluss des Fußteils (M) von rechts beginnend an der dem Verdeck gegenüberliegenden Seite der Babytragetasche.

-Anbringen der Babytragetasche: Setzen Sie die Babytragetasche wie in der Abbildung gezeigt auf das Gestell des Kinderwagens. Drücken Sie die Tragetasche nach unten, bis Sie ein „Klick“ hören und die Tragetasche befestigt ist.

-Abnehmen der Babytragetasche vom Gestell: Drücken Sie die Knöpfe zum Abnehmen (1) an beiden Seiten des Gestells und ziehen Sie die Babytragetasche nach oben (2).

WARNUNG! Der Kopf des Babys sollte sich über der Körperhöhe befinden!

WARNUNG! DIE BABYTRAGETASCHE MUSS IMMER MIT DEM GESICHT NACH UNTEN EINGEBAUT WERDEN!

MONTAGE DES AUTOSITZES AUF DEM KINDERWAGENGESTELL

Der Kinderautositz „JOKER“ wird mittels Adaptern am Gestell des Kinderwagens befestigt. Montieren Sie die Adapter am Sitz (falls nicht vorinstalliert) und dann den Sitz am Kinderwagengestell. Wenn die Adapter nicht vorinstalliert sind, müssen Sie sie installieren, indem Sie den entsprechenden Adapter auf den Sitz drücken. Sie hören ein „Klick“-Geräusch, wenn jeder der Adapter befestigt ist. Montieren Sie den Sitz mit den montierten Adaptern am Kinderwagengestell. Beim Verriegeln ist ein Klickgeräusch zu hören. Um den Kindersitz zu demontieren, drücken Sie die Entriegelungsknöpfe auf beiden Seiten und nehmen Sie den Sitz vom Gestell ab.

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Überprüfen Sie regelmäßig die Verriegelungen, Bremsen, Sicherheitsgurte und Befestigungselemente, Kupplungen und Verriegelungsmechanismen, um sicherzustellen, dass diese fest sind, nicht gebrochen oder beschädigt sind.
2. Wenn Sie lose, zerrissene und beschädigte Teile finden, müssen diese von einer autorisierten Werkstatt repariert oder durch Originalteile ersetzt werden. Abderfalls ist die Garantie nicht mehr gültig.
3. Ändern Sie die Konstruktion nicht und ersetzen Sie die verschlissenen Teile nicht mit denen, die dazu nicht geeignet sind und nicht original sind. Dies kann zu Fehlfunktionen und Verletzungen für Ihr Kind führen. Und auch die Garantiebedingungen brechen.
4. Verwenden Sie ein weiches Baumwolltuch oder einen mit Wasser angefeuchteten Schwamm, um das Gewebe, den Kunststoff oder die Metallteile des Produkts zu reinigen.
5. Nie mit Reinigungsmitteln, die Schleifpartikel, Ammoniak, Bleichmittel oder Alkohol enthalten, reinigen. Nie die ausbaubare Teile, wie z. B. Der Sonnenverdeck, in einer Waschmaschine waschen, da damit diese beschädigt werden kann. Ansonsten ist die Garantie ungültig.
6. Immer nach der Reinigung vollständig trocknen lassen und erst dann benutzen oder aufbewahren.
7. Der Kinderwagen unterstellen. Die Auswirkungen der Umwelt - Seeluft, Salzstraßen, saurer Regen usw., sowie Außenlagerung führen zu Korrosion.
8. Lagern Sie den Kinderwagen nicht in einem feuchten Raum. Falls der Kinderwagen in einer feuchten Umgebung benutzt war, soll dieser entfalten werden, mit einem trockenen Tuch trocknen oder trocknen lassen. Es ist möglich, dass Schimmel auf dem Kinderwagen erscheint, falls dieser länger nass bleibt.
9. Übermäßige Sonnenstrahlung führt zur Alterung der Kunststoffteile und zum Ausbleichen des Stoffs.
10. Legen Sie keine anderen Gegenstände auf den Kinderwagen - Gepäck und Einkaufstüten, Handtaschen, etc. bei der Verwendung oder Lagerung, weil das das Produkt beschädigen kann und Verletzungen des Kindes verursachen kann. Wenn Sie diese Anweisung nicht befolgen, ist die Garantie ungültig.

HERGESTELLT FÜR CANGAROO IN DER KNR
Hersteller und Importeur: Moni Trade Ltd.,
Adresse: Bulgarien, Sofia, Trebich, Dolo Str. 1,
Telefonnummer: 003592/936 07 90,
Website: www.cangaroo-bg.com

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟ!

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ! ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ, ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΤΟΥ ΧΡΗΣΗ.

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΤΑ ΣΧΕΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΟΙ ΕΙΚΟΝΕΣ Σ' ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΟ ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΠΑΡΕΧΟΥΝ ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ. ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΙΑΦΕΡΕΙ. Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμά του να τροποποιεί οποιοδήποτε μέρος του προϊόντος χωρίς προγενέστερη ειδοποίηση.

Αυτό το καροτσάκι είναι κατάλληλο για μωρά και παιδιά ηλικίας από 0 έως 4 ετών ή μέχρι 22 κιλών (λαμβάνεται υπόψη οποιοδήποτε γεγονός από τα παραπάνω που θα συμβεί πρώτα). Το κάθισμα του καροτσιού είναι κατάλληλο για μωρά και παιδιά βάρους έως 22 kg. Το καλάθι για νεογέννητα είναι σχεδιασμένο για ένα παιδί ηλικίας έως 6 μηνών και βάρους έως 9 kg. Μια ζώνη πέντε σημείων διασφαλίζει την ασφάλεια του παιδιού.

Το καρότσι κατασκευάστηκε σύμφωνα με τις απαιτήσεις του ευρωπαϊκού προτύπου σε δύο μέρη: EN 1888-1:2018+A1:2022 «Προϊόντα για την ανατροφή μικρών παιδιών. Τροχοφόρα μέσα μετακίνησης παιδιών. Μέρος 1: Παιδικά καρότσια και καλάθια καροτσιών» και του EN 1888-2:2018+A1:2022 «Προϊόντα για την ανατροφή μικρών παιδιών. Τροχοφόρα μέσα μετακίνησης παιδιών. Μέρος 2: Καρότσια για παιδιά με βάρος από 15 κιλά έως 22 κιλά».

ΠΡΟΣΟΧΗ! Το παιδί σας θα έχει μέγιστη προστασία εφόσον τηρείτε τις οδηγίες και τις συστάσεις των οδηγιών χρήσης. Προσέξτε τις προειδοποιήσεις και αναλάβετε όλα τα απαραίτητα μέτρα προστασίας προκειμένου να αποτρέψετε τον κίνδυνο τραυματισμού ή βλάβης της υγείας του παιδιού και για να εξασφαλίσετε την ασφάλειά του. Εσείς φέρετε την ευθύνη για την ασφάλεια του παιδιού εάν δεν τηρείτε και δεν συμμορφώνεστε μ' αυτές τις οδηγίες και συστάσεις. Βεβαιωθείτε, ότι κάθε άτομο, το οποίο χρησιμοποιεί το καροτσάκι γνωρίζει τις οδηγίες και τις τηρεί. Μην χρησιμοποιείτε μέρη ή εξαρτήματα για το καρότσι, που δεν εγκρίθηκαν από τον κατασκευαστή ή από τον διανομέα, επειδή αυτό μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο για το παιδί σας και να οδηγήσει σε ακύρωση της εγγύησης του καροτσιού.

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

• **ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΥΤΕΣ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΓΙΑ ΝΑ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΤΕΙ Η ΣΩΣΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ, ΚΑΙ ΔΙΑΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.**

• **ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΑΦΗΣΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΧΩΡΙΣ ΕΠΟΠΤΕΙΑ.**

• **ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΟΛΕΣ ΟΙ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ ΕΙΝΑΙ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΕΣ.**

• **ΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥΣ, ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΕΙΝΑΙ ΜΑΚΡΙΑ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΝΑΔΙΠΛΩΣΗ ΚΑΙ ΕΚΔΙΠΛΩΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΑΥΤΟΥ.**

• **ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΣΑΣ ΝΑ ΠΑΙΞΕΙ ΜΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.**

• **ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΙΣ ΖΩΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΟΤΑΝ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΘΙΣΕΙ ΧΩΡΙΣ ΒΟΗΘΕΙΑ.**

• **ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΝΑ ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΤΑ ΜΕΡΗ ΓΙΑ ΤΗ ΣΤΑΘΕΡΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΛΑΘΙΟΥ ΓΙΑ ΤΟ ΚΑΡΟΤΣΑΚΙ ΜΩΡΟΥ, ΓΙΑ ΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ Η ΓΙΑ ΤΟ ΠΑΙΔΙΚΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ ΣΩΣΤΑ.**

• **ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΑΠΟ ΝΕΟΓΕΝΝΗΤΑ ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ Η ΠΙΟ ΚΕΚΛΙΜΕΝΗ ΘΕΣΗ.**

• **ΤΟ ΕΞΑΡΤΗΜΑ ΓΙΑ ΠΑΡΚΑΡΙΣΜΑ (ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΠΕΔΗΣΗΣ) ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΘΕΙ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΣΗ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ.**

• **ΚΑΘΕ ΦΟΡΤΙΟ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΕΤΑΙ ΣΤΗ ΛΑΒΗ Η / ΚΑΙ ΣΤΟ ΠΙΣΩ ΜΕΡΟΣ ΤΟΥ ΕΡΕΙΣΙΝΩΤΟΥ, ΚΑΙ / Η ΣΤΙΣ ΠΛΕΥΡΕΣ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΠΗΡΕΑΣΕΙ ΤΗ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ.**

• **ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΑΝΤΑ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΣΥΓΚΡΑΤΗΣΗΣ.**

• **ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΥΤΟ ΟΤΑΝ ΚΑΝΕΤΕ ΤΖΟΚΙΝΓΚ.**



- ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΓΙΑ ΠΑΙΔΪ ΠΟΥ ΖΥΓΙΖΕΙ ΌΧΙ ΠΕΡΙΣΣΌΤΕΡΟ ΑΠΌ 22 ΚΙΛΆ (0-48 ΜΗΝΌΝ).
- ΤΟ ΚΑΛΆΘΙ (ΛΕΙΤΟΥΡΓΪΑ ΓΙΑ ΝΕΟΓΕΝΝΗΤΑ) ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΓΙΑ ΧΡΪΣΗ ΑΠΌ ΠΑΙΔΪ ΠΟΥ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΪ ΝΑ ΚΆΘΕΤΑΙ ΧΩΡΪΣ ΒΌΗΘΕΙΑ, ΝΑ ΚΥΛΆΕΙ ΚΑΙ ΣΗΚΌΝΕΤΑΙ ΣΤΑ ΧΕΡΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑ ΓΌΝΑΤΆ ΤΟΥ. MAXIMALES GEWICHT DES KINDES: 9 KG.
- ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΚΑΛΑΘΙ ΜΟΝΟ ΣΕ ΣΚΛΗΡΗ, ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ!
- ΠΟΤΕ ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΚΑΛΑΘΙ ΠΑΝΩ ΣΕ ΒΑΣΗ!
- ΓΙΑ ΝΕΟΓΕΝΝΗΤΟ ΜΩΡΟ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΟ ΞΑΠΛΩΤΗ ΘΕΣΗ ΤΗΣ ΠΛΑΤΗΣ!
- ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΗΝ ΘΕΣΗ ΤΗΣ ΠΛΑΤΗΣ ΤΟΥ ΚΑΘΪΣΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΚΑΘΪΣΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΗΛΙΚΙΑ 6 ΜΗΝΌΝ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ!
- ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΦΛΟΓΑ!
- ΜΗ ΣΗΚΌΝΕΤΕ ΤΟ ΠΟΙΟΝ ΜΕΣΩ ΤΟΥ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟΥ ΤΕΛΕΙΩΜΑΤΟΣ!
- Η συναρμολόγηση του προϊόντος πραγματοποιείται μόνο από ενήλικο άτομο.
- Μην αφήνετε στο καλάθι συμπληρωματικό στρώμα, με πάχος μεγαλύτερο από 20 χιλ.
- Πάντα ενεργοποιείτε το μηχανισμό παρκαρίσματος κατά την τοποθέτηση και την απομάκρυνση του παιδιού από το καροτσάκι.
- Πριν την χρήση βεβαιωθείτε, ότι οι ζώνες ασφαλείας τοποθετήθηκαν και ρυθμίστηκαν σωστά.
- Το μέγιστο φορτίο στο καλάθι αποσκευών δεν πρέπει να είναι μεγαλύτερο από 2 κιλά.
- Μην υπερφορτώνετε το καροτσάκι. Κάθε φορτίο, το οποίο τοποθετήθηκε και/ή στηρίχθηκε στο χερούλι, στο τελείωμα, στην πλάτη, στο σκίαστρο και/ή στα πλαϊνά του καροτσιού μπορεί να επηρεάσει την σταθερότητά του. Μην αφήνετε αντικείμενα με βάρος μεγαλύτερο του 0.45 κιλού στην τσέπη στο σκίαστρο. Το καρότσι και το χειμερινό καλάθι προορίζονται για μεταφορά μόνο ενός παιδιού.
- Μη χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά και άλλα στοιχεία, τα οποία δεν προμηθεύτηκαν από τον κατασκευαστή. Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει την ευθύνη για την ασφάλεια του προϊόντος, σε περίπτωση που χρησιμοποιήθηκαν ανταλλακτικά, τα οποία διαφέρουν από τα γνήσια ανταλλακτικά ή από τα συνιστώμενα από τον ίδιο ανταλλακτικά.
- Μην πραγματοποιείτε τροποποιήσεις ή μετατροπές της κατασκευής. Σε περίπτωση ανάγκης επικοινωνήστε με τον έμπορο ή με εξουσιοδοτημένο συνεργείο για την παροχή συμβουλών και επισκευή.
- Το παιδικό καρεκλάκι αυτοκινήτου δεν αντικαθιστά παιδικό καλαθάκι ή κρεβάτι. Όταν το παιδί χρειάζεται ύπνο, πρέπει να το τοποθετήσετε σε κατάλληλο καροτσάκι μωρού, σε παιδικό καλάθι ή σε κρεβάτι.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν διαπιστώσετε, ότι κάποια μέρη λείπουν ή παρουσιάζουν βλάβη.
- Μην επιτρέπετε την παρουσία παιδιών κάτω των 3 ετών, πριν συναρμολογήσετε το προϊόν εντελώς, για να αποφύγετε την πρόσβαση σε ψιλά και αποσυναρμολογημένα εξαρτήματα.
- Μην τοποθετείτε στο προϊόν συμπληρωματικές λωρίδες και κορδόνια, για να αποφύγετε τον κίνδυνο πνιγμού.
- Μην χρησιμοποιήσετε το καρότσι σε σκαλοπάτια ή σε κυλιόμενες σκάλες, όπως πρέπει να έχετε πάντα αυξημένη προσοχή σε περίπτωση που ανεβαίνετε ή κατεβαίνετε πεζοδρόμιο ή σκαλοπάτι.
- Κρατήστε τη νάιλον συσκευασία μακριά από παιδιά, προκειμένου να αποφύγετε τον κίνδυνο πνιγμού.
- ΜΗΝ διατηρείτε αυτό το προϊόν σε χώρους με υγρασία ή κάτω από άμεση ηλιακή ακτινοβολία.

ΜΕΡΗ

ΔΕΙΤΕ ΣΧΗΜΑ ΡD:

ΣΧΗΜΑ ΡD.1 – Περιγραφή της δομής: 1.Κουμπί κλεισίματος πλαισίου· 2.Λαβή· 3.Πλαίσιο/σασί· 4.Κουκούλα · 5.Υφασμάτινη επένδυση καθίσματος· 6. Κουμπί απελευθέρωσης του καθίσματος από το πλαίσιο· 7. Συσκευή στάθμευσης· 8. Κουμπί αφαίρεσης των πίσω τροχών· 9. Κουμπί αφαίρεσης των μπροστινών τροχών· 10.Πλαίσιο/σασί· 11.Καλάθι αποσκευών· 12.Κουμπί για τη ρύθμιση του υποπόδιου· 13. Κουμπί για την τοποθέτηση/αφαίρεση του πίνακα ασφαλείας· 14. Μπάρα ασφαλείας· 15.Γείσο της κουκούλας.

ΣΧΗΜΑ ΡD.2 – Λίστα κύριων μερών

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ

1.ΑΝΟΙΓΜΑ ΤΟΥ ΠΛΑΙΣΙΟΥ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ - ΣΧΗΜΑ 1: Τραβήξτε τη λαβή προς τα πάνω όταν ο σωλήνας φτάσει στην τελική θέση και θα ακούσετε ένα κλικ καθώς ο σωλήνας ασφαλίσει στη θέση του.

2.ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΜΠΡΟΣΤΙΝΩΝ ΤΡΟΧΩΝ - ΣΧΗΜΑ 2: Εισαγάγετε τον μπροστινό τροχό στην οπή του μπροστινού πλαισίου όπως φαίνεται στο σχήμα 2.

Κλειδώστε μέχρι να ακούσετε ένα κλικ. Για να αποσυναρμολογήσετε τους μπροστινούς τροχούς, πατήστε το κουμπί στην κονσόλα και τραβήξτε τον τροχό προς τα κάτω.

3.ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΣ ΜΠΡΟΣΤΙΝΩΝ ΤΡΟΧΩΝ - ΣΧΗΜΑ 3: Πατήστε το κουμπί προσανατολισμού των μπροστινών τροχών όπως φαίνεται στην κατεύθυνση του βέλους (προς τα κάτω), οι μπροστινοί τροχοί δεν μπορούν να περιστραφούν. Σηκώστε το κουμπί όπως φαίνεται προς την κατεύθυνση του επάνω βέλους, οι μπροστινοί τροχοί μπορούν να περιστραφούν 360 μοίρες.

4.ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΠΙΣΩ ΤΡΟΧΩΝ – ΣΧΗΜΑ 4: Εισαγάγετε τον μπροστινό τροχό στην οπή του πίσω πλαισίου όπως φαίνεται στο σχήμα 4. Κλειδώστε μέχρι να ακούσετε ένα κλικ. Για να αποσυναρμολογήσετε τους πίσω τροχούς, πατήστε το κουμπί και οι τροχοί απελευθερώνονται γρήγορα με τράβηγμα.

5.ΧΡΗΣΗ ΦΡΕΝΟΥ ΤΟΥ ΠΙΣΩ ΠΛΑΙΣΙΟΥ – ΣΧΗΜΑ 5: Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή στάθμευσης και να κλειδώσετε και τις δύο πίσω τροχούς, πιέστε προς τα κάτω το πεντάλ του πίσω άξονα. Για να απελευθερώσετε το φρένο, σηκώστε το πεντάλ με το πόδι σας.

6.ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙ – ΣΧΗΜΑΤΑ 6, 7, 8: Ξεδιπλώστε το κάθισμα όπως φαίνεται στο σχήμα 6 και τοποθετήστε το σε μια επίπεδη επιφάνεια. Για να στερεώσετε το κάθισμα, τοποθετήστε το στις οπές του πλαισίου μέχρι να ακούσετε ένα κλικ. Τραβήξτε προς τα πάνω το επάνω μέρος της μονάδας καθίσματος (E) για να το ανοίξετε και, στη συνέχεια, τραβήξτε προς τα πάνω τους συνδέσμους της μπάρας προφυλακτήρα. Θα ακούσετε ένα «κλικ» που υποδεικνύει ότι η μονάδα καθίσματος έχει ασφαλίσει στη θέση της. Συνδέστε τη μονάδα καθίσματος στο πλαίσιο. Ευθυγραμμίστε τους συνδέσμους του καθίσματος με το περίβλημα του πλαισίου και πιέστε προς τα κάτω. Ακούστε για ένα «κλικ» που θα σηματοδοτήσει τη σωστή συναρμολόγηση. Πιέστε τα κουμπιά και στις δύο πλευρές των συνδέσμων για να αφαιρέσετε τη μονάδα καθίσματος από το πλαίσιο. Translated with www.DeepL.com/Translator (free version)

7.ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΡΑΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ – ΣΧΗΜΑ 9: Εισαγάγετε τα δύο άκρα της μπάρας προστασίας στις δύο πλευρικές οπές του πλαισίου. Ασφαλίστε την μπάρα προστασίας μέχρι να ακούσετε ένα κλικ. Για να αφαιρέσετε την μπάρα προστασίας, πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης και στις δύο πλευρές του πλαισίου και τραβήξτε ταυτόχρονα.

8.ΥΠΟΠΟΔΙΟ – ΣΧΗΜΑ 10: Για να ρυθμίσετε το υποπόδιο, κρατήστε πατημένο το κουμπί απελευθέρωσης σε κάθε πλευρά και τοποθετήστε το στην επιθυμητή θέση.

9.ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΚΛΙΣΗΣ ΤΗΣ ΠΛΑΤΗΣ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ – ΣΧΗΜΑ 11: Για να ρυθμίσετε την κλίση της πλάτης, κρατήστε πατημένο το κουμπί στο πίσω μέρος του καθίσματος και τοποθετήστε το στην επιθυμητή θέση.

10.ΑΛΛΑΓΗ ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΗΣ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ – ΣΧΗΜΑΤΑ 12, 13: Για να αλλάξετε την κατεύθυνση του καθίσματος, πατήστε το κουμπί σε κάθε πλευρά του καθίσματος. Τραβήξτε έξω το κάθισμα, στη συνέχεια γυρίστε το στην πλευρά που προτιμάτε και τοποθετήστε το ξανά στις καθορισμένες τρύπες όπως φαίνεται στα σχήματα.

11.ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΘΕΣΗΣ ΤΩΝ ΛΑΒΩΝ - ΣΧΗΜΑ 14: Όπως φαίνεται στο Σχήμα 14, η θέση των λαβών μπορεί να ρυθμιστεί πατώντας τα δύο πλαϊνά κουμπιά στο πλαίσιο και μετακινώντας τη λαβή στην επιθυμητή θέση.

12. ΧΡΗΣΗ ΚΟΥΚΟΥΛΑΣ - ΣΧΗΜΑΤΑ 15, 16: Τραβήξτε την κουκούλα προς τα εμπρός για να την επεκτείνετε και προς τα πίσω για να τη διπλώσετε.

13.ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΚΑΛΥΜΜΑΤΟΣ ΠΟΔΙΩΝ - ΕΙΚΟΝΑ 17: Στερεώστε το κάλυμμα ποδιών χρησιμοποιώντας το κουμπί πίεσης. Για να ολοκληρώσετε την τοποθέτηση του καλύμματος, στερεώστε όλα τα κουμπιά πάνω από το μπράτσο. Λύστε την ιμάντα και αφαιρέστε τα μαξιλαράκια στήθους. Περάστε τον ιμάντα μέσα από τις σχισμές της επένδυσης και επανατοποθετήστε τα μαξιλαράκια στήθους. Περάστε το μαξιλάρι καβάλου και τον ιμάντα καβάλου μέσα από την προβλεπόμενη σχισμή στην επένδυση. Διπλώστε το πτερύγιο ποδιάς πάνω από τη μπάρα προφυλακτήρα.

14. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΚΑΛΥΜΜΑΤΟΣ ΒΡΟΧΗΣ - ΕΙΚΟΝΑ 18: Τραβήξτε το κάλυμμα βροχής προς τα κάτω πάνω από το καρτσάκι ξεκινώντας από το πάνω μέρος του σκέπαστρου και τραβώντας προς τα κάτω προς το υποπόδιο. ΣΗΜΕΙΩΣΗ. Το κάλυμμα βροχής ταιριάζει στη μονάδα καθίσματος τόσο στη λειτουργία καρτσιού όσο και στη λειτουργία καρτσιού.

15.ΧΡΗΣΗ ΖΩΝΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ 5 ΣΗΜΕΙΩΝ - ΣΧΗΜΑ 19: Για να στερεώσετε τη ζώνη, τοποθετήστε τις δύο γλωττίδες της ζώνης για τη μέση στην πόρπη και στις δύο πλευρές - θα πρέπει να κάνουν κλικ όταν έχουν τοποθετηθεί σωστά. Οι ζώνες ώμου εφαρμόζονται καθώς οι μεταλλικές γλωττίδες μαζευτούν και εισαχθούν στην πόρπη. Οι συρόμενοι ρυθμιστές είναι στη θέση τους και πρέπει να ρυθμίζονται προσεκτικά σε κάθε πλευρά, έτσι ώστε η ζώνη να είναι σφιχτή γύρω από το παιδί σας χωρίς να προκαλείται ενόχληση. Για να απελευθερώσετε τη ζώνη, πατήστε το κουμπί στην πόρπη και τραβήξτε για να ανοίξει.

16.ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ- ΣΧΗΜΑΤΑ 20, 21: Πριν από την αναδίπλωση του καρτσιού, ενεργοποιήστε τη συσκευή στάθμευσης και διπλώστε το στέγαστρο. Σηκώστε το μοχλό στο πάνω πίσω μέρος της μονάδας καθίσματος και σπρώξτε τη μονάδα καθίσματος προς τα εμπρός μέχρι να κλείσει. Ρυθμίστε τη λαβή στη χαμηλότερη θέση. Βρίσκεται στο πλαίσιο, κρατήστε τη δεύτερη κλειδαριά και τραβήξτε ταυτόχρονα και τα δύο κουμπιά κλειδώματος αναδίπλωσης. Σπρώξτε τη λαβή του πλαισίου προς τα κάτω μέχρι να κλείσει. Τραβήξτε προς τα πάνω τη λαβή για να ολοκληρώσετε το κλείσιμο του καρτσιού.

ΔΕΙΤΕ ΣΧΗΜΑΤΑ Α:

- Γυρίστε την κούνια μεταφοράς (J) ανάποδα. Τραβήξτε τις μαύρες μεταλλικές ράβδους στη θέση τους όπως φαίνεται στην εικόνα. Αυτό θα προσδώσει στη βάση μεταφοράς σας τη δομή της.
- Κλείστε το φερμουάρ με την επένδυση της καρέκλας μεταφοράς (K) πάνω στο πλαίσιο.
- Τοποθετήστε το στρώμα στην κούνια μεταφοράς.
- Τοποθέτηση της κούνιας μεταφοράς:
- Αφαίρεση της κούνιας μεταφοράς από το πλαίσιο: Πιέστε τα κουμπιά αφαίρεσης (1) και στις δύο πλευρές του πλαισίου και τραβήξτε προς τα πάνω την κούνια μεταφοράς (2).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Το κεφάλι του μωρού πρέπει να βρίσκεται πάνω από το επίπεδο του σώματός του!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Η ΚΟΥΝΙΑ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΠΡΕΠΕΙ ΠΑΝΤΑ ΝΑ ΕΓΚΑΘΙΣΤΑΤΑΙ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΡΟΣΩΠΟ ΜΕ ΠΡΟΣΩΠΟ!

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΣΤΟ ΠΛΑΪΣΙΟ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

Το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου μοντέλου „EGGO” τοποθετείται στο πλαίσιο του καροτσιού μέσω προσαρμογών. Τοποθετήστε τους προσαρμογείς στο κάθισμα (αν δεν είναι προεγκατεστημένοι) και μετά το κάθισμα στο πλαίσιο του καροτσιού. Εάν οι προσαρμογείς δεν είναι προεγκατεστημένοι, πρέπει να τους εγκαταστήσετε πιέζοντας τον κατάλληλο προσαρμογέα πάνω στο κάθισμα. Κατά τη στερέωση καθενός από τους προσαρμογείς θα ακούσετε έναν ήχο «κλικ». Τοποθετήστε το κάθισμα με τους τοποθετημένους προσαρμογείς στο πλαίσιο του καροτσιού. Θα ακούσετε έναν ήχο "κλικ" κατά το κλείδωμα. Για την αφαίρεση του παιδικού κάθισμα αυτοκινήτου - πατήστε τα κουμπιά απελευθέρωσης και στις δύο πλευρές και αφαιρέστε το κάθισμα από το πλαίσιο.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. Ελέγξτε τακτικά τα συστήματα κλειδώματος, τα φρένα, τις ζώνες ασφαλείας και τις πόρτες, τις αρθρώσεις και τους μηχανισμούς κλειδώματος για να βεβαιωθείτε ότι είναι ακεράια, δεν είναι φθαρμένα ή κατεστραμμένα.
2. Εάν βρείτε χαλαρά, σκισμένα ή κατεστραμμένα εξαρτήματα, αυτά θα πρέπει να επισκευαστούν από εξουσιοδοτημένη υπηρεσία ή να αντικατασταθούν με πρωτότυπα ανταλλακτικά. Διαφορετικά η εγγύησή του καροτσιού θα ακυρωθεί.
3. Μην κάνετε τροποποιήσεις στη δομή και μην αντικαταστήσετε τα φθαρμένα μέρη με μέρη που δεν είναι κατάλληλα και δεν είναι πρωτότυπα. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε δυσλειτουργία του καροτσιού και σε βλάβη για το παιδί σας. Και, επίσης, να ακυρώσει την εγγύηση του καροτσιού.
4. Για να καθαρίσετε την ταπετσαρία, τα μολυσμένα πλαστικά ή μεταλλικά μέρη του προϊόντος, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό βαμβακερό πανί ή σφουγγάρι βρεγμένο με νερό.
5. Ποτέ μην καθαρίζετε με καθαριστικά που περιέχουν λειαντικά σωματίδια, αμμωνία, χλωρίνη ή οινόπνευμα. ΜΗΝ πλένετε στο πλυντήριο τα αποσπώμενα μέρη και εξαρτήματα – την τέντα κτλ., επειδή αυτό μπορεί να οδηγήσει στη βλάβη τους. Διαφορετικά η εγγύησή θα ακυρωθεί.
6. Πάντα μετά από καθαρισμό αφήστε το καρότσι να στεγνώσει εντελώς, στη συνέχεια, το χρησιμοποιήσετε ή το αποθηκεύστε.
7. Διατηρήστε το καρότσι σε κλειστό χώρο. Οι επιδράσεις του περιβάλλοντος – ο αέρας της θάλασσας, πασπαλισμένοι αλάτι δρόμοι, όξινες βροχές και άλλα, καθώς και η διατήρηση στο ύπαιθρο προκαλούν διάβρωση.
8. Μην αποθηκεύετε το καρότσι σε υγρό περιβάλλον. Σε περίπτωση που έχετε χρησιμοποιήσει το καρότσι σε υγρό περιβάλλον, θα πρέπει να το ξεδιπλώσετε, να το στεγνώσετε με ένα στεγνό πανί και να το αφήσετε να στεγνώσει εντελώς φυσικά. Είναι δυνατόν να εμφανιστεί μούχλα στο καρότσι, εάν το αποθηκεύσετε υγρό.
9. Η υπερβολική έκθεση στον ήλιο συμβάλλει στην ταχεία γήρανση των πλαστικών μερών και στο ξεθώριασμα του υφάσματος.
10. Μην τοποθετείτε άλλα αντικείμενα πάνω στο καρότσι - τσάντες με τις αποσκευές και τα ψώνια, τσάντες κτλ, όταν το χρησιμοποιείτε ή το αποθηκεύετε, επειδή αυτό μπορεί να το καταστρέψει και να προκαλέσει τραυματισμό του παιδιού σε αυτό. Σε μη τήρηση αυτής της οδηγίας, η εγγύηση ακυρώνεται.

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΟ ΓΙΑ CANGAROO ΣΤΗ ΛΔΚ,

Κατασκευαστής και εισαγωγέας: Moni Trade Ltd.,

Διεύθυνση: Βουλγαρία, Σόφια, Trebich, 1 Dolo Str., Τηλέφωνο: 003592/936 07 90,

ιστοσελίδα: www.cangaroo-bg.com

¡IMPORTANTE! ¡MANTENGA A SALVO PARA FUTURAS CONSULTAS!

¡LEA ATENTAMENTE! CONTIENEN INFORMACIÓN IMPORTANTE, INSTRUCCIONES Y RECOMENDACIONES EN RELACIÓN CON EL PRODUCTO Y SU USO SEGURO.

¡PRECAUCIÓN! LOS ESQUEMAS Y FIGURAS EN ESTAS INSTRUCCIONES SIRVEN SOLO PARA ILUSTRAR Y DAR INFORMACIÓN. EL PRODUCTO COMPRADO POR USTED PUEDE DIFERIR. El productor se reserva el derecho de hacer cambios en cualquier parte del producto sin previo aviso.

Este cochecito es adecuado para bebés y niños de 0 a 4 años o de 22 kg (lo que ocurra primero). El asiento de la silla de paseo es adecuado para bebés y niños que pesen hasta 22 kg. La cesta para recién nacidos está diseñada para un niño de hasta 6 meses y que pese hasta 9 kg.

El carrito se fabrica conforme a la norma europea en dos partes: EN 1888-1:2018+A1:2022 „Artículos para criar niños pequeños. Medios de transporte con ruedas para niños. Parte 1: Carritos para niños y cestos para carritos para bebés “ y EN 1888-2:2018+A1:2022 „Artículos para criar niños pequeños. Medios de transporte con ruedas para niños. Parte 2: Carritos para niños de 15 kg a 22 kg”.

¡ATENCIÓN! ¡Su hijo estará protegido tanto como sea posible, siempre que siga las instrucciones y las recomendaciones en las instrucciones! Observar las advertencias y tomar todas las medidas necesarias para evitar el riesgo de lesiones al niño y para garantizar su seguridad. ¡Si no siga estas instrucciones y recomendaciones, Ud. asume la responsabilidad de la seguridad de su hijo! Asegurarse de que cada persona que usa el cochecito esté familiarizada con las instrucciones y los respeta. No usar piezas o accesorios para el cochecito que no estén aprobados por el fabricante o el distribuidor, porque esto puede poner en riesgo a su hijo y anular la garantía del cochecito.

RECOMENDACIONES Y ADVERTENCIAS PARA UN USO SEGURO**ATENCIÓN!**

• **¡IMPORTANTE! LEA CUIDADOSAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

• **NUNCA DEJE AL NIÑO SIN OBSERVACIÓN.**

• **Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo estén activados antes de usar.**

• **Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño esté a una distancia segura antes de desplegar o doblar este producto.**

• **No permita que su hijo juegue con este producto.**

• **Use el cinturón de seguridad después de que el niño haya comenzado a sentarse sin ayuda.**

• **El asiento no es adecuado para niños menores de 6 meses.**

• **Antes de usar, verifique que los accesorios para asegurar el carro para bebés, el asiento o el asiento para el automóvil estén accionados correctamente.**

• **Utilice siempre el sistema de retención.**

• **ESTE PRODUCTO NO ES ADECUADO PARA CORRER O PATINAR.**

• **UTILICE EL CAPAZO CON NIÑOS CON UN PESO MÁX. DE 22 KG (0-48MESES).**

• **EL CAPAZO (FUNCIÓN DE RECIÉN NACIDOS) ESTÁ DISEÑADO PARA EL USO POR NIÑOS QUE NO PUEDEN QUEDARSE SENTADOS, GIRARSE O ERGUIRSE USANDO SUS MANOS O RODILLAS SIN AYUDA AJENA. PESO MÁX. DEL NIÑO: 9 KG.**

• **¡Utilizar la canasta solamente en una superficie rígida, horizontal y seca!**

• **¡Nunca utilizar la canasta en un soporte!**

• **Para un bebé recién nacido utilizar la posición más baja del respaldo!**

• **¡Utilizar la posición sentada del respaldo del asiento después de la edad de 6 meses del niño!**

• **¡Mantener fuera del fuego!**

• **¡No levantar el producto a través del borde de seguridad!**

• **¡El montaje del producto solo se debe realizar por un adulto!**

• **¡No colocar en la canasta un colchón extra más grueso que 20 mm!**



- ¡No colocar en la canasta un colchón extra más grueso que 20 mm!
- ¡Siempre activar el dispositivo de estacionamiento al colocar y retirar al niño del cochecito!
- Antes de usar, asegurarse que los cinturones de seguridad son correctamente colocados y ajustados.
- ¡La carga máxima de la cesta para equipaje no debe exceder los 2 kg!
- ¡No sobrecargar el cochecito! ¡Cada carga, colocada y/o fijada en el mango, el bordo, el respaldo, la visera y/o los lados del cochecito, puede afectar su estabilidad!
- ¡El cochecito y la canasta son diseñados para llevar a un solo niño!
- ¡No utilizar repuestos u otros componentes que no son suministrados por el fabricante! El fabricante no acepta ninguna responsabilidad por la seguridad en el caso de que se utilicen piezas de repuesto diferentes de las originales o de las recomendadas por él.
- ¡No hacer cambios o modificaciones a la estructura! Si es necesario contactar al distribuidor o un centro de servicio autorizado para obtener asesoramiento y reparación.
- La silla de coche para niños no reemplaza la canasta de bebé o la cama. Cuando el niño necesita dormir, debe colocarlo en un cochecito, canasta o cama apropiados.
- ¡No utilizar el producto si encuentra piezas faltantes o dañadas!
- ¡No permitir la presencia de niños menores de 3 años antes del ensamblaje completo del producto para evitar el acceso a piezas pequeñas y desmontadas!
- ¡No colocar en el producto cordones adicionales para evitar el riesgo de asfixia!
- No utilizar el cochecito en escaleras ordinarias y mecánicas y tener cuidado al subir a y bajar de aceras y escalones.
- ¡Mantener los envases de plástico fuera del alcance de niños para evitar el riesgo de asfixia!
- ¡No almacenar el producto en lugares húmedos y bajo la luz solar directa!

PARTES

VER FIGURA PD:

FIGURA PD.1 - Descripción de la estructura: 1.Botón para plegar el cuadro; 2. Mango; 3. Cuadro/chasis; 4. Sombrilla; 5.Tapizado del asiento; 6.Botón para liberar el asiento del cuadro; 7. Dispositivo de aparcamiento; 8.Botón para desmontar las ruedas traseras; 9.Botón para desmontar las ruedas delanteras; 10. Cuadro/chasis; 11. Cesta portaequipajes; 12. Botón para ajustar el reposapiés; 13. Botón para montar/desmontar el tablero de seguridad; 14. Tablero de seguridad; 15. Visera de la sombrilla;

FIGURA PD.2 - Lista de piezas principales.

MONTAJE Y USO

1.DESPLIEGUE DEL CUADRO DEL CARRITO – FIGURA 1: Tire el manubrio hacia arriba hasta que el tubo llegue a su última posición, cuando debe oír un clic, con lo cual el tubo estará anclado.

2.MONTAJE Y DESMONTAJE DE LAS RUEDAS DELANTERAS - FIGURA 2: Inserte la rueda delantera en el orificio del cuadro delantero como se muestra en la figura 2. Fije hasta que se entienda un clic. Para desmontar las ruedas delanteras, pulse el botón de la consola y tire de la rueda hacia abajo.

3.ORIENTACIÓN DE LAS RUEDAS DELANTERAS – FIGURA 3: Pulse el botón de orientación de las ruedas delanteras en el sentido de la flecha (hacia abajo), las ruedas delanteras no pueden girar. Levante el botón como se muestra en la dirección de la flecha hacia arriba, las ruedas delanteras pueden girar a 360 grados.

4.MONTAJE U DESMONTAJE DE LAS RUEDAS TRASERAS – FIGURA 4: Inserte la rueda trasera en el orificio del cuadro trasero como se muestra en la figura 4. Fije hasta que se entienda un clic. Para desmontar las ruedas traseras, presione el botón y las ruedas se sueltan rápidamente mediante un tiro.

5.USO DEL FRENO DEL BASTIDOR TRASERO – FIGURA 5: Para activar el dispositivo de aparcamiento y bloquear ambas ruedas traseras, empuje hacia abajo el pedal del eje trasero. Para soltar el freno, levante el pedal con el pie.

6.COLOCACIÓN DEL ASIENTO EN EL CUADRO DEL CARRITO – FIGURAS 6, 7, 8: Despliegue el asiento como se muestra en la figura 6 y colóquelo sobre una superficie plana. Para fijar el asiento, introdúzcalo en los orificios del cuadro hasta que oiga un clic.

7.INSERCIÓN Y EXTRACCIÓN DEL TABLERO DE SEGURIDAD – FIGURA 9: Inserte los dos extremos del tablero de seguridad en los dos orificios laterales del cuadro. Fije el tablero de seguridad hasta que oiga un clic. Para retirar el tablero de seguridad, presione el botón de liberación situado a ambos lados del cuadro y tire al mismo tiempo.

8.COLOCACIÓN DEL REPOSAPIÉS – FIGURA 10: Para ajustar el reposapiés, mantenga pulsado el botón de desbloqueo de cada lado y colóquelo en la posición deseada.

9.REGULACIÓN DE LA INCLINACIÓN DEL ASIENTO – FIGURA 11: Para ajustar la inclinación del respaldo, mantenga pulsado el botón situado en el respaldo del asiento y colóquelo en la posición deseada.

10.CAMBIO DE DIRECCIÓN DEL ASIENTO – FIGURAS 12,13: Para cambiar la dirección del asiento, pulse el botón a ambos lados del asiento. Tire del asiento, luego gírelo hacia el lado que prefiera y vuelva a colocarlo en los orificios previstos para ello, tal como se muestra en las figuras.

11.AJUSTE DE LA POSICIÓN DE LAS BARRAS – FIGURA 14: Según mostrado en la Figura 14, la posición de las barras se puede ajustar presionando los dos botones laterales en el chasis y moviendo las barras en la posición deseada.

12.USO DE LA SOMBRILLA - FIGURAS 15, 16: Tire de la sombrilla hacia delante para extenderla y hacia atrás para plegarla. La capota cuenta con un panel extensible y una ventana de malla para ventilar y vigilar al bebé en posición orientada hacia delante. Levanta la solapa para descubrir la ventana y abre la cremallera para extender la capota.

13.INSTALACIÓN DEL CUBREPIÉ - FIGURA 17: Fije el cubrepie con el botón pulsador. Para terminar de colocar el cubrepie, fije todos los botones por encima del reposabrazos. Desabroche el arnés y retire las almohadillas del pecho. Pase el arnés por las ranuras del forro y vuelva a colocar las almohadillas pectorales. Pase la almohadilla de la entrepierna y el arnés de la entrepierna por la ranura asignada en el forro. Doble la solapa del delantal sobre la barra del parachoques.

14.INSTALACIÓN DE LA CUBIERTA PARA LA LLUVIA - FIGURA 18: Tire de la cubierta para la lluvia hacia abajo sobre el cochecito comenzando en la parte superior de la capota y tirando hacia abajo en dirección al reposapiés. NOTA. El protector de lluvia se ajustará a la unidad de asiento tanto en el modo cochecito como en el modo sillita de paseo.

15.USO DE CINTURÓN DE SEGURIDAD DE 5 PUNTOS - FIGURA 19: Para sujetar el cinturón, inserte las dos lengüetas del cinturón de regazo en la hebilla por ambas partes hasta escuchar un clic que demuestra que han encajado perfectamente. Para poner los cinturones de brazo debe hacer que las lengüetas de metal se junten e insertarlas en la hebilla. Los ajustadores deslizantes ya están colocados y deben regularse cuidadosamente por ambas partes de manera que se abroche alrededor del niño sin causar molestias. Para liberar el cinturón, presione el botón de la hebilla y tírelo para desabrocharlo. Liberar el cinturón.

16.PLEGADO DEL CARRITO - FIGURAS 20, 21: Antes de plegar el carro, accione el dispositivo de estacionamiento y pliegue la capota. Levante la palanca situada en la parte superior trasera de la unidad de asiento y empuje la unidad de asiento hacia delante hasta cerrarla. Ajuste el asa en la posición más baja. Situado en el chasis, sujete el segundo cierre y tire simultáneamente de los dos botones de cierre abatibles. Empuje el asa del chasis hacia abajo hasta cerrarlo. Tire del asa hacia arriba para terminar de cerrar el cochecito.

CESTO

VÉASE FIGURAS A:

- Dé la vuelta al capazo (J). Tire de las varillas metálicas negras para colocarlas en su sitio, tal como se muestra. Esto le dará a su capazo su estructura.

- Coloque el forro del capazo (K) en el armazón.

-Coloca el colchón en el capazo.

- Pulse los botones situados a ambos lados de la capota para ajustar la posición hacia arriba y hacia abajo. La capota tiene un panel extensible. Abra la cremallera y tire hacia delante de la parte delantera de la capota para extenderla. Empezando por la derecha, cierre la cremallera del cubrepie (M) en el capazo, en el extremo opuesto a la capota.

- Instalación del capazo: Coloque el capazo en el chasis del cochecito como se muestra en la imagen.Presione hacia abajo hasta que oiga un «clic» y el capazo quede fijado.

- Retirada del capazo del chasis: Pulse los botones de extracción (1) situados a ambos lados del chasis y tire hacia arriba del capazo (2).

¡ATENCIÓN! La cabeza del bebé debe estar por encima del nivel de su cuerpo.

¡ATENCIÓN! ¡EL CAPAZO DEBE INSTALARSE SIEMPRE EN MODO CARA A CARA!

MONTAJE DE UNA SILLA DE AUTO EN EL CHASIS DEL COCHECITO

El asiento de auto infantil modelo "JOKER" se monta en el bastidor del cochecito mediante adaptadores. Coloque los adaptadores en el asiento (si no están premontados) y, a continuación, el asiento en el bastidor del cochecito.Si los adaptadores no están preinstalados, deberá instalarlos presionando el adaptador correspondiente contra el asiento. Oirá un "clic" cuando fije cada uno de los adaptadores. Coloque el asiento con los adaptadores ajustados al bastidor del cochecito. Oirá un "clic" cuando esté fijado. Para extraer el asiento de auto infantil - pulse los botones de extracción situados a ambos lados y extraiga el asiento del bastidor

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Inspeccione regularmente las cerraduras, frenos, cinturones de seguridad y cierres, embragues y mecanismos de bloqueo para asegurarse de que no estén dañados, dañados o dañados.
2. Si encuentra piezas sueltas, rotas o dañadas, deben ser reparadas por un taller autorizado o reemplazadas con piezas originales. De lo contrario, la garantía del carrito será nula.
3. No modifique la estructura ni reemplace las partes desgastadas por aquellas que no sean adecuadas u originales. Esto puede causar que la silla de paseo no funcione correctamente y causar lesiones a su hijo. Y también para anular la garantía del carrito.
4. Para limpiar la tela, el plástico contaminado o las partes metálicas del producto, use un paño de algodón suave o una esponja humedecida con agua.
5. Nunca limpie con preparaciones que contengan partículas abrasivas, amoníaco, lejía o alcohol. NO lave piezas y accesorios extraíbles en la lavadora - sombrilla, etc., ya que esto puede dañarlos. De lo contrario, la garantía será nula.
6. Siempre permita que el carro se seque completamente después de limpiarlo y luego úselo o guárdelo.
7. Mantenga el carro adentro. Impactos ambientales: el aire del mar, las carreteras con sal, la lluvia ácida, etc., así como el almacenamiento en exteriores, provocan corrosión.
8. No guarde el carro en un ambiente húmedo. Si ha utilizado el carro en un ambiente húmedo, debe desplegarlo, secarlo con un paño seco y dejar que se seque completamente de forma natural. Es posible aparece un moho en el carrito si lo mantiene húmedo.
9. La exposición excesiva al sol contribuye a un envejecimiento más rápido de las piezas de plástico y al desvanecimiento de la tela.
10. No coloque otros artículos en el carrito: equipaje y bolsos de compras, bolsos de mano, etc. cuando lo use o lo guarde, ya que esto puede dañarlo y causar lesiones al niño en él. Siguiendo estas instrucciones, la garantía es nula.

FABRICADO PARA CANGAROO EN LA RPC
Fabricante e Importador: Moni Trade S.R.L.
Dirección: Bulgaria, Sofia, kv. Trebich, ul. Dolo 1
Tel.: 00359 2 936 07 90; **web:** www.cangaroo-bg.com

IMPORTANT ! À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE!

LISEZ LA NOTICE ATTENTIVEMENT ! ELLE CONTIENT DES INFORMATIONS IMPORTANTES, DES INSTRUCTIONS ET DES RECOMMANDATIONS SUR LE PRODUIT ET POUR SON UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ.

ATTENTION ! LES DIAGRAMMES ET LES FIGURES DE CETTE NOTICE SONT JOKERMENT À TITRE D'ILLUSTRATION ET D'INFORMATION. IL EST POSSIBLE QUE LE PRODUIT QUE VOUS AVEZ ACHETÉ DIFFÈRE DE CEUX-CI. Le fabricant se réserve le droit de modifier n'importe quelle partie du produit sans préavis.

Cette poussette convient aux bébés et aux enfants âgés de 0 à 4 ans ou jusqu'à 22 kg (suivant ce qui se produit en premier). Le siège de la poussette convient aux bébés et aux enfants pesant jusqu'à 22 kg. Le panier pour nouveau-né est conçu pour un enfant jusqu'à 6 mois et pesant jusqu'à 9 kg.

La poussette est fabriquée conformément aux exigences de la norme européenne en deux parties : EN 1888-1:2018+A1:2022 « Articles pour élever de jeunes enfants. Moyens de transport à roues pour enfants. Partie 1 : Poussettes et landaus pour poussettes » et EN 1888-2:2018+A1:2022 « Articles pour élever de jeunes enfants. Moyens de transport à roues pour enfants. Partie 2 : Poussettes pour enfants pesant de 15 kg à 22 kg ».

ATTENTION! Votre enfant sera protégé autant que possible, à condition de suivre les instructions et recommandations des instructions! Respectez les avertissements et prenez toutes les précautions nécessaires pour éviter tout risque de blessure ou de blessure pour l'enfant et pour assurer sa sécurité!

Vous êtes responsable de la sécurité de votre enfant si vous ne suivez pas et suivez ces instructions et recommandations! Assurez-vous que toutes les personnes utilisant le chariot connaissent et respectent le manuel. N'utilisez pas de pièces ou d'accessoires pour une poussette non approuvés par le fabricant ou le distributeur, car cela pourrait mettre votre enfant en danger et annuler la garantie de la poussette.

RECOMMANDATIONS ET MISES EN GARDE**ATTENTION!**

• **IMPORTANT! LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ POUR DE FUTURES RÉFÉRENCES.**

- **NE JAMAIS LAISSER L'ENFANT SANS SURVEILLANCE.**
- **ASSUREZ-VOUS QUE TOUS LES DISPOSITIFS DE VERROUILLAGE SONT ACTIVÉS AVANT UTILISATION.**
- **POUR ÉVITER LES BLESSURES, ASSUREZ-VOUS QUE L'ENFANT EST À UNE DISTANCE DE SÉCURITÉ AVANT DE DÉPLIER OU DE PLIER CE PRODUIT.**
- **NE LAISSEZ PAS VOTRE ENFANT JOUER AVEC CE PRODUIT.**
- **UTILISEZ UNE CEINTURE DE SÉCURITÉ APRÈS QUE L'ENFANT A COMMENCÉ À S'ASSEOIR SANS ASSISTANCE.**
- **AVANT UTILISATION, VÉRIFIEZ QUE LES ACCESSOIRES DE FIXATION DU LANDAU, DU SIÈGE OU DU SIÈGE AUTO SONT CORRECTEMENT ACTIONNÉS.**
- **UTILISEZ TOUJOURS LE SYSTÈME DE RETENUE.**
- **LE SIÈGE N'EST PAS ADAPTÉ AUX ENFANTS DE MOINS DE 6 MOIS**
- **CE PRODUIT N'EST PAS ADAPTÉ À LA COURSE OU AU PATINAGE.**
- **LA POSITION LA PLUS INCLINÉE EST RECOMMANDÉE POUR LES NOUVEAU-NÉS.**
- **LE DISPOSITIF DE STATIONNEMENT (SYSTÈME DE FREINAGE) DOIT ÊTRE ACTIONNÉ LORS DU PLACEMENT ET DU RETRAIT DES ENFANTS.**
- **Toute charge attachée à la poignée et / ou à l'arrière du dossier et / ou aux côtés du chariot peut affecter la stabilité du chariot.**
- **Ne surchargez pas le chariot. Sinon, il risque de se retourner et de blesser l'enfant.**
- **Les accessoires non approuvés par le fabricant ne doivent pas être utilisés.**
- La poussette est conçue pour être utilisée par un enfant, ne laissez pas deux enfants ou plus la monter.
- La nacelle (fonction nouveau-né) est destinée à être utilisée par un enfant qui ne peut pas s'asseoir seul, se retourner et se mettre debout sur ses mains et ses genoux. Poids maximum de l'enfant : 9 kg.
- Landau (fonction d'été) ne convient pas aux enfants de moins de 6 mois.
- Ne placez pas de matelas supplémentaire de plus de 20 mm d'épaisseur dans la nacelle.
- N'utilisez jamais la nacelle sur un support.



- Utilisez la nacelle JOKERment sur une surface ferme, horizontale et sèche.
- Pour un nouveau-né, utilisez la position la plus basse du dossier.
- Utilisez la position assise du dossier pour les enfants de plus de 6 mois.
- Le siège (fonction panier d'été) ne convient pas aux enfants de moins de 6 mois !
- Utiliser le landau pour un enfant ne pesant pas plus de 22 kg.
- Ne surchargez pas la poussette ! Sinon, elle pourrait se retourner et l'enfant pourrait être blessé.
- Toute charge placée et/ou fixée sur la poignée, la planche, l'arrière du dossier, la capote et/ou les côtés de la poussette, est de nature d'affecter sa stabilité !
- La charge maximale du panier à bagages ne doit pas dépasser 2 kg. Ne surchargez pas le panier à bagages et ne l'utilisez pas pour transporter des enfants. Le *non-respect* de ces instructions annulera la garantie de la poussette.
- La charge maximale du sac à bagages ne doit pas dépasser 2 kg.
- La poussette et la nacelle sont conçues pour transporter un seul enfant.
- Ce produit ne convient pas à la course ou au patinage.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que la poussette est correctement et entièrement dépliée, que toutes les pièces sont en état de fonctionnement et bien fixées dans la position choisie. Cessez l'utilisation en cas de jonctions usées ou desserrées, de pièces endommagées ou manquantes.
- Attachez toujours le harnais sous-abdominale au harnais d'entrejambe pour une protection et une sécurité maximale lorsque votre enfant commence à se lever seul.
- Gardez toujours la planche de sécurité attachée au châssis de la poussette lorsque l'enfant est dans la poussette ! Ne soulevez pas le produit par la planche de protection.
- Ne pliez pas la poussette et ne réglez pas les positions du dossier lorsque l'enfant est dedans.
- Lorsque la nacelle est montée sur la poussette, n'ouvrez pas le mécanisme de pliage.
- N'utilisez pas la poussette dans les escaliers ou les escalators. Soyez prudent lorsque vous descendez ou montez un trottoir ou une marche. Risque de perte de contrôle du produit et de chute de l'enfant. Un impact plus fort sur une bordure peut affecter la solidité de la structure et de l'assemblage.
- Éviter l'utilisation à proximité de plans d'eau (piscines, etc.).
- Ne l'utilisez pas sur des terrains irréguliers, des surfaces de gravier, dans des zones herbeuses (prairies ou pelouses), des zones boueuses.
- Ne laissez pas l'enfant se tenir debout dans la poussette, grimper ou s'y accrocher.
- Le siège auto ne remplace pas la nacelle ou le lit. Lorsque l'enfant a besoin de dormir, vous devez le mettre dans une poussette, une nacelle ou un lit approprié.
- L'assemblage, le pliage et le dépliage du produit doit être effectué JOKERment par un adulte.
- N'utilisez pas d'accessoires, de pièces de rechange ou d'autres composants qui ne sont pas fournis par le fabricant ! Le fabricant décline toute responsabilité en matière de sécurité en cas d'utilisation de pièces de rechange autres que celles d'origine ou recommandées par lui pour le type homologué
- N'apportez pas de changements et de modifications à la conception ! Si nécessaire, contactez le point de vente ou un centre de service agréé pour consultation et réparation.
- Ne placez pas de cordons ou d'attaches supplémentaires sur le produit pour éviter le risque d'étouffement.
- N'utilisez pas le produit si vous constatez la présence des pièces manquantes ou endommagées.
- Ne permettez pas aux enfants de moins de 3 ans d'être présents avant d'assembler complètement le produit, pour éviter l'accès aux petites pièces démontées.
- Après avoir déballé le produit, retirez tous les matériaux d'emballage. Ils ne sont pas un jouet et il ne faut pas permettre aux enfants de jouer avec eux.
- Tenir éloigné du feu. N'utilisez pas le produit à proximité de sources de chaleur directes – appareils de chauffage, cuisinières ou flammes ouvertes.
- Ne stockez pas le produit dans des endroits humides et sous la lumière directe du soleil.

PIÈCES

VOIR LA FIGURE PD :

FIGURE PD.1 – Description de la structure : 1. Bouton pour plier le châssis ; 2. Poignée ; 3. Cadre/Châssis; 4. Auvent; 5. Rembourrage du siège; 6. Rembourrage du siège; 7. Dispositif de stationnement; 8. Bouton pour retirer les roues arrière;

9. Bouton pour roues avant; 10. Cadre/Châssis; 11. Panier à bagages; 12. Bouton de réglage du repose-pieds; 13. Bouton de montage/démontage de l'arceau de sécurité ; 14. Arceau de sécurité; 15. Visière pour l'auvent.

FIGURE PD.2 – Liste des pièces principales.

ASSEMBLAGE ET USAGE

1. DÉPLIER LE CHÂSSIS DE LA POUSSETTE – FIGURE 1 : Tirez la poignée vers le haut lorsque le tube atteint la position finale et vous entendrez un clic lorsque le tube se verrouille en place.

2. ASSEMBLER ET DÉASSEMBLER LES ROUES AVANT - FIGURE 2 : Insérez la roue avant dans le trou du cadre avant comme indiqué sur la figure 2. Fixez jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Pour désassembler les roues avant, appuyez sur le bouton de la console et tirez la roue vers le bas.

3. ORIENTER LES ROUES AVANT – FIGURE 3 : Pour un mouvement droit des roues avant, déplacez le curseur vers le bas. Pour un mouvement rotatif des roues avant, déplacez le curseur vers le haut.

4. ASSEMBLER ET DÉASSEMBLER LES ROUES ARRIÈRE – FIGURE 4 : Insérez la roue arrière dans le trou du cadre arrière comme indiqué sur la figure 4. Fixez jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Pour désassembler les roues arrière, appuyez sur le bouton et les roues se libéreront rapidement en tirant.

5. UTILISATION DU FREIN SUR LE CADRE ARRIÈRE – FIGURE 5 : Pour engager le dispositif de stationnement et verrouiller les deux roues arrière, poussez vers le bas la pédale sur l'essieu arrière. Pour libérer le frein, soulevez la pédale avec votre pied.

6. PLACER LE LANDAU SUR LE CHÂSSIS DE LA POUSSETTE – FIGURES 6, 7, 8 : Dépliez le siège comme indiqué sur la figure 5 et placez-le sur une surface plane. Pour fixer le siège, insérez-le dans les trous du châssis jusqu'à ce que vous entendiez un dé clic. Tirez sur la partie supérieure de l'unité de siège (E) pour l'ouvrir, puis tirez sur les connecteurs de la barre de pare-chocs. Vous entendrez un « clic » indiquant que l'unité de siège est verrouillée en place. Fixez l'unité d'assise au châssis. Alignez les connecteurs du siège avec le boîtier du châssis et appuyez vers le bas. Vous entendrez un « clic » indiquant que l'assemblage est correct. Appuyez sur les boutons situés de part et d'autre des connecteurs pour retirer l'unité d'assise du châssis.

7. MONTER ET RETIRER L'ARCEAU DE SÉCURITÉ – FIGURE 9 : Insérez les deux extrémités de l'arceau de sécurité dans les deux trous latéraux du châssis. Fixez l'arceau de sécurité jusqu'à ce que vous entendiez un dé clic. Pour retirer l'arceau de sécurité, appuyez sur le bouton de déverrouillage des deux côtés du châssis et tirez en même temps.

8. MONTER LE REPOSE-PIEDS – FIGURE 10 : Attachez la première boucle sous l'avant du landau, puis attachez la deuxième boucle sous l'avant du landau pour régler le repose-pieds lorsque vous utilisez la poussette comme landau.

9. RÉGLER L'INCLINAISON DU DOSSIER DU SIÈGE – FIGURE 11 : Pour régler l'inclinaison du dossier, maintenez le bouton situé au dos du siège et placez-le dans la position souhaitée.

10. CHANGER L'INCLINAISON DU SIÈGE – FIGURES 12, 13 : Pour changer la direction du siège, appuyez sur le bouton des deux côtés du siège. Retirez le siège, tournez-le ensuite dans la direction souhaitée et remettez-le dans les trous désignés, comme indiqué sur les figures.

11. RÉGLER LA POSITION DES POIGNÉES – FIGURE 14 : Comme illustré à la figure 14, la position des poignées peut être ajustée en appuyant sur les deux boutons latéraux du cadre et en déplaçant la poignée à la position souhaitée.

12. UTILISATION DE L'AUVENT – FIGURES 15 À 16 : Tirez l'auvent vers l'avant pour l'étendre et vers l'arrière pour le plier. Le canopy est doté d'un panneau d'extension et d'une fenêtre en filet pour l'aération et pour garder un œil sur le bébé en position face à la route. Soulevez le rabat pour faire apparaître la fenêtre et ouvrez la fermeture éclair pour étendre le canopy.

13. INSTALLATION DU COUVRE-PIED - FIGURE 17 : Fixez le couvre-pied à l'aide du bouton poussoir. Pour terminer la mise en place de la housse, fixez tous les boutons au-dessus de l'accoudoir. Détachez le harnais et retirez les coussins thoraciques. Enfilez le harnais dans les fentes de la doublure et fixez à nouveau les coussinets de poitrine. Passez le coussin d'entrejambe et le harnais d'entrejambe dans la fente prévue à cet effet dans la doublure. Replier le rabat du tablier sur la barre de pare-chocs.

14. INSTALLATION DE LA COUVERTURE DE PLUIE - FIGURE 18 : Tirez la couverture de pluie vers le bas sur la poussette en commençant par le haut de la capote et en tirant vers le bas en direction du repose-pieds. NOTE : L'HABILLAGE DE PLUIE S'ADAPTE À L'UNITÉ DE SIÈGE DANS LES DEUX SENS. L'habillage de pluie s'adapte à l'unité de siège en mode landau et en mode poussette.

15. UTILISER LE HARNAIS À CINQ POINTS – FIGURES 19 : Pour attacher le harnais, insérez les deux languettes de la ceinture sous-abdominale dans la boucle de chaque côté - elles doivent s'enclencher lorsqu'elles sont correctement installées. Les harnais d'épaule sont placés en rapprochant les languettes métalliques et en les insérant dans la boucle. Les tendeurs coulissants sont en place et doivent être soigneusement ajustés de chaque côté afin que le harnais soit bien ajusté autour de votre enfant sans causer de gêne. Pour détacher le harnais, appuyez sur le bouton de la boucle et tirez pour ouvrir.

16. PLIER LA POUSSETTE - FIGURES 10 À 11 : Avant de plier la poussette, actionnez le dispositif de stationnement et pliez la capote.

Soulevez le levier situé en haut à l'arrière de l'unité d'assise et poussez l'unité d'assise vers l'avant jusqu'à ce qu'elle se referme. Réglez la poignée dans la position la plus basse. Sur le châssis, maintenez le deuxième verrou et tirez simultanément sur les deux boutons de verrouillage. Poussez la poignée du châssis vers le bas jusqu'à la fermeture. Tirez la poignée vers le haut pour terminer la fermeture de la poussette.

NACELLE

VOIR LES FIGURES A:

- Retourner la nacelle. Tirez sur les tiges métalliques noires pour les mettre en place comme indiqué. Cela donnera à votre nacelle sa structure.
- Fermez la doublure de la nacelle (K) sur le cadre.
- Placez le matelas dans la nacelle.
- Placez le matelas dans la nacelle.
- Appuyez sur les boutons situés de part et d'autre de la nacelle pour ajuster la position vers le haut ou vers le bas. La capote est équipée d'un panneau d'extension. Ouvrez la fermeture éclair et tirez vers l'avant de la capote pour l'étendre. En commençant par la droite, zippez le couvre-pieds (M) sur la nacelle à l'extrémité opposée au baldaquin.
- Installation de la nacelle : Placer la nacelle sur le châssis de la poussette comme indiqué sur l'image. Appuyer jusqu'à ce que vous entendiez un « clic » et que la nacelle soit fixée.
- Retrait de la nacelle du châssis : Appuyer sur les boutons de retrait (1) des deux côtés du châssis et tirer la nacelle (2) vers le haut.

ATTENTION ! La tête du bébé doit être au-dessus du niveau de son corps !

ATTENTION! LA NACELLE DOIT TOUJOURS ÊTRE INSTALLÉE EN MODE FACE À FACE !

INSTALLER LE SIÈGE AUTO SUR LE CHÂSSIS DE LA POUSSETTE

Le siège auto pour enfant modèle JOKER s'installe sur le châssis de la poussette à l'aide d'adaptateurs. Installez les adaptateurs sur le siège (s'ils ne sont pas préalablement installés), puis le siège sur le châssis de la poussette. Si les adaptateurs ne sont pas préalablement installés, vous devez les installer en appuyant sur l'adaptateur correspondant sur le siège. Vous entendrez un „décllic“ lorsque chaque adaptateur sera fixé. Installez le siège avec les adaptateurs sur le châssis de la poussette. Vous entendrez un „décllic“ lorsqu'il sera fixé. Pour retirer le siège auto pour enfant, appuyez sur les boutons de retrait des deux côtés et retirez le siège du châssis.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE DU PRODUIT

1. Vérifiez régulièrement les dispositifs de verrouillage, les freins, les harnais de sécurité et les boucles, les jonctions et les mécanismes de verrouillage pour vous assurer qu'ils fonctionnent, qu'ils ne sont pas usés ou endommagés.
2. Si vous trouvez des pièces desserrées, cassées ou endommagées, ces dernières doivent être réparées par un centre de service agréé ou remplacées par des pièces d'origine. Sinon, la garantie de la poussette sera annulée.
3. N'apportez pas de modifications à la structure ou ne remplacez pas les pièces usées par des pièces inadaptées et non originales. Cela pourrait entraîner un dysfonctionnement de la poussette et blesser votre enfant, ainsi qu'à annuler la garantie de la poussette.
4. Pour nettoyer la damas, les parties sales en plastique ou en métal du produit, utilisez un chiffon doux en coton ou une éponge humidifiée avec de l'eau.
5. Ne nettoyez jamais avec des détergents contenant des particules abrasives, de l'ammoniac, de l'eau de Javel ou de l'alcool. NE LAVEZ PAS les pièces amovibles et les accessoires - capote, etc., dans la machine à laver, car cela pourrait les endommager. Sinon, la garantie sera annulée.
6. Laissez toujours la poussette sécher complètement après le nettoyage, puis vous pouvez l'utiliser ou ranger.
7. Rangez la poussette à l'intérieur. Les influences environnementales - l'air marin, les routes salines, les pluies acides, etc., ainsi que le stockage à l'extérieur entraînent de la corrosion.
8. Ne rangez pas la poussette dans un environnement humide. Si vous avez utilisé la poussette dans un environnement humide, vous devez la déplier, la sécher avec un chiffon sec et la laisser sécher complètement de manière naturelle. De la moisissure peut se développer sur la poussette si elle est stockée humide.
9. Une exposition excessive au soleil contribue au vieillissement plus rapide des pièces en plastique et à la décoloration de la damas.
10. Ne placez pas d'autres objets sur la poussette - sacs à bagages et à provisions, sacs à main, etc. lors de l'utilisation ou du stockage de la poussette, car cela pourrait endommager la poussette et blesser l'enfant dans la poussette. Le non-respect de cette instruction entraînera l'annulation de la garantie.

CONÇU POUR CANGAROO EN RPC

Fabricant et importateur : Moni Trade Ltd.,

Adresse : Bulgarie, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,

Téléphone: 003592/936 07 90, Site internet: www.cangaroo-bg.com

ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩИХ СПРАВOK.

ЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО! СОДЕРЖИТ ВАЖНУЮ ИНФОРМАЦИЮ, ИНСТРУКЦИИ И РЕКОМЕНДАЦИИ О ПРОДУКТЕ И ЕГО БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ.

ВНИМАНИЕ! СХЕМЫ И РИСУНКИ В ЭТОЙ ИНСТРУКЦИИ ЯВЛЯЮТСЯ ЛИШЬ ИЛЛЮСТРАТИВНЫМИ И НАВОДЯЩИМИ. ПРОДУКТ, КОТОРЫЙ ВЫ ПРИОБРЕЛИ, МОЖЕТ ОТЛИЧАТЬСЯ ОТ НИХ. Производитель оставляет за собой право изменять любую часть продукта без предварительного уведомления.

Эта коляска подходит для новорожденных и детей от 0 до 4 лет или до 22 кг (в зависимости от того, что наступит раньше). Сиденье коляски подходит для младенцев и детей весом до 22 кг. Корзина для новорожденных предназначена для ребенка в возрасте до 6 месяцев и весом до 9 кг.

Коляска изготовлена в соответствии с требованиями европейского стандарта в двух частях: EN 1888-1:2018+A1:2022 - «Изделия для выращивания малышей. Колесные средства для передвижения детей. Часть 1: Детские коляски и люльки» и EN 1888-2:2018+A1:2022 «Изделия для ухода за детьми. Колесные средства для передвижения детей. Часть 2: Коляски для детей весом от 15 кг до 22 кг.»

ВНИМАНИЕ! Ваш ребенок будет максимально защищен, если вы будете следовать инструкциям и рекомендациям в инструкциях! Соблюдайте предупреждения и примите все необходимые меры предосторожности, чтобы предотвратить травму или травму ребенка и обеспечить его безопасность! Вы несете ответственность за безопасность вашего ребенка, если вы не будете следовать и следовать этим инструкциям и рекомендациям!

Убедитесь, что все, кто пользуется тележкой, знакомы с этим руководством и подчиняются ему. Не используйте детали или аксессуары для коляски, которые не одобрены производителем или дистрибьютором, так как это может подвергнуть вашего ребенка риску и лишить его гарантии.

РЕКОМЕНДАЦИИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ О БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ**ВНИМАНИЕ!**

- **ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ БУДУЩИЕ ССЫЛКИ.**
- **НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ РЕБЕНКА БЕЗ НАБЛЮДЕНИЯ.**
- **УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ВСЕ ЗАПОРНЫЕ УСТРОЙСТВА АКТИВИРОВАНЫ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.**
- **ВО ИЗБЕЖАНИЕ ТРАВМ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО РЕБЕНОК НАХОДИТСЯ НА БЕЗОПАСНОМ РАССТОЯНИИ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ РАСКЛАДЫВАТЬ ИЛИ СКЛАДЫВАТЬ ЭТО ИЗДЕЛИЕ.**
- **НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ ВАШЕМУ РЕБЕНКУ ИГРАТЬ С ЭТИМ ПРОДУКТОМ.**
- **ИСПОЛЬЗУЙТЕ РЕМЕНЬ БЕЗОПАСНОСТИ ПОСЛЕ ТОГО, КАК РЕБЕНОК НАЧАЛ СИДЕТЬ БЕЗ ПОСТОРОННЕЙ ПОМОЩИ.**
- **ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО НАВЕСНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ ДЛЯ КРЕПЛЕНИЯ ДЕТСКОЙ КОЛЯСКИ, СИДЕНЬЯ ИЛИ АВТОКРЕСЛА ПРИВОДИТСЯ В ДЕЙСТВИЕ НАДЛЕЖАЩИМ ОБРАЗОМ.**
- **ВСЕГДА ИСПОЛЬЗУЙТЕ УДЕРЖИВАЮЩУЮ СИСТЕМУ.**
- **ЭТОТ ПРОДУКТ НЕ ПОДХОДИТ ДЛЯ БЕГА ИЛИ КАТАНИЯ НА КОНЬКАХ.**
- Наиболее наклонная позиция рекомендуется для использования новорожденными.
- Парковочное устройство (тормозная система) должно приводиться в действие при размещении и удалении детей.
- Любой груз, прикрепленный к ручке и / или задней части спинки и / или боковых сторон тележки, может повлиять на устойчивость тележки.
- Не перегружайте тележку. В противном случае оно может перевернуться и ребенок получит травму.
- Спальный блок (функция для новорожденных) предназначена для использования ребенком, который не может без посторонней помощи сидеть, переворачиваться и вставать на четвереньки. Максимальный вес ребенка: 9 кг.
- Сиденье (функция прогулочного блока) не подходит для детей младше 6 месяцев!
- Не оставляйте в спальном блоке (для новорожденного) дополнительный матрасик толщиной более 20 мм.
- Никогда не используйте спальный блок на подставке.
- Используйте спальный блок только на твердой, горизонтальной и сухой поверхности.
- Для новорожденного малыша используйте самое низкое положение спинки.



max 22 kg

max 4 years

- Используйте положение спинки в положении сидя для детей после 6-месячного возраста.
- Сиденье (функция летней корзины) не подходит для детей младше 6 месяцев!
- Используйте изделие для ребенка весом не более 22 кг.
- Не перегружайте коляску! В противном случае, она может опрокинуться, и ребёнок может пострадать.
- Любой груз, помещенный и/или прикрепленный к ручке, бортику, задней части спинки, капюшону и/или бокам коляски, может повлиять на ее устойчивость! Максимальная нагрузка на багажную корзину не должна превышать 3 кг! Не перегружайте багажную корзину и не используйте ее для катания в ней детей. Несоблюдение этих инструкций приведет к аннулированию гарантии на коляску.
- Максимальная нагрузка на багажную сумку не должна превышать 2 кг!
- Коляска и корзина рассчитаны на перевозку только одного ребенка!
- Этот продукт не подходит для бега или катания!
- Перед каждым использованием убедитесь, что коляска правильно и полностью развернута, что все детали находятся в хорошем рабочем состоянии и правильно фиксируются в выбранном положении. Прекратите использование при наличии изношенных или ослабленных соединений, повреждённых или отсутствующих частей.
- Всегда прикрепляйте ремень между ножками к ремню через пояс, для максимальной защиты и безопасности, когда Ваш ребенок начнет самостоятельно вставать на ножки и ручки.
- Всегда держите бампер прикрепленным к раме коляски, пока ребенок находится в коляске! Не поднимайте изделие за бампером!
- Не складывайте коляску и не настраивайте положение спинки, пока ребёнок в ней!
- Когда спальный блок установлен на коляске, не раскладываете складной механизм.
- Не используйте коляску на лестнице или эскалаторе. Будьте осторожны при спуске или подъеме по тротуару или ступенькам. Опасность потери контроля над изделием и падения ребенка. Более сильный удар в бордюр может повлиять на прочность конструкции и сборки.
- Избегайте использования вблизи водоемов (бассейнов и т.д.)!
- Не используйте на неровной местности, гравийных поверхностях, травянистых участках (лугах или газонах), грязных участках.
- Не позволяйте ребенку вставать в коляске, карабкаться или висеть на ней!
- Автокресло не заменяет спальный блок коляски или детскую кроватку. Если Вашему ребенку нужен сон, следует посадить его в подходящую коляску или кроватку.
- Сборку, складывание и раскладывание коляски должен делать только взрослый.
- Не используйте аксессуары, запасные части или другие компоненты, не поставляемые производителем! Производитель не несет ответственности за безопасность, если используются запасные части, отличные от оригинальных для утвержденного типа.
- Не вносите изменения и модификации в конструкцию! При необходимости обратитесь к дилеру или в авторизованный сервисный центр для консультации и ремонта.
- Не надевайте на изделие дополнительные шнуры или завязки, чтобы избежать удушья!
- Не используйте изделие, если вы обнаружите недостающие или поврежденные детали!
- Не позволяйте детям младше 3 лет присутствовать перед полной сборкой изделия во избежание доступа к мелким и разобраным деталям!
- После распаковки изделия удалите все упаковочные материалы. Они не игрушка; не позволяйте детям играть с ними.
- Бережь от огня! Не употребляйте изделие вблизи прямых источников тепла - отопительные приборы, плиты или открытый огонь.
- Не храните продукт во влажных местах и под прямыми солнечными лучами!

ДЕТАЛИ

СМОТРИТЕ РИСУНОК PD:

РИСУНОК PD.1 – Описание конструкции: 1.Кнопка складывания рамы; 2.Ручка; 3.Рама/шасси; 4.Солнцезащитный козырек; 5.Обивка сиденья; 6. Кнопка для освобождения сиденья от рамы; 7. Парковочное устройство;

8. Кнопка для снятия задних колес; 9. Кнопка для снятия передних колес; 10. Рама/шасси; 11. Корзина для багажа; 12. Кнопка для регулировки подставки для ног; 13. Кнопка для установки/снятия бампера; 14. Бампер; 15. Козырек солнцезащитного козырька.

РИСУНОК PD.2 – Перечень основных деталей.

СБОРКА И ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

1. РАЗВОРАЧИВАНИЕ РАМЫ КОЛЯСКИ – РИСУНОК 1: Потяните ручку вверх, когда труба достигнет конечного положения, и вы должны услышать щелчок, когда труба зафиксирована.

2. СБОРКА И РАЗБОРКА ПЕРЕДНИХ КОЛЕС – РИСУНОК 2: Вставьте переднее колесо в отверстие передней рамы, как показано на рисунке 2. Зафиксируйте, пока не услышите щелчок. Чтобы разобрать передние колеса, нажмите кнопку на консоли и потяните колесо вниз.

3. ОРИЕНТАЦИЯ ПЕРЕДНЕГО КОЛЕСА – РИСУНОК 3: Нажмите ручку ориентации переднего колеса, как показано в направлении стрелки (вниз), передние колеса не могут вращаться. Поднимите кнопку, как показано в направлении стрелки вверх, передние колеса могут вращаться на 360 градусов.

4. СБОРКА И РАЗБОРКА ЗАДНИХ КОЛЕС – РИСУНОК 4: Вставьте заднее колесо в отверстие задней рамы, как показано на рисунке 4. Зафиксируйте, пока не услышите щелчок. Чтобы разобрать задние колеса, нажмите кнопку и колеса быстро высвобождаются путём вывода.

5. ТОРМОЖЕНИЕ ЗАДНЕЙ РАМЫ – РИСУНОК 5: Чтобы активировать парковочное устройство и заблокировать оба задних колеса, нажмите на педаль задней оси. Чтобы освободить тормоз, поднимите педаль ногой вверх.

6. РАЗМЕЩЕНИЕ СИДЕНЬЯ НА РАМЕ КОЛЯСКИ – РИСУНКИ 6, 7, 8: Разверните сиденье, как показано на рисунке 6, и поместите его на ровную поверхность. Чтобы закрепить сиденье, поместите его в отверстия рамы, пока не услышите щелчок. Потяните вверх за верхнюю часть блока сиденья (E), чтобы открыть его, затем потяните вверх за соединительные элементы бампера. Вы услышите «щелчок», означающий, что блок сиденья зафиксирован на месте. Прикрепите блок сиденья к шасси. Совместите разъемы сиденья с корпусом шасси и нажмите вниз. Услышите щелчок, сигнализирующий о правильной сборке. Нажмите на кнопки с обеих сторон разъемов, чтобы снять блок сиденья с шасси.

7. РАЗМЕЩЕНИЕ И СНЯТИЕ БАМПЕРА – РИСУНОК 9: Вставьте два конца бампера в два боковых отверстия рамы. Зафиксируйте бампер, пока не услышите щелчок. Чтобы удалить бампер, нажмите кнопку выпуска с обеих сторон рамы, и в то же время потяните.

8. РАЗМЕЩЕНИЕ ПОДНОЖКИ – РИСУНОК 10: Чтобы отрегулировать подставку для ног, удерживайте кнопку фиксации с обеих сторон и установите ее в желаемое положение.

9. РЕГУЛИРОВКА НАКЛОНА СПИНКИ СИДЕНЬЯ – РИСУНОК 11: Чтобы отрегулировать наклон спинки, удерживайте

10. ИЗМЕНЕНИЕ НАПРАВЛЕНИЯ СИДЕНЬЯ – РИСУНКИ 12, 13: Чтобы изменить направление сиденья, нажмите кнопку с обеих сторон сиденья. Потяните сиденье, затем переверните его в нужную сторону и установите обратно в предусмотренные отверстия, как показано на рисунках.

11. РЕГУЛИРОВКА ПОЛОЖЕНИЯ РУЧЕК – РИСУНОК 14: Как показано на рисунке 14, положение ручек можно отрегулировать, нажав две боковые кнопки на раме и переместив ручку в нужное положение.

12. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СОЛНЦЕЗАЩИТНОГО КОЗЫРЬКА – РИСУНКИ 15, 16: Потяните солнцезащитный козырек вперед, чтобы растянуть его, и назад, чтобы сложить. В козырьке есть выдвижная панель и сетчатое окошко для вентиляции и наблюдения за ребенком в положении лицом вперед. Поднимите клапан, чтобы открыть окно, и откройте молнию, чтобы раздвинуть балдахин.

13. УСТАНОВКА КРЫШКИ ДЛЯ НОГ – РИСУНОК 17: Закрепите крышку для ног с помощью кнопки. Чтобы завершить установку чехла, застегните все кнопки над подлокотником. Расстегните ремни безопасности и снимите нагрудные подушечки. Проденьте ремни через прорези в подкладке и снова закрепите нагрудные подушечки. Проденьте паховую накладку и паховые ремни через выделенные прорези в подкладке. Откиньте крышку фартука над перекладиной бампера.

14. УСТАНОВКА ДОЖДЕВОГО ПОКРЫТИЯ – РИСУНОК 18: Натяните дождевой покров на коляску, начиная с верхней части козырька и потянув вниз к подножке. ПРИМЕЧАНИЕ. Дождевик подходит к блоку сиденья как в режиме коляски, так и в режиме прогулочной коляски.

15. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ 5-ТОЧЕЧНОГО РЕМНЯ БЕЗОПАСНОСТИ – РИСУНОК 12: Чтобы пристегнуть ремень, вставьте оба фиксатора на поясном ремне в пряжку с обеих сторон — они должны щелкнуть при правильном положении. Плечевые ремни размещаются следующим образом: металлические фиксаторы собираются и вставляются в пряжку. Раздвижные регуляторы размещаются и должны быть тщательно отрегулированы с каждой стороны так, чтобы ремень затягивался вокруг вашего ребёнка, не вызывая никакого дискомфорта. Чтобы расстегнуть ремень, нажмите кнопку на пряжке и потяните, чтобы открыть.

16. СКЛАДЫВАНИЕ КОЛЯСКИ – РИСУНКИ 20, 21: Перед складыванием коляски активируйте парковочное устройство и сложите солнцезащитный козырек.

СМОТРИТЕ РИСУНКИ А:

- Переверните переносную люльку вверх дном. Потяните черные металлические стержни на место, как показано на рисунке. Это придаст вашей люльке конструкцию.
- Застегните подкладку люльки (К) на раме.
- Положите матрас в переносную люльку.
- Нажимайте на кнопки по обеим сторонам навеса, чтобы регулировать положение вверх и вниз. У козырька есть выдвижная панель. Расстегните молнию и потяните вперед за переднюю часть балдахина, чтобы выдвинуть его. Начиная справа, застегните чехол для ног (М) на люльке с противоположного от балдахина конца.
- Установка люльки-переноски: Установите люльку на раму коляски, как показано на рисунке. Нажимайте вниз до тех пор, пока не услышите щелчок и люлька не будет зафиксирована.
- Снятие люльки с рамы: Нажмите на кнопки для снятия (1) с обеих сторон рамы и потяните люльку вверх (2).

ВНИМАНИЕ! Голова ребенка должна находиться выше уровня его тела!

ВНИМАНИЕ! ЛЮЛЬКА-ПЕРЕНОСКА ВСЕГДА ДОЛЖНА УСТАНОВЛИВАТЬСЯ В РЕЖИМЕ «ЛИЦОМ К ЛИЦУ»!

УСТАНОВКА АВТОКРЕСЛА НА РАМУ КОЛЯСКИ

Автокресло модель «JOKER» крепится к раме коляски с помощью переходников. Установите переходники к автокреслу (если они не установлены заранее), а затем сиденье на раму коляски. Если адаптеры не установлены заранее, необходимо установить их, нажав соответствующий адаптер на автокресло. При фиксации каждого из адаптеров вы услышите звук «щелчка». Установите автокресло с установленными адаптерами на раму коляски. При закреплении вы услышите звук «щелчка». Демонтировать автокресло - Нажмите кнопки разборки с обеих сторон и снимите автокресло с рамы.

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Регулярно проверяйте замки, тормоза, ремни безопасности и крепеж, муфты и механизмы блокировки, чтобы убедиться, что они не повреждены, не повреждены и не повреждены.
2. Если вы обнаружили ослабленные, порванные или поврежденные детали, они должны быть отремонтированы в авторизованной мастерской или заменены оригинальными деталями. В противном случае гарантия на корзину будет аннулирована.
3. Не вносите изменения в конструкцию и не заменяйте изношенные детали неподходящими или оригинальными. Это может привести к неисправности коляски и травмировать вашего ребенка. А также аннулировать гарантию корзины.
4. Для очистки ткани, загрязненных пластиковых или металлических частей изделия используйте мягкую хлопчатобумажную ткань или губку, смоченную водой.
5. Никогда не чистите препаратами, содержащими абразивные частицы, аммиак, отбеливатель или спирт. НЕ мойте в стиральной машине съемные детали и принадлежности - зонтик от солнца и т. Д., Так как это может привести к их повреждению. В противном случае гарантия будет недействительной.
6. После чистки всегда дайте тележке полностью высохнуть, а затем используйте или храните ее.
7. Храните тележку в помещении. Воздействие на окружающую среду - морской воздух, засоленные дороги, кислотные дожди и т. Д., А также хранение вне помещений приводят к коррозии.
8. Не храните тележку во влажной среде. Если вы использовали тележку во влажной среде, вы должны раскрыть ее, высушить сухой тканью и дать ей полностью высохнуть. Можно плесень появляется на тележке, если вы держите ее влажной.
9. Чрезмерное пребывание на солнце способствует более быстрому старению пластиковых деталей и выцветанию ткани.
10. Не кладите на тележку другие предметы - багаж и хозяйственные сумки, сумки и т. Д. При использовании или хранении, поскольку это может привести к его повреждению и причинению вреда ребенку. Следуя этой инструкции, гарантия аннулируется.

СДЕЛАНО ДЛЯ CANGAROO В КНР

Производитель и импортер: ООО «Мони Трейд»,

Адрес: Болгария, София, Требич, ул. Доло 1,

Телефон: 003592/936 07 90,

Веб-сайт: www.cangaroo-bg.com

IMPORTANT! PASTRATI PENTRU REFERINTE VIITOARE!

CITITI CU ATENTIE! CONTINE INFORMATII IMPORTANTE, SFATURI SI RECOMANDARI CU PRIVIRE LA PRODUS SI UTILIZAREA IN STARE DE SIGURANTA.

ATENTIE! DIAGramele si figurile din aceasta instructiune sunt doar ilustrative si orientative. PRODUSUL PE CARE L-ATI ACHIZITIONAT POATE DIFERI DE ACESTEA.

Acest carucior este potrivit pentru bebelusii si copiii in varsta cuprinsa intre 0 si 4 ani sau pana la 22 kg (oricare dintre acestea va survine mai intai). Scaunul căruciorului este potrivit pentru bebeluși și copii cu o greutate de până la 22 kg. Coșul pentru nou-născuți este conceput pentru un copil cu vârsta de până la 6 luni și o greutate de până la 9 kg.

Căruciorul este fabricat în conformitate cu cerințele standardului european în două părți EN 1888-1:2018+A1:2022 "Articole de îngrijire a copiilor. Mijloace de transport pe roți pentru copii. Partea 1: Cărucioare și coșuri pentru cărucioarele pentru bebeluși" și EN 1888-2:2018+A1:2022 "Articole de îngrijire a copiilor. Mijloace de transport pe roți pentru copii. Partea 2: Cărucioare pentru copii de la 15 kg la 22 kg".

ATENTIE! Copilul dumneavoastra va fi protejat la maxim daca respectati sfaturile si recomandari continute in instructiune! Acordati atentie avertismentelor si asigurati toate masurile necesare de precautie, pentru a preveni riscul de ranire sau vatamare a copilului si pentru a asigura siguranta si securitatea acestuia! Dumneavoastra sunteti responsabil pentru siguranta copilului, daca nu respectati si nu va conformati cu aceste instructiuni si recomandari! Nu folositi componente sau accesorii pentru carucior, care nu sunt aprobate de catre producator sau distribuitor, deoarece acest lucru poate pune in pericol copilul dumneavoastra si poate duce la anularea garantiei caruciorului.

RECOMANDĂRI ȘI AVERTISMENTE PENTRU O UTILIZARE SIGURĂ**AVERTISMENTE**

- **IMPORTANT: CITITI CU ATENTIE SI PASTRATI PENTRU CONSULTATII VIITOARE.**
- NU LĂSAȚI NICIODATĂ COPILUL NESUPRAVEGHEAT!
- ASIGURAȚI-VĂ CĂ TOATE DISPOZITIVELE DE BLOCARE SUNT ÎNCHISE ÎNAINTE DE A UTILIZA PRODUSUL.
- PENTRU A EVITA RĂNIREA COPILULUI, ASIGURAȚI-VĂ CĂ ACESTA ESTE LA DISTANȚĂ ATUNCI CÂND PLIAȚI ȘI DEPLIAȚI ACEST PRODUS.
- NU LĂSAȚI COPILUL SĂ SE JOACE CU ACEST PRODUS.
- UTILIZAȚI CENTURILE DE SIGURANȚĂ DE ÎNDATĂ CE COPILUL DVS. POATE STA ÎN ȘEZUT FĂRĂ AJUTOR.
- ACEST SCAUN DE CĂRUCIOR NU ESTE ADECVAT PENTRU COPII MAI MICI DE 6 LUNI.
- UTILIZAȚI ÎNTOTDEAUNA SISTEMUL DE PRINDERE.
- ÎNAINTE DE UTILIZARE VERIFICAȚI DACĂ DISPOZITIVELE DE FIXARE DE LA LANDOU, SCAUNUL CĂRUCIORULUI SAU SCAUNUL AUTO SUNT CUPLATE ÎN MOD CORESPUNZĂTOR.
- ACEST PRODUS NU ESTE RECOMANDAT A FI UTILIZAT ÎN TIMP CE ALERGAȚI SAU VĂ PLIMBAȚI PE ROLE.
- FOLOSIȚI PRODUSUL PENTRU COPII CU GREUTATE NU MAI MARE DE 22 KG (6-48 LUNI).
- SCOICA (FUNCȚIA PENTRU NOU NASCUȚI) ESTE PREVĂZUTĂ PENTRU A SE FOLOSI DE UN COPIL CARE NU POATE SĂ SE RIDICE SINGUR ÎN FUND, NU POATE SĂ SE ROSTOGOLEASCĂ SAU SĂ SE RIDICE ÎN MĂINI ȘI GENUNCHI. GREUTATE MAXIMĂ AL COPILULUI: 9 KG.
- Utilizati cosul numai si doar pe suprafete rigide, orizontale si uscate!
- Niciodata nu folositi cosul pe suport!
- Pentru copil nou-nascut, utilizati pozitia cea mai inclinata a spatariului!
- Folositi pozitia spatariului scaunului pentru pozitia de sedere a copilului dupa implinirea varstei de 6 luni!
- feriti de foc!
- Nu ridicati produsul prin cadrul barei de protectie!
- Asamblarea produsului trebuie efectuata numai de catre adult!
- Dispozitivul de parcare trebuie actionat intotdeauna la asezarea si scoaterea copilului din carucior!
- Inainte de utilizare, asigurati-va ca centurile de siguranta sunt montate si reglate in mod corespunzator.
- Nu asezati in cos saltea suplimentara cu grosime de peste 20 mm!
- Sarcina maxima a cosului de bagaj nu trebuie sa depaseasca 2kg!
- Sarcina maxima a gentii pentru bagaj (in cazul in care astfel se foloseste) nu trebuie sa depaseasca 2 kg!



- Nu supraincarcati caruciorul!
- Orice greutate, agatata si/sau fixata de maner, bara, spatele spatariului, coperina si/sau partile laterale ale caruciorului, poate reflecta asupra stabilitatii caruciorului!
- Caruciorul si cosul de iarna sunt destinate pentru a transporta un singur copil!
- Nu utilizati piese de schimb si alte componente, care nu sunt livrate de catre producator! Producatorul nu isi asuma responsabilitate pentru siguranta, in cazul in care sunt folosite piese de schimb, altele decat cele originale sau recomandate de producator.
- Nu face schimburi si modificari pe structura! Daca este necesar, contactati distribuitorul sau centrul de service autorizat pentru consultanta si reparatii.
- Scaunul auto pentru copii nu inlocuieste cosul sau patul pentru copii. Daca copilul are nevoie de somn, acesta trebuie asezat in carucior de copii potrivit, cos sau patut pentru copii.
- Nu utilizati produsul la depistarea unor piese defectate sau lipsa!
- Nu permiteti prezenta copiilor sub 3 ani, inainte de asamblarea completa a produsului, pentru a evita accesul la piesele mici si dezasamblate!
- Nu amplasati pe produs cabluri sau conexiuni suplimentare, pentru a evita riscul de sufocare!
- Nu folositi caruciorul pe trepte sau scari rulante si aveti mare grija atunci cand coborati sau urcati pe trotuar sau trepte.
- Pastrati ambalajele din nailon departe de copii, pentru a evita riscul de sufocare!
- NU depozitati produsul in locuri umede si la lumina directa a soarelui!

COMPONENTE

VEZI FIGURA PD:

FIGURA PD.1 – Descrierea constructiei: 1. Buton de pliere a cadrului; 2. Mâner; 3. Cadru/Sasiu; 4. Copertină; 5. Tesatura de damasc pe sezut; 6. Buton de eliberare a scaunului de cadru; 7. Dispozitiv de parcare; 8. Buton de demontare a roților spate; 9. Buton de demontare a roților față; 10. Cadru/Sasiu; 11. Coș de bagaj; 12. Buton pentru reglarea suportului pentru picioare; 13. Buton pentru montarea/demontarea panoului de siguranță; 14. Bară de siguranță; 15. Viziера copertinei;

FIGURA PD.2 – Lista cu componentele principale.

ASAMBLARE

1. DESCHIDEREA CADRULUI CĂRUCIORULUI – FIGURĂ 1: Trageți de mâner spre sus, când tubul ajunge la poziția finală și trebuie să auziți un sunet de "click" la fixarea tubului.

2. ASAMBLAREA ȘI DEZASAMBLAREA ROȚILOR DIN FAȚĂ – FIGURĂ 2: Introduceți roata din față în orificiul cadrului frontal, așa cum se arată în figura 2. Fixați până când auziți un clic. Pentru a dezasambla roțile din față, apăsați butonul de pe consolă și trageți roata în jos.

3. ORIENTAREA ROȚILOR DIN FAȚĂ - FIGURĂ 3: Apăsați butonul de orientare a roților din față așa cum se arată în direcția săgeții (în jos), roțile din față nu se pot roti. Ridicați butonul așa cum se arată în direcția săgeții în sus, roțile față pot fi rotite la 360 de grade.

4. ASAMBLAREA ȘI DEZASAMBLAREA ROȚILOR DIN SPATE – FIGURĂ 4: Introduceți roata spate în orificiul cadrului spate, așa cum se arată în figura 4. Blocați până când auziți un clic. Pentru a dezasambla roțile spate, apăsați butonul și roțile se eliberează rapid prin tragere.

5. UTILIZAREA FRÂNEI CADRULUI SPATE – FIGURĂ 5: pentru a activa dispozitivul de parcare și a bloca cele două roți spate, apăsați în jos pe pedala de pe puntea spate. Pentru a elibera frâna, ridicați pedala cu piciorul.

6. AMPLASAREA SCAUNULUI PE CADRUL CĂRUCIORULUI – FIGURĂ 6, 7, 8: Desfaceți scaunul așa cum se arată în figura 5 și așezați-l pe o suprafață plană. Pentru a fixa scaunul, introduceți-l în orificiile cadrului până când auziți un clic. Trageți în sus de partea superioară a unității scaunului (E) pentru a o deschide, apoi trageți în sus conectorii barei de protecție. Veți auzi un „clic” care indică faptul că unitatea de scaun este blocată în poziție. Atașați unitatea de scaun la șasiu. Aliniați conectorii scaunului cu carcasa șasiului și apăsați în jos. Ascultați un „clic” pentru a semnala asamblarea corectă. Apăsați butoanele de pe ambele părți ale conectorilor pentru a scoate unitatea de scaun din șasiu.

7. FIXAREA ȘI DETAȘAREA BAREI DE SIGURANȚĂ – FIGURĂ 9: Introduceți cele două capete ale barei de siguranță în cele două orificii laterale ale cadrului. Fixați bara de siguranță până când auziți un clic. Pentru a scoate bara de siguranță, apăsați butonul de eliberare de pe ambele părți ale cadrului și trageți-o în același timp.

- 8.SUPORT PENTRU PICIOARE – FIGURĂ 10:** Pentru a regla suportul pentru picioare, țineți apăsat butonul de eliberare de pe ambele părți și plasați-l în poziția dorită.
- 9.REGLAREA ÎNCLINĂRII SPĂTARULUI SCAUNULUI – FIGURĂ 11:** Pentru a regla înclinarea spătarului, țineți apăsat butonul de pe partea din spate a scaunului și plasați-l în poziția dorită.
- 10.SCHIMBAREA DIRECȚIEI SCAUNULUI – FIGURĂ 12, 13:** Pentru a schimba direcția scaunului, apăsați butonul de pe fiecare parte a scaunului. Trageți scaunul în afară, apoi întoarceți-l în partea preferată și puneți-l înapoi în găurile prevăzute, așa cum se arată în figuri.
- 11.REGLAREA POZIȚIA MÂNERELOR - FIGURĂ 14:** Cum se arata la Figură 14, poziția mânerelor se poate regla prin apăsarea ambelor butoane din lateralele cadrului și se mută mânerul în poziția dorită.
- 12. UTILIZAREA COPERTINEI - FIGURILE 15, 16:** Trageți în față de copertină pentru a o întinde și în spate pentru a o plia. Acoperișul are un panou de extensie și o fereastră din plasă pentru ventilație și pentru a supraveghea bebelușul în poziția cu fața la direcția de mers. Ridicați clapeta pentru a descoperi fereastra și deschideți fermoarul pentru a extinde baldachinul.
- 13.INSTALAREA CUVERTEI PENTRU PICIOARE - FIGURĂ 17:** Fixați cuvertura pentru picioare folosind butonul de apăsare. Pentru a termina montarea husei, fixați toate butoanele deasupra cotierei. Desfaceți hamul și scoateți tamponul toracice. Treceți hamul prin fantele din căptușeală și atașați din nou plăcuțele toracice. Treceți tamponul și hamul de între picioare prin fanta alocată în căptușeală. Pliati clapeta șortului peste bara de protecție.
- 14.INSTALAREA HUSEI DE PLOIE - FIGURĂ 18:** Trageți husa de ploaie în jos peste cărucior începând de la partea superioară a copertinei și trăgând în jos spre suportul pentru picioare. NOTĂ. Husa de ploaie se va potrivi unității de scaun atât în modul cărucior, cât și în modul cărucior.
- 15.Utilizare centurii de siguranță cu 5 puncte de prindere - FIGURĂ 19:** Pentru a prinde centura, introduceți cele două urechiușe al centurii pentru mijloc în catarama prin ambele părți – trebuie să se audă un sunet de "click" când sunt fixate în mod corect. Centurile pentru umeri se fixează când ambele urechiușe metalice se unesc și se introduc în catarama. Dispozitivele de reglare mobile se pun și se reglează cu atenție din ambele părți în așa fel, că centurile să fie prinse pe lângă copil fără a-i crea disconfort. Pentru a elibera centurile, apăsați butonul de pe catarama și trageți pentru a deschide.
- 16.PLIEREA CĂRUCIORULUI - FIGURILE 20, 21:** Înainte de a plia căruciorul, acționați dispozitivul de parcare și pliați copertina. Ridicați maneta de pe partea superioară din spate a unității de scaun și împingeți unitatea de scaun înainte până la închidere. Reglați mânerul în poziția cea mai joasă. Situat pe șasiu, țineți apăsată a doua blocare și trageți simultan de ambele butoane de blocare a pliajului. Împingeți mânerul șasiului în jos până la închidere. Trageți mânerul în sus pentru a închide complet căruciorul.

COȘULUI

VEZI FIGURILE A:

- Întoarceți patul de transport cu susul în jos. Trageți tijele metalice negre în poziție, așa cum se arată. Acest lucru va da structura patului de transport.
- Închideți căptușeala patului de transport (K) pe cadru.
- Așezați salteaua în patul de transport.
- Apăsați butoanele de pe fiecare parte a baldachinului pentru a regla poziția în sus și în jos. Acoperișul are un panou de extensie. Deschideți fermoarul și trageți înainte de partea din față a baldachinului pentru a-l extinde. Începând din dreapta, fixați cu fermoar capacul pentru picioare (M) pe lada de transport, la capătul opus al baldachinului.
- Instalarea pătuțului de transport: Așezați pătuțul de transport pe cadrul căruciorului, așa cum se arată în imagine. Apăsați în jos până când auziți un „clic” și pătuțul este fixat.
- Îndepărtarea pătuțului de transport de pe cadru: Apăsați butoanele pentru îndepărtare (1) de pe ambele părți ale cadrului și trageți în sus pătuțul de transport (2).

ATENȚIE! Capul bebelușului trebuie să fie deasupra nivelului corpului său!

ATENȚIE! PĂTUȚUL DE TRANSPORT TREBUIE SĂ FIE ÎNTOTDEAUNA INSTALAT ÎN MODUL FAȚĂ ÎN FAȚĂ!

MONTAREA SCAUNULUI AUTO PE CADRUL CARUCIORULUI

Scaunul auto pentru copii model "JOKER" se instalează de cadrul caruciorului prin intermediul adaptoarelor. Instalați adaptoarele pe scaun (daca nu sunt preinstalate) și apoi scaunul de cadrul caruciorului. Dacă adaptoarele nu sunt preinstalate, trebuie să le montați apăsând adaptorul respectiv pe scaun. La fixarea fiecărui adaptor veți auzi un sunet "clic".

Montati scaunul cu adaptoarele montate de cadrul caruciorului. In momentul fixarii veti auzi un sunet "clic".

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

1. Verificați în mod regulat dispozitivele pentru blocare, frânele, centurile de siguranță și încheietorile, îmbinările și elementele de fixare, pentru a vă asigura ca toate piesele sunt în stare bună de funcționare, nu sunt uzate și nici defecte.
2. Dacă descoperiți piese slăbite, desprinse sau defecte, ele trebuie să fie reparate de către un service autorizat sau înlocuite cu piese originale. În caz contrar, garanția pentru cărucior poate fi anulată.
3. Nu aduceți modificări la construcția și nu înlocuiți piesele uzate cu altele, care nu sunt potrivite și nu sunt originale. Acest lucru poate duce la funcționarea defectuasă a produsului și accidentarea copilului dumneavoastră. De asemenea, astfel de intervenții neautorizate pot duce la anularea garanției căruciorului.
4. Pentru a curăța rama, părțile murdare de plastic sau de metal, folosiți o cârpă moale din bumbac sau burete, umezite cu apă.
5. Niciodată nu curățați cu substanțe care conțin particule abrazive, amoniac, înalbitor sau spirt. NU spălați la mașina de spălat rufe piesele sau accesoriile detașabile – copertină sau altele, deoarece acest lucru poate duce la defectarea lor. În caz contrar, garanția vă fi anulată.
6. După ce ați curățat căruciorul, întotdeauna lăsați-l să se usuce complet și depăziti-l în depozit sau puneți-l la depozitat.
7. Pastrați căruciorul în spații închise – la interior. Condițiile din mediul inconjurptor – aerul mării, drumuri acoperite cu sare, ploaie acide și altele, dar precum și depozitul în exterior, pot duce la apariția corodării.
8. Nu depozitați căruciorul într-un mediu umed. În caz că ați folosit căruciorul în mediu umed, trebuie să-l depliați, să-l ștergeți cu o cârpă uscată și să-l lăsați să se usuce complet în mod natural. Este posibil să apare mucegai, dacă depozitați căruciorul umed.
9. Expunerea exagerată la soare de asemenea poate duce la îmbătrânirea timpurie al pieselor de plastic și pierderea culorilor tapțeriei.
10. Nu lăsați alte obiecte pe cărucior – genți cu bagaj sau cumpărături și altele când îl folosiți sau când îl depozitați, deoarece aceste obiecte îl pot defecta și să se ajungă la accidentarea copilului în el. Dacă nu urmați această instrucțiune, garanția se anulează.

FABRICAT PENTRU CANGAROO ÎN RPC

Producator si importator: Moni Trade Ltd.,

Adresa: Bulgaria, Sofia, Trebich, Str. Dolo nr. 1,

Număr de telefon: 003592/936 07 90, Site: www.cangaroo-bg.com

IMPORTANTE! CONSERVA PER RIFERIMENTI FUTURI!

LEGGI ATTENTAMENTE! CONTIENE INFORMAZIONI, ISTRUZIONI E RACCOMANDAZIONI IMPORTANTI PER IL PRODOTTO E IL SUO UTILIZZO SICURO.

ATTENZIONE! GLI SCHEMI E LE FIGURE IN QUESTE ISTRUZIONI SONO ESCLUSIVAMENTE ILLUSTRATIVE E DI GUIDA. IL PRODOTTO ACQUISTATO PUÒ ESSERE DIVERSO DA ESSI. Il produttore si riserva il diritto di modificare qualsiasi parte del prodotto senza preavviso.

Questo passeggino è adatto a neonati e bambini di età compresa tra 0 e 4 anni o fino a 22 kg (a seconda di quale condizione si verifichi per prima). La seduta del passeggino è adatta a neonati e bambini fino a 22 kg di peso. La cesta per neonati è progettata per un bambino fino a 6 mesi e fino a 9 kg di peso.

Il passeggino è prodotto in conformità ai requisiti delle norme europee in due parti: EN 1888-1:2018+A1:2022 „Articoli per puericultura. Mezzi su ruote per trasportare i bambini. Parte 1: Carrozine e passeggini.” e EN 1888-2:2018+A1:2022 “Articoli per puericultura. Mezzi su ruote per trasportare i bambini. Parte 2: Passeggini per bambini oltre i 15 kg fino a 22 kg”.

AVVERTENZA! Il vostro bambino sarà protetto al massimo se seguirete le istruzioni e le raccomandazioni contenute nel presente libretto! Prestare attenzione alle avvertenze e prendere tutte le precauzioni necessarie per evitare il rischio di lesioni o danni al bambino e per garantire la sua sicurezza! Se non si osservano e non si rispettano queste istruzioni e raccomandazioni, si è responsabili della sicurezza del bambino! Assicurarsi che tutti coloro che utilizzano il passeggino conoscano le istruzioni e le seguano. Non utilizzare parti o accessori per il passeggino non approvati dal produttore o dal distributore, in quanto ciò potrebbe mettere a rischio il bambino e invalidare la garanzia del passeggino.

RACCOMANDAZIONI E AVVERTENZE PER UN UTILIZZO SICURO

ATTENZIONE!

- **IMPORTANTE – LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.**



- **NON LASCIARE MAI IL BAMBINO INCUSTODITO.**

- **PRIMA DELL' USO ASSICURARSI CHE TUTTI I MECCANISMI DI BLOCCAGGIO SIANO CORRETTAMENTE AGGANCIATI.**

- **PER EVITARE LESIONI O FERIMENTI ASSICURARSI CHE IL BAMBINO SIA A DEBITA DISTANZA DURANTE**

LE OPERAZIONI DI APERTURA E CHIUSURA DEL PRODOTTO.

- **NON LASCIARE CHE IL BAMBINO GIOCHI CON QUESTO PRODOTTO.**

- **USARE IL SISTEMA DI RITENUTA NON APPENA IL BAMBINO È IN GRADO DI RIMANERE SEDUTO DA SOLO.**

- **QUESTA SEDUTA NON È ADATTA PER BAMBINI DI ETÀ INFERIORE A 6 MESI.**

- **UTILIZZARE SEMPRE IL SISTEMA DI RITENUTA.**

- **PRIMA DELL' USO CONTROLLARE CHE I MECCANISMI DI AGGANCIO DELLA SEDUTA, DELLA NAVICELLA O DEL SEGGIOLINO AUTO SIANO CORRETTAMENTE AGGANCIATI.**

- **QUESTO PRODOTTO NON È ADATTO PER CORRERE O PATTINARE.**

- Il portabebe` (funzione per neonati) è progettato per l'uso da parte di un bambino che non è in grado di stare seduto senza assistenza, di rideporsi e di stare sulle mani e sulle ginocchia. Peso massimo del bambino: 9 kg.

- Il sedile (funzione cestino estivo) non è adatto ai bambini di età inferiore ai 6 mesi.

- Non lasciare un materasso extra di spessore superiore a 20 mm nel portabebebe` (da neonati).

- Non mettere mai il cestello su un supporto.

- Utilizzare il cestello solo su una superficie solida, orizzontale ed asciutta.

- Per un neonato, utilizzare la posizione più bassa dello schienale.

- Utilizzare la posizione dello schienale in posizione seduta per i bambini dopo i 6 mesi di età.

- Il seggiolino (funzione cestino estivo) non è adatto ai bambini di età inferiore ai 6 mesi!

- Utilizzare il portabebe` per un bambino di peso non superiore a 22 kg.

- Non sovraccaricare il passeggino! Altrimenti potrebbe ribaltarsi e il bambino potrebbe rimanere ferito.
- Qualsiasi carico posizionato e/o attaccato alla maniglia, alla sponda, allo schienale, alla cappottina e/o ai lati del passeggino può comprometterne la stabilità!
- Il carico massimo del cestino portabagagli non deve superare i 2 kg. Non sovraccaricare il cestino dei bagagli e non usarlo per trasportarvi bambini. La mancata osservanza di queste istruzioni invalida la garanzia del passeggino.
- Il passeggino e la cesta sono progettati per essere utilizzati da un solo bambino.
- Questo prodotto non è adatto alla corsa o al pattinaggio.
- Prima di ogni utilizzo, verificare che il passeggino sia correttamente e completamente dispiegato, che tutte le parti siano in buono stato di funzionamento e che siano fissate correttamente nella posizione selezionata. Interrompere l'uso in caso di giunti usurati o allentati, parti danneggiate o mancanti.
- Fissare sempre l'imbracatura tra le gambette e la cintura in vita per garantire la massima protezione e sicurezza quando il bambino inizia ad alzarsi sulle braccia e sulle gambe da solo.
- Quando il portabebè è installato sul passeggino, non aprire il meccanismo di ripiegamento.
- Non utilizzare il passeggino su scale o scale mobili. Prestare attenzione quando si scende o si sale da un marciapiede o da un gradino. Pericolo di perdita di controllo sul prodotto e di caduta del bambino. Un impatto più violento contro un bordo del marciapiede può compromettere la resistenza della struttura e degli elementi di montaggio.
- Evitare l'uso in prossimità di specchi d'acqua (piscine, ecc.).
- Non utilizzare su terreni irregolari, superfici ghiaiose, in aree erbose (su prati o pascoli), in aree fangose.
- Non permettere al bambino di stare in piedi nel passeggino, di arrampicarsi o di appendersi ad esso.
- Il seggiolino auto non sostituisce la culla o il lettino. Se il bambino ha bisogno di dormire, deve essere messo in un passeggino, in una culla o in un lettino adatti.
- Il montaggio, il ripiegamento e lo spegnimento del passeggino devono essere eseguiti esclusivamente da un adulto.
- Non utilizzare accessori, parti di ricambio e altri componenti non forniti dal produttore! Il costruttore non si assume alcuna responsabilità per la sicurezza nel caso in cui vengano utilizzati pezzi di ricambio diversi da quelli originali ed omologati o raccomandati dal costruttore stesso.
- Non apportare modifiche o cambiamenti alla costruzione! Se necessario, contattare il rivenditore o il servizio di assistenza autorizzato per la consulenza e la riparazione.
- Non collocare corde o lacci supplementari sul prodotto per evitare il rischio di strangolamento.
- Non utilizzare il prodotto se si riscontrano parti mancanti o danneggiate.
- Non consentire la presenza di bambini di età inferiore ai 3 anni prima di aver assemblato completamente il prodotto per evitare l'accesso alle parti piccole e smontate.
- Dopo aver disimballato il prodotto, rimuovere tutti i materiali di imballaggio. Non sono un giocattolo e non lasciare che i bambini ci giochino.
- Tenere lontano dal fuoco. Non utilizzare il prodotto in prossimità di fonti di calore dirette - stufe, fornelli o fiamme libere.
- Non conservare il prodotto in luoghi umidi o alla luce diretta del sole.

PARTI

VEDERE FIGURA PD:

FIGURA PD.1 – Descrizione della struttura: 1. Pulsante di chiusura del telaio; 2. Maniglia; 3. Struttura/ telaio; 4. Parasole; 5. Coprisedile; 6. Pulsante di liberazione della seduta dal telaio; 7. Dispositivo di stazionamento; 8. Pulsante di ritiro delle ruote posteriori; 9. Pulsante di ritiro delle ruote anteriori; 10. Struttura/ telaio; 11. Bagagliaio; 12. Pulsante per regolare il poggiatesta; 13. Pulsante per montare/rimuovere la barra di protezione; 14. Barra di protezione; 15. Visiera del parasole.

FIGURA PD.2 – Elenco dei componenti.

ASSEMBLAGGIO E USO

- 1.APERTURA DEL TELAIO DEL PASSEGGINO - FIGURA 1:** tirare la maniglia verso l'alto, finché il tubo non avrà raggiunto la posizione finale e si sentirà un clic quando il tubo si bloccherà in posizione.
- 2.MONTAGGIO E SMONTAGGIO DELLE RUOTE ANTERIORI - FIGURA 2:** Posizionare la ruota anteriore nell'apertura del telaio anteriore, come indicato nella figura 2. Fissare fino a udire un clic. Per smontare le ruote anteriori, premere il pulsante sulla consola e tirare la ruota verso il basso.
- 3.ORIENTAMENTO DELLE RUOTE ANTERIORI – FIGURA 3:** Premere il perno di orientamento delle ruote anteriori, come mostrato nella direzione della freccia (verso il basso), le ruote anteriori effettueranno una marcia rettilinea. Sollevare il perno, come mostrato nella direzione della freccia verso l'alto, le ruote anteriori potranno ruotarsi a 360 gradi.
- 4.MONTAGGIO E SMONTAGGIO DELLE RUOTE POSTERIORI – FIGURA 4:** Posizionare la ruota posteriore nell'apertura del telaio posteriore, come indicato nella figura 4. Fissare fino a udire un clic. Per smontare le ruote posteriori, premere il pulsante e le ruote vanno facilmente liberate mediante trazione.
- 5.USO DI FRENO DEL TELAIO POSTERIORE – FIGURA 5:** Per attivare il dispositivo di stazionamento e per bloccare le due ruote posteriori, premere in giù il pedale dell'asse posteriore. Per sbloccare il freno, sollevare il pedale con il piede.
- 6.POSIZIONAMENTO DELLA SEDUTA SUL TELAIO DEL PASSEGGINO – FIGURE 6, 7, 8:** Aprire la seduta, come mostrato nella figura 6, e porla su una superficie piana. Per fissare la seduta, posizzionarla nei fori del telaio finché non si sente un clic. Tirare la parte superiore dell'unità del sedile (E) per aprirla, quindi tirare i connettori della barra del paraurti. Si sentirà un "clic" che indica che l'unità del sedile è bloccata in posizione. Fissare il gruppo sedile al telaio. Allineare i connettori del sedile con l'alloggiamento del telaio e premere verso il basso. Sentire un "clic" per segnalare il corretto assemblaggio. Premere i pulsanti su entrambi i lati dei connettori per rimuovere l'unità sedile dal telaio.
- 7.INSERIMENTO E RIMOZIONE DELLA BARRA DI PROTEZIONE – FIGURA 9** Inserire le due estremità della barra di protezione nelle aperture laterali del telaio. Fissare la barra di protezione finché non si sente un clic. Per rimuovere la barra di protezione, premere sul pulsante di rilascio dai due lati del telaio, tirando allo stesso tempo
- 8.MONTAGGIO DEL POGGIAPIEDI – FIGURA 10:** Per regolare il poggiatesta, tenere premuto il pulsante di rilascio su entrambi i lati e posizzionarlo nella posizione desiderata.
- 9.REGOLAZIONE DELL'INCLINAZIONE DELLO SCHIENALE – FIGURA 11:** Per regolare l'inclinazione dello schienale, tenere il pulsante sul retro del sedile e posizzionarlo nella posizione desiderata.
- 10.CAMBIO DELLA DIREZIONE DELLA SEDUTA – FIGURE 12, 13:** Per cambiare la direzione della seduta premere i pulsanti dai due lati della seduta. Tirare fuori la seduta, poi girarla nella direzione preferita e riposizzionarla nelle apposite aperture, come indicato nelle figure.
- 11.REGOLAZIONE DELLA POSIZIONE DELLE MANIGLIE – FIGURA 14:** Come mostrato in Figura 14, la posizione delle maniglie può essere regolata premendo i due pulsanti laterali sul telaio e spostando la maniglia nella posizione desiderata.
- 12. USO DEL PARASOLE – FIGURE 15, 16:** Tirare il parasole in avanti per aprirlo e indietro - per piegarlo. La capottina è dotata di un pannello di estensione e di una finestra in rete per la ventilazione e per tenere d'occhio il bambino in posizione fronte marcia. Sollevare lo sportello per scoprire la finestra e aprire la cerniera per estendere la capottina.
- 13.INSTALLAZIONE DEL COPRIPIEDI - FIGURA 17:** Fissare il copripiedi utilizzando il pulsante. Per completare il montaggio della copertura, fissare tutti i pulsanti sopra il bracciolo. Sganciare l'imbracatura e rimuovere le imbottiture del torace. Infilare l'imbracatura attraverso le fessure della fodera e riattaccare le imbottiture pettorali. Infilare il cuscinetto inguinale e la bretella inguinale attraverso la fessura assegnata nella fodera. Ripiegare il lembo del grembiule sulla barra del paraurti.
- 14.INSTALLAZIONE DEL COPRIPIOGGIA - FIGURA 18:** Abbassare il parapoggiatesta sul passeggino partendo dalla parte superiore della capottina e tirando verso il poggiatesta. NOTA. Il parapoggiatesta si adatta all'unità di seduta sia in modalità carrozzina che passeggino.
- 15. UTILIZZO DELLA CINTURA DI SICUREZZA A 5 PUNTI - FIGURA 19:** Per fissare la cintura, inserire le due linguette della cintura sopra le cosce nella fibbia su entrambi i lati - dovrebbero scattare una volta se inserite correttamente. Le cinture per le spalle si montano unendo le linguette metalliche e inserendole nella fibbia. I regolatori scorrevoli sono montati e devono essere regolati con cura su ogni lato, in modo che la cintura sia tesa intorno al bambino senza causargli disagio.
- 16.PIEGATURA DEL PASSEGGINO – FIGURE 20, 21:** Prima di ripiegare il passeggino azionare il dispositivo di stazionamento e ripiegare il parasole. Sollevare la leva sul retro superiore del sedile e spingere il sedile in avanti fino a chiuderlo. Regolare la maniglia nella posizione più bassa. Sul telaio, tenere premuto il secondo blocco e tirare contemporaneamente i due pulsanti di blocco del ripiegamento. Spingere la maniglia del telaio verso il basso fino alla chiusura. Tirare verso l'alto la maniglia per chiudere completamente il passeggino.

NAVICELLA

VEDI FIGURE A:

- Capovolgere la culla (J). Tirare le aste metalliche nere in posizione come mostrato. In questo modo la navicella avrà la sua struttura.
- Applicare la cerniera della fodera della navicella (K) al telaio.
- Posizionare il materasso nella culla portatile.

Montaggio della culla portatile: Posizionare la culla sul telaio del passeggino come mostrato nella figura. Premere fino a quando non si sente un "clic" e la culla è fissata.

- Rimozione della culla dal telaio: Premere i pulsanti di rimozione (1) su entrambi i lati del telaio e tirare su la culla (2).

ATTENZIONE! La testa del bambino deve trovarsi al di sopra del livello del corpo!

ATTENZIONE! LA CULLA DEVE ESSERE SEMPRE INSTALLATA IN MODALITÀ FACCIA A FACCIA!

MONTAGGIO DEL SEGGIOLINO AUTO SUL TELAIO DELLA CARROZZINA

Il seggiolino auto per bambini modello "JOKER" viene montato sul telaio della carrozzina per mezzo di adattatori. Montare gli adattatori sul sedile (se non sono già stati montati) e poi il sedile sul telaio della carrozzina. Se gli adattatori non sono premontati, è necessario montarli premendo l'adattatore corrispondente sul sedile. Si sentirà un suono "clic" quando ciascuno degli adattatori verrà fissato. Montare il sedile con gli adattatori montati sul telaio della carrozzina. Si sentirà un suono "clic" quando il seggiolino sarà fissato. Per rimuovere il seggiolino, premere i pulsanti di rimozione su entrambi i lati e rimuovere il seggiolino dal telaio.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Controllate regolarmente i dispositivi di chiusura, i freni, le cinture di sicurezza e gli elementi di fissaggio, i giunti e i meccanismi di bloccaggio per assicurarvi che siano in buone condizioni, non usurati o danneggiati.
2. Se si trovano parti allentate, rotte o danneggiate, devono essere riparate da un centro di assistenza autorizzato o sostituite con parti originali. In caso contrario, la garanzia del passeggino sarà annullata.
3. Non apportare modifiche alla struttura e non sostituire le parti usurate con parti non adatte e non originali. Ciò può causare il malfunzionamento del passeggino e lesioni al bambino. Inoltre, rende nulla la garanzia del passeggino.
4. Per pulire la tappezzeria, le parti sporche in plastica o in metallo, utilizzare un panno di cotone morbido o una spugna inumidita con acqua.
5. Non pulire mai con detersivi contenenti particelle abrasive, ammoniaca, candeggina o alcol. NON lavare in lavatrice le parti e gli accessori rimovibili (cappottina, ecc.) perché potrebbero danneggiarsi. In difetto, la garanzia sarà annullata.
6. Lasciare sempre asciugare completamente il passeggino una volta pulito e successivamente utilizzarlo o riporlo per l'immagazzinamento.
7. Conservare il passeggino al coperto. Gli agenti ambientali (aria di mare, strade cosparse di sale, piogge acide, ecc.) nonché lo stoccaggio all'aperto provocano la corrosione.
8. Non conservare il passeggino in un ambiente umido. Se il passeggino è stato utilizzato in un ambiente umido, è necessario dispiegarlo, asciugarlo con un panno asciutto e lasciarlo asciugare completamente in modo naturale. Se il passeggino viene tenuto umido, può formarsi della muffa.
9. L'eccessiva esposizione al sole contribuisce a un più rapido invecchiamento delle parti in plastica e allo sbiadimento dei rivestimenti.
10. Quando si utilizza o si mette in deposito il passeggino, non appoggiare altri oggetti sul passeggino (bagagli, borse della spesa, borsette, ecc.), in quanto ciò potrebbe danneggiarlo e provocare lesioni al bambino che vi si trova. La mancata osservanza di queste istruzioni invalida la garanzia.

REALIZZATO PER CANGAROO NELLA RPC
Produttore e importatore: Moni Trade Ltd.,
Indirizzo: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,
Numero di telefono: 003592/936 07 90,
Sito web: www.cangaroo-bg.com

BELANGRIJK! BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

LEES AANDACHTIG! BEVAT BELANGRIJKE INFORMATIE, INSTRUCTIES EN AANBEVELINGEN VOOR HET PRODUCT EN HET VEILIGE GEBRUIK ERVAN.

LET OP! DE DIAGRAMMEN EN AFBEELDINGEN IN DEZE HANDLEIDING ZIJN ALLEEN TER ILLUSTRATIE EN ADVIES. HET PRODUCT DAT U HEBT GEKOCHT KAN ERVAN AFWIJKEN. De fabrikant behoudt zich het recht voor om enig onderdeel van het product zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen.

Deze kinderwagen is geschikt voor baby's en kinderen van een leeftijd van 0 tot 4 jaar of met een gewicht tot 22 kg, mits dat vroeger is. Het zitje van de wandelwagen is geschikt voor baby's en kinderen met een gewicht tot 22 kg. Het mandje voor pasgeborenen is ontworpen voor een kind tot 6 maanden oud en met een gewicht tot 9 kg.

De kinderwagen is in overeenstemming met de eisen van de Europese norm vervaardigd en bestaat uit twee delen: EN 1888-1:2018+A1:2022 "Producten voor het opvoeden van jonge kinderen. Vervoermiddel op wielen voor kinderen. Deel 1: Kinderwagens en kinderwagenmanden" en EN 1888-2:2018+A1:2022 "Producten voor de verzorging van jonge kinderen. Vervoermiddel op wielen voor kinderen. Deel 2: Kinderwagens voor kinderen met een gewicht van 15 kg tot 22 kg".

AANDACHT! Uw kind zal maximaal worden beschermd als u de aanwijzingen en de aanbevelingen van deze instructies opvolgt! Let op de waarschuwingen en neem alle nodige voorzorgsmaatregelen om het risico van letsel of schade aan het kind te voorkomen en zijn veiligheid te garanderen! U bent verantwoordelijk voor de veiligheid van het kind als u deze instructies en aanbevelingen niet naleeft! Zorg ervoor dat elke gebruiker van de kinderwagen de instructies kent en deze opvolgt. Gebruik geen onderdelen of accessoires voor de kinderwagen die niet zijn goedgekeurd door de fabrikant of distributeur. Dit kan namelijk uw kind in gevaar brengen en leiden tot het vervallen van de garantie.

AANBEVELINGEN EN WAARSCHUWINGEN VOOR VEILIG GEBRUIK**WAARSCHUWING!**

- **Belangrijk - Lees zorgvuldig en bewar voor latere raadpleging.**
- **Nooit het kind zonder toezicht laten.**
- **Zorg ervoor dat alle vergrendelingsmechanismes vast zitten voor dat je het product gebruikt.**
- **Zorg ervoor dat het kind uit de buurt is tijdens het inen uitklappen van het product om letsel te voorkomen.**
- **Laat het kind niet met dit product spelen.**
- **Gebruik het veiligheidstuigje zodra het kind zelfstandig rechtop kan zitten.**
- **Dit kinderwagenzitje is niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 maanden.**
- **Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.**
- **Controleer voor gebruik of het wiegje, het kinderwagenzitje, of het autostoeltje goed vast zit op het kinderwagenchassis.**
- Het zitje (functie zomermant) is niet geschikt voor kinderen onder de 6 maanden.
- De mand (functie voor pasgeborenen) is bedoeld voor gebruik door een kind dat niet zonder hulp kan gaan zitten, omrollen en opstaan op handen en knieën. Maximaal gewicht kind: 9 kg.
- Het zitje (functie zomermant) is niet geschikt voor kinderen onder de 6 maanden.
- Laat geen extra matras dikker dan 20 mm in de mand (voor pasgeborenen).
- Gebruik de mand nooit op een standaard.
- Gebruik de mand alleen op een stevige, horizontale en droge ondergrond.
- Gebruik voor een pasgeboren baby de laagste stand van de rugleuning.
- Gebruik de rugleuningpositie voor kinderen vanaf 6 maanden.
- Het zitje (zomer mand functie) is niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 maanden!
- Het zitje (zomer mand functie) is niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 maanden!
- Gebruik de mand voor een kind dat niet meer dan 22 kg weegt.
- Overlaad de kinderwagen niet! Anders kan hij omslaan en kan het kind gewond raken.
- De maximale belasting van de bagagetas mag niet groter zijn dan 2 kg.



max 22 kg

max 4 years

- Elke lading die wordt geplaatst en/of bevestigd aan het handvat, de plank, de achterkant van de rugleuning, de kap en/of de zijkanten van de kinderwagen kan de stabiliteit beïnvloeden!
- Overlaad de bagagemand niet en gebruik hem niet voor kinderen om erin te rijden. Als u deze instructies niet opvolgt, vervalt de garantie van de kinderwagen.
- De kinderwagen en de mand zijn bedoeld voor gebruik door slechts één kind.
- Dit product is niet geschikt voor hardlopen of skaten.
- Controleer voor elk gebruik of de kinderwagen correct en volledig is uitgeklaapt, of alle onderdelen in goede staat verkeren en correct in de geselecteerde positie zijn bevestigd. Beëindig het gebruik als er versleten of losse verbindingen, beschadigde of ontbrekende onderdelen zijn.
- Maak de gordel die tussen de beentjes van het kind blijft altijd vast aan de kruisgordel voor maximale bescherming en veiligheid wanneer uw kind zelfstandig gaat staan.
- Houd het veiligheidsbord altijd vast aan het frame van de kinderwagen terwijl het kind erin zit! Til het product niet op aan de beschermplaat.
- Vouw de kinderwagen niet op en pas de positie van de rugleuning niet aan terwijl het kind erin zit.
- Wanneer de mand op de kinderwagen is geïnstalleerd, mag u het inklapmechanisme niet openen.
- Gebruik de kinderwagen niet op trappen of roltrappen. Wees voorzichtig bij het op- of aflopen van een trottoir of trede. Gevaar voor verlies van de controle over het product en het vallen van het kind. Een sterkere stoeprandimpact kan de sterkte van de constructie en de montage beïnvloeden.
- Vermijd het gebruik in de buurt van wateren (zwembaden, enz.).
- Niet gebruiken op oneffen terrein, grindoppervlakken, grasvelden (weiden of gazons), modderige gebieden.
- Laat het kind niet in de kinderwagen staan, erop klimmen of eraan hangen.
- Het autostoeltje vervangt geen wieg of bed. Als uw kind moet slapen, moet het in een geschikte kinderwagen, wieg of bed worden geplaatst.
- Het monteren, in- en uitklappen van de kinderwagen mag alleen door een volwassene worden gedaan.
- Gebruik geen accessoires, reserveonderdelen en andere componenten die niet door de fabrikant zijn geleverd! De fabrikant aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor de veiligheid in het geval dat reserveonderdelen worden gebruikt die afwijken van de originele voor het goedgekeurde type of door hem worden aanbevolen.
- Breng geen veranderingen en aanpassingen aan de constructie aan! Neem indien nodig contact op met de dealer of een erkend servicecentrum voor overleg en reparatie.
- Bevestig geen extra snoeren of banden aan het product om verstikkingsgevaar te voorkomen.
- Gebruik het product niet als u merkt dat er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn.
- Laat kinderen onder de 3 jaar niet aanwezig zijn voordat u het product volledig heeft gemonteerd om toegang tot kleine en gedemonteerde onderdelen te voorkomen.
- Verwijder na het uitpakken van het product al het verpakkingsmateriaal. Ze zijn geen speelgoed, laat de kinderen niet ermee spelen.
- Bewaar weg van vuur. Gebruik het product niet in de buurt van directe warmtebronnen - kachels, fornuizen of open vuur.
- Bewaar het product niet op vochtige plaatsen en in direct zonlicht.

ONDERDELEN

ZIE AFBEELDING PD:

AFBEELDING PD.1 - Omschrijving van de constructie: 1. Frame-vouwknop; 2. Handvat; 3. Frame/chassis; 4. Luifel; 5. Stoelbekleding; 6. Knop om de stoel los te maken van het frame; 7. Parkeervoorziening; 8. Knop voor het verwijderen van achterwielen; 9. Knop voor het verwijderen van de voorwielen; 10. Frame/chassis; 11. Bagagemand; 12. Knop voor het verstellen van de voetsteun; 13. Knop voor het monteren/demonteren van de veiligheidsplaat; 14. Veiligheidsraad; 15. Vizier van de kap.

AFBEELDING PD.2 - Lijst met basisonderdelen.

MONTAGE EN GEBRUIK

1. HET UITVOUWEN VAN WAGENSFRAME - AFBEELDING 1: Trek de hendel omhoog wanneer de buis de eindpositie heeft bereikt en u zou een klik moeten horen als de buis op zijn plaats vastklikt.

2.VOORWIELEN MONTEREN EN DEMONTEREN – AFBEELDING 2: Plaats het voorwiel in het gat van het voorframe zoals weergegeven op afbeelding 2. Vergrendel totdat u een klik hoort. Om de voorwielen te demonteren, drukt u op de knop op de console en trekt u het wiel naar beneden.

3.ORIËNTATIE VOORWIELEN - AFBEELDING 3: Druk op de oriëntatieknop voor de voorwielen zoals weergegeven in de richting van de pijl (omlaag), de voorwielen kunnen niet draaien. Til de knop omhoog zoals weergegeven in de richting van de pijl omhoog. De voorwielen kunnen 360 graden worden gedraaid.

4.ACHTERWIELEN MONTEREN EN DEMONTEREN – AFBEELDING 4: Plaats het achterwiel in het gat in het achterframe, zoals weergegeven op afbeelding 4. Vergrendel totdat u een klik hoort. Om de achterwielen te demonteren, drukt u op de knop en door eraan te trekken worden de wielen snel losgemaakt.

5.DE REM VAN HET ACHTERFRAME BEDIENEN – AFBEELDING 5: Om de parkeervoorziening in te schakelen en beide achterwielen te vergrendelen, drukt u het achteraspedaal in. Om de rem los te zetten, tilt u het pedaal met uw voet omhoog.

6.HET ZITJE INSTALLEREN OP HET FRAME VAN DE KINDERWAGEN – AFBEELDINGEN 6, 7, 8: Vouw de stoel uit zoals weergegeven op afbeelding 6 en plaats deze op een vlakke ondergrond. Om het zitje vast te zetten, steekt u het in de gaten in het frame totdat u een klik hoort. Trek de bovenkant van de stoel (E) omhoog om deze te openen en trek vervolgens de verbindingstukken van de bumperstang omhoog. Je hoort een “klik” die aangeeft dat de stoel vergrendeld is. Bevestig de stoel aan het chassis. Breng de stoelconnectors op één lijn met de chassisbehuizing en druk ze naar beneden. Luister naar een 'klik' om aan te geven dat de montage correct is. Druk op de knoppen aan beide zijden van de connectors om de stoel van het chassis te verwijderen.

7.INSTALLEREN EN VERWIJDEREN VAN DE BESCHERMPLAAT – AFBEELDING 9: Steek beide uiteinden van de BESCHERMPLAAT in de twee zijgaten van het frame. Zet het veiligheidsbord vast totdat u een klik hoort. Om de beschermplaat te verwijderen, drukt u op de ontgrendelingsknop aan beide zijden van het frame en trekt u tegelijkertijd.

8.DE VOETSTEUN PLAATSEN – AFBEELDING 10: Om de voetsteun te verstellen, houdt u de ontgrendelknop aan beide zijden ingedrukt en plaatst u hem in de gewenste positie.

9.DE RUGLEUNING VAN DE RUGLEUNING AFSTELLEN – AFBEELDING 11 : Om de rugleuning te kantelen, houdt u de knop op de achterkant van de stoel ingedrukt en plaatst u deze in de gewenste stand.

10.DE RICHTING VAN DE ZIT WIJZIGEN – AFBEELDINGEN 12, 13: Om de richting van de stoel te veranderen, drukt u op de knop aan weerszijden van de stoel. Trek de stoel uit, draai hem naar de gewenste kant en plaats hem terug in de daarvoor bestemde gaten, zoals weergegeven op de afbeeldingen.

11. POSITIE VAN DE HANDGREPEN AANPASSEN - AFBEELDING 14: Zoals getoond (afbeelding 14), beweeg de voet omhoog, de hoek kan worden aangepast. Houd de ontgrendelknop aan weerszijden ingedrukt om de voetsteun te verstellen.

12. DE KAP GEBRUIKEN - AFBEELDINGEN 15, 16: Trek de kap naar voor om hem uit te schuiven en naar achter om hem op te vouwen. De kap heeft een verlengpaneel en een gaasvenster voor ventilatie en om een oogje op de baby te houden in voorwaarts gerichte positie. Til de flap op om het venster te onthullen en open de rits om de kap te verlengen.

13.DE VOETKAP PLAATSEN - AFBEELDING 17: Bevestig de voetklep met de drukknop. Om de montage van de bekleding te voltooien, maakt u alle knoppen boven de armsteun vast. Maak het harnas los en verwijder de borstkussentjes. Haal het harnas door de sleuven in de voering en maak de borstkussentjes weer vast. Haal de kruisbeschermer en het kruisharnas door de daarvoor bestemde sleuven in de voering. Vouw de schortflap over de bumperstang.

14.DE REINCOVER PLAATSEN - AFBEELDING 18: Trek de regenhoes naar beneden over de kinderwagen, begin bij de bovenkant van de kap en trek deze naar beneden in de richting van de voetsteun. **OPMERKING.** De regenhoes past zowel op de kinderwagen als op de wandelwagen.

15.EEN 5-PUNTS VEILIGHEIDSGORDEL GEBRUIKEN – AFBEELDING 19: Om de gordel vast te maken, steek de twee heupgordellipjes aan beide kanten in de gesp - ze moeten klikken als ze goed zitten. De schoudergordels worden bevestigd door de metalen lipjes bij elkaar te brengen en in de gesp te steken. De schuifregelaars zitten op hun plaats en moeten aan elke kant zorgvuldig worden afgesteld, zodat de gordel goed om uw kind zit zonder ongemak te veroorzaken. Om de gordel los te maken, drukt u op de knop op de gesp en trekt u hem open

16.DE WAGEN OPVOUWEN - AFBEELDINGEN 20, 21: Bedien de parkeervoorziening en vouw de zonnekap in voordat je de wagen opvouwt. Til de hendel aan de bovenkant achterop de stoel op en duw de stoel naar voren tot hij dicht is. Zet de hendel in de laagste stand. Houd de tweede vergrendeling op het chassis ingedrukt en trek tegelijkertijd aan beide vergrendelknoppen. Duw de handgreep van het onderstel naar beneden om het te sluiten. Trek de hendel omhoog om de kinderwagen volledig te sluiten.

MAND VERANDEREN

ZIE AFBEELDINGEN A:

- Draai de reiswieg (J) ondersteboven. Trek de zwarte metalen stangen op hun plaats zoals afgebeeld. Dit geeft de reiswieg zijn structuur.

-- Rits de reiswiegbekleding (K) op het frame.

ZIE AFBEELDINGEN A:

-Leg de matras in de reiswieg.

-Druk op de knoppen aan weerszijden van de luifel om de positie omhoog en omlaag te verstellen. De kap heeft een verlengpaneel. Open de rits en trek naar voren aan de voorkant van de kap om deze uit te schuiven. Rits, te beginnen aan de rechterkant, de voetenbekleding (M) op de reiswieg aan de andere kant van de kap.

- Installeer de reiswieg: Plaats de reiswieg op het frame van de kinderwagen zoals te zien is op de afbeelding. Druk naar beneden totdat je een "klik" hoort en de reiswieg is bevestigd.

-Reiswieg verwijderen van het frame: Druk op de knoppen voor verwijdering (1) aan beide zijden van het frame en trek de reiswieg omhoog (2).

WAARSCHUWING! Het hoofd van de baby moet zich boven het niveau van zijn lichaam bevinden!

WAARSCHUWING! DE REISWIEG MOET ALTIJD MET HET GEZICHT NAAR U TOE WORDEN GEÏNSTALLEERD!

MONTAGE VAN HET AUTOSTOELTJE OP HET FRAME VAN DE KINDERWAGEN

Het kinderautostoeltje 'JOKER' wordt met behulp van adapters op het frame van de kinderwagen gemonteerd. Monteer de adapters op het stoeltje (indien deze niet vooraf zijn gemonteerd). Bevestig vervolgens het stoeltje op het frame van de kinderwagen. Als de adapters niet vooraf zijn gemonteerd, moet u deze monteren door de juiste adapter op het stoeltje te drukken. Bij de bevestiging van de adapters zou u een klikgeluid moeten horen. Bevestig het stoeltje met de gemonteerde adapters aan het frame van de kinderwagen. Bij de bevestiging zou u een klikgeluid moeten horen. Om het autostoeltje te verwijderen druk op de betreffende knoppen die zich op beide zijden bevinden en verwijder het autostoeltje van het frame.

REINIGING EN ONDERHOUD

1. Controleer regelmatig de vergrendelingen, remmen, veiligheidsgordels en gespen, verbindingen en vergrendelingsmechanismen om er zeker van te zijn dat ze in goede staat verkeren en niet versleten of beschadigd zijn.
2. Als u losse, kapotte of beschadigde onderdelen aantreft, moeten deze worden gerepareerd door een erkend servicecentrum of worden vervangen door originele onderdelen. Anders vervalt de garantie van de kinderwagen.
3. Breng geen wijzigingen aan de constructie aan of vervang versleten onderdelen door ongeschikte en niet-originele onderdelen. Hierdoor kan de kinderwagen defect raken en uw kind verwonden. En ook tot het vervallen van de garantie van de kinderwagen.
4. Gebruik een zachte katoenen doek of spons bevochtigd met water om het damast, vuile plastic of metalen delen van het product te reinigen.
5. Reinig nooit met schoonmaakmiddelen die schurende deeltjes, ammoniak, bleekmiddel of alcohol bevatten. Was de verwijderbare onderdelen en accessoires - luifel, enz. - NIET in de wasmachine, omdat dit tot schade kan leiden. Anders vervalt de garantie.
6. Laat de kinderwagen altijd volledig drogen na het schoonmaken en gebruik hem of berg hem op voor opslag pas dan.
7. Berg de kinderwagen binnen op. Omgevingsinvloeden - zeelucht, met zout bezaaide wegen, zure regen enz. evenals buitenopslag leiden tot corrosie.
8. Bewaar de kinderwagen niet in een vochtige omgeving. Als je de kinderwagen in een vochtige omgeving hebt gebruikt, moet je hem uitvouwen, drogen met een droge doek en volledig natuurlijk laten drogen. Er kan zich schimmel ontwikkelen op de kinderwagen als deze vochtig wordt bewaard.
9. Overmatige blootstelling aan de zon draagt bij aan snellere veroudering van kunststof onderdelen en vervaging van damast.
10. Plaats geen andere voorwerpen op de kinderwagen - bagage en boodschappentassen, handtassen, enz. wanneer u deze gebruikt of opbergt, aangezien dit de kinderwagen kan beschadigen en het kind erin kan verwonden. Als u deze instructie niet opvolgt, vervalt de garantie.

Gemaakt voor CANGAROO in de VRC

Fabrikant en importeur: Moni Trade Ltd.,

Adres: Bulgarije, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,

Telefoonnummer: 003592/936 07 90, Website: www.cangaroo-bg.com

UPOZORENJE! SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

PAŽLJIVO PROČITATE! SADRŽI VAŽNE INFORMACIJE, UPUTSTVA I PREPORUKE O PROIZVODU I ZA NJEGOVO BEZBEDNU UPOTREBU.

UPOZORENJE! ŠEME I SLIKE U OVOM PRIRUČNIKU PREDSTAVLJAJU SAMO PRIMERE. PROIZVOD KOJI STE KUPILI MOŽE DA SE RAZLIKUJE OD OVIH. Proizvođač zadržava pravo da promeni bilo koji deo proizvoda bez prethodne najave.

Ova kolica su pogodna za bebe i decu uzrasta od 0 do 4 godine ili do 22 kg (ono što nastupi ranije).

Sjedalo za kolica je prikladno za bebe i djecu do 22 kg težine Košara za novorođenče namijenjena je za jedno dijete do 6 mjeseci starosti i težine do 9 kg.

Kolica su proizvedena u skladu sa zahtevima evropskog standarda u dva dela: EN 1888-1:2018+A1:2022 Proizvodi za dojenčad i malu decu -- Dečija kolica -- 1. deo: Sklopiva kolica i kolica za novorođenčad i EN 1888-2:2018+A1:2022 „Proizvodi za dojenčad i malu decu -- Dečija kolica -- 2. deo: Kolica za decu težinom od 15 do 22 kg“.

PAŽNJA! Ako pratite uputstva iz ovog priručnika, Vaše dete će biti maksimalno zaštićeno! Obratite pažnju na upozorenja i preduzmite sve neophodne mere bezbednosti da biste sprečili rizik od ozleda ili oštećenja deteta i da biste osigurali njegovu bezbednot! Ako ne poštujete i ne pratite ova uputstva i preporuke. Vi snosite odgovornost o bezbednosti Vašeg deteta! Uverite se da svako ko koristi ova kolica je upoznat sa uputstvima i poštuje ih. Nemojte koristiti delove ili dodatke za kolica koje nisu odobreni od strane proizvođača ili distributera, jer to može dovesti Vaše dete u opasnost i poništiti garanciju na kolica.

BEZBEDNOSNE PREPORUKE I UPOZORENJA**UPOZORENJE!**

• **PAŽLJIVO PROČITAJTE OVA UPUTSTVA PRE UPOTREBE PROIZVODA DA BISTE OBEZBEDILI PRAVILNU UPOTREBU KOLICE I SAČUVAJTE IH ZA BUDUĆU UPOTREBU.**

- **NIKADA NE OSTAVLJAJTE DETE BEZ NADZORA.**
- **UVERITE SE DA SU SVI UREĐAJI ZA ZAKLJUČIVANJE AKTIVIRANI PRE UPOTREBE.**
- **DETE DRŽITE NA SIGURNOJ UDALJENOSTI OD SVIH DELOVA PRILIKOM SKLAPANJA, RASKLAPANJA ILI PRILAGOĐAVANJA DEČIJIH KOLICA.**
- **NE DOZVOLITE DETETU DA SE IGRA S OVIM PROIZVODOM.**
- **PRE KORIŠĆENJA PROVERITE DA LI SU UREĐAJI ZA PRIČVRŠĆIVANJE KORPE, SEDIŠTA ILI SEDIŠTA ZA KOLA PRAVILNO ZAKOPČANI.**
- **KORISTITE PARKING UREĐAJ KADA POSTAVLJATE ILI UZIMATE DECU. UVEK AKTIVIRAJTE KOČNICE PRI PARKIRANJU, DOK NA DRŽITE KOLICA ČAK I NA KRATKO.**
- **UVEK KORISTITE SISTEM ZA ZADRŽAVANJE.**
- **KORISTITE SIGURNOSI POJAS NAKON ŠTO DETE MOŽE DA SEDI SAMOSTALNO.**
- Sedeći položaj naslona pogodan je za decu uzrasta od 6 meseci.
- Korpa za novorođenčad je pogodna za dete koje ne može samo da sedi, ne može da se prevrne i ne može da stane na ruke i kolena. Maksimalna težina deteta: 9kg.
- Sedište nije prikladno za decu ispod 6 meseci.
- Nemojte dodati preslavku deblju od 20 mm.
- Nikada nemojte koristiti korpu na postolju.
- Korpu koristite samo na tvrdj, horizontalnoj i suvoj površini.
- Uvek koristite najniži položaj naslonka za novorođenče.
- Sedeći položaj naslona pogodan je za decu uzrasta od 6 meseci.
- Koristite korpu za dete s težinom do 22 kg.
- Sjedalica (funkcija nosiljke) nije prikladna za djecu mlađu od 6 mjeseci!
- Nemojte preopteretiti kolicu! U suprotnom kolica se može prevrnuti, a dete može biti povređeno.
- Svaki teret postavljen i/ili pričvršćen za dršku, prečku, naslon, tendu i/ili strane kolica može uticati na njenu stabilnosću!



- Maksimalno opterećenje korpe za prtljag ne sme biti veće od 2.5 kg. Ne preopterećujte prtljažnu korpu i nemojte ju koristiti za vožnju dece u njoj. Nepoštovanje ovih poništava garanciju kolice.
- Maksimalno opterećenje prtljažne korpe ne sme biti veće od 2 kg!
- Kolica i korpa za dečija kolica su namenjeni samo za jedno dete.
- Ovaj proizvod nije pogodan za trčanje ili klizanje!
- Pre svake upotrebe proverite da li je kolica pravilno i potpuno rasklopljena, da li su svi delovi u ispravnom stanju i da li su pravilno fiksirani u odabranom položaju. Prekinite upotrebu ako postoje istrošeni ili labavi spojevi, oštećeni ili nedostajući delovi.
- Uvek stavljajte međunožnu traku između nogu deteta i namestite sigurnosne pojaseve oko struka i ramena za maksimalnu zaštitu i sigurnost kada vaše dete počne samostalno da ustaje.
- Prečku uvijek držite pričvršćenom na ramu kolice dok je dete u kolicima! Ne podižite proizvod za zaštitnu dasku.
- Ne rasklapajte kolice i ne regulirajte položaj naslona leđe dok je dete u njoj.
- Kada je korpa za dece na kolicama, nemojte otvarati mehanizam za sklapanje.
- Nemojte koristiti kolicu na stepenicama i pokretnim stepenicama. Budite oprezni kada se penjete ili silazite niz trotoara.
- Izbegavajte uporebu u blizini vodenih površina (bazeni, itd.)!
- Nemojte koristiti proizvod po neravnom terenu, šljunkovitim površinama, travnatim područjima (livadima i travnjacima), blatnjavim područjima.
- Ne dozvolite detetu da stane, da se penje u kolicama ili da se naginje van nje!
- Sastavljanje, sklapanje i rasklapanje kolica treba da obavlja samo odrasla osoba.
- Nemojte koristiti pribor, rezervne dijelove i druge komponente koji nisu isporučene od proizvođača. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za sigurnost u slučaju da se koriste rezervni delovi, različiti od originalnih za odobreni tip ili preporučeni od njega.
- Nemojte praviti izmene i modifikacije na konstrukciji. Ako je potrebno, obratiti se prodavcu ili ovlašćenom servisu radi konsultacija i popravke.
- Nemojte staviti dodatne kablove ili vezice na proizvod da biste izbegli rizik od gušenja!
- Nemojte koristiti proizvod ako primetite da neki delovi nedostaju ili su oštećeni!
- Ne dozvolite deci mlađa od 3 godine budu prisutna prije nego što se proizvod potpuno sastavi kako biste izbegli pristup malim i rastavljenim delovima!
- Nakon raspakiranja proizvoda, uklonite sve ambalaže. Nisu igračka i nedozvoljavajte deci da se igraju s njima.
- Držite dalje od vatre. Proizvod nemojte koristiti u blizini neposrednih izvora topline – grejalica, peći ili otvorenog plamena.
- Ne čuvajte proizvod na vlažnim mestima i pod direktnom sunčevom svetlošću!
- Autosedište ne zamenjuje kolevka ili krevet. Ako vaše dete treba da spava, trebate ga staviti u odgovarajuća kolica, kolevku ili krevet.

DELOVI

POGLEDAJTE SLIKU PD:

SLIKA PD.1 – Opis konstrukcije: 1. Taster za sklapanje okvira; 2. Drška; 3. Šasija; 4. Tenda; 5. Presvlaka sedišta; 6. Taster za skidanje sedišta sa okvira; Uređaj za parkiranje; ; 8. Taster za skidanje zadnjih točkova; 9. Taster za skidanje prednjih točkova; 10. Šasija; 11. Korpa za prtljag; 12. Gumb za podešavanje oslonca za noge; 13. Tipka postavljanje i uklanjanje sigurnosnog borda; 14. Sigurnosni bord; 15. Vizir tende.

SLIKA PD.2 – Lista glavnih delova.

SASTAVLJANJE I UPOTREBA

1. RASKLAPANJE OKVIRA KOLICA – SLIKA 1: Povucite dršku nagore dok se dostigne krajnji položaj i trebalo bi da čujete klik kad se uklopi.

2. SASTAVLJANJE I RASTAVLJANJE PREDNJIH TOČKOVA – SLIKA 2: Postavite prednji točak u otvor na prednjem okviru kao što je prikazano na slici 2. Fiksirajte dok ne čujete klik. Da biste rastavili prednje točkove pritisnite taster na konzoli i povucite točak nadole.

3. ORIJENTACIJA PREDNJIH TOČKOVA – SLIKA 3: Pritisnite taster za orijentaciju prednjih točkova kao što je prikazano u smeru strelice (nadole), prednji točkovi ne mogu da se rotiraju. Podignite taster kao što je prikazano u smeru strelice nagore, prednji točkovi se mogu rotirati za 360 stepeni.

4.SASTAVLJANJE I RASTAVLJANJE ZADNJIH TOČKOVA – SLIKA 4: Postavite zadnji točak u otvor na prednjem okviru kao što je prikazano na slici 4. Fiksirajte dok ne čujete klik. Da biste rastavili zadnje točkove, pritisnite dugme i točkovi se brzo otpuštaju povlačenjem.

5.UPO TREBA KOČNICE NA ZADNJEM OKVIRU – SLIKA 5: Da biste uključili uređaj za parkiranje i zaključali oba zadnja točka, pritisnite nadole pedalu na zadnjoj osovini. Da biste otpustili kočnicu, podignite pedalu nogom nagore.

6.POSTAVLJANJE SEDIŠTA NA OKVIR KOLICA – SLIKE 6, 7, 8: Rasklopite sedišta kako je prikazano na slici 6 i postavite ga na ravnoj površini. Da biste fiksirali sedišta postavite ga u otvore na okviru dok ne čujete klik.

7.POSTAVLJANJE I UKLANJANJE SIGURNOSNOG BORDA – SLIKA 9: Umetnite oba kraja sigurnosnog borda u dva bočna otvora na okviru. Fiksirajte sigurnosnog borda dok ne čujete klik. Za uklanjanje sigurnosnog borda pritisnite taster za oslobađanje sa obe strane okvira i povucite bord.

8.POSTAVLJANJE OSOLONCA ZA NOGE – SLIKA 10: Za podešavanje oslonca za noge, držite gumb za otpuštanje s obje strane i postavite ga u željeni položaj.

9.PODEŠAVANJE NAGIBA NASLONA SEDIŠTA – SLIKA 11: Pritisnite taster sistema sa remenima na poleđini sedišta i pomerite ga nagore da biste podesili sedišta u sedeći položaj. Pritisnite taster sistema sa remenima i pomerite ga nadole da biste podesili sedišta u horizontalni položaj. Da biste povećali stabilnost osnove sedišta, pričvrstite tekstilni deo tik-tak dugmadima za metalnu rešetku ispod sedišta.

10.PROMENA PRAVCA SEDIŠTA– SLIKE 12, 13: Da biste promenili smer sedišta, pritisnite taster sa obe strane sedišta. Izvucite sedišta, a zatim ga okrenite na željenu stranu i vratite ga u predviđene utore kao što je prikazano na slikama.

11.PODEŠAVANJE POLOŽAJA DRŠKA – SLIKA 14: Kao što je prikazano na slici 14, položaj drška se može podesiti pritiskom oba bočna dugmeta rama i pomeranjem ručke u željeni položaj.

12.UPO TREBA TENDE – SLIKE 15, 16: Povucite tendu napred da biste je proširili i unazad da biste je sklopili. Baldahin ima produžnu ploču i mrežasti prozor za ventilaciju i za nadzor bebe u položaju okrenutom prema naprijed. Podignite preklap da biste otkrili prozor i otvorite patentni zatvarač da produžite baldahin.

13. POSTAVLJANJE NAVLAKE ZA NOGE – SLIKA 17: Pričvrstite navlaku za noge pomoću gumba. Za završetak postavljanja navlake, zakopčajte sve gumbе iznad naslona za ruke. Otpustite pojas i uklonite jastučice za prsa. Provucite pojas kroz proreze u podstavi i ponovno pričvrstite jastučice za prsa. Provucite međunožni jastučić i međunožni pojas kroz predviđeni otvor u podstavi. Preklap pregače preko branika.

14. POSTAVLJANJE NAVLAKE ZA KIŠU – SLIKA 18: Povucite navlaku za kišu prema dolje preko kolica počevši od vrha nadstrešnice i povlačeći prema dolje prema osloncu za noge. BILJEŠKA. Navlaka za kišu odgovara jedinici sjedala u dječjim i dječjim kolicima.

15.KORIŠĆENJE SIGURNOSNI POJAS U 5 TAČAKA – SLIKA 19: Da biste pričvrstili pojas, umetnite dva jezička pojasa u šnal sa obe strane – trebalo bi da kliknu kada su pravilno postavljeni. Pojasevi za ramena se postavljaju spajanjem metalnih jezičaka i umetanjem u šnal. Klizni podešivači su postavljeni i moraju se pažljivo podesiti sa svake strane tako da pojas bude dobro pričvršćen oko vašeg deteta bez izazivanja nelagodnosti. Da biste oslobodili pojas, pritisnite dugme na šnal i povucite ga da biste ga otvorili.

16.SKLAPANJE KOLICA – SLIKE 20, 21: Pre slapanja kolica aktivirajte uređaj za parkiranje i sklopite tendu. Podignite ručicu na gornjoj stražnjoj strani sjedala i gurnite sjedalo prema naprijed do zatvaranja. Podesite ručicu u najniži položaj. Smješten na šasiji, držite drugu bravu i istovremeno povucite oba gumba za zaključavanje. Gurnite ručicu šasije prema dolje do zatvaranja. Povucite ručicu prema gore kako biste dovršili zatvaranje kolica.

KOŠARE

POGLEDAJTE SLIKE A:

- Okrenite kolijevku (J) naopako. Povucite crne metalne šipke na mjesto kao što je prikazano. To će vašoj nosiljci dati strukturu.
- Zakopčajte podstavu nosiljke (K) na okvir.
- Stavite madrac u nosiljku.

- Pritisnite tipke s obje strane nadstrešnice za podešavanje položaja gore i dolje. Nadstrešnica ima produžni panel. Otvorite patentni zatvarač i povucite prema naprijed prednji dio baldahina kako biste ga proširili. Počevši s desne strane, zakopčajte navlaku za noge (M) na nosiljku na suprotnom kraju od baldahina.

- Postavljanje dječjeg krevetića: Postavite dječji krevetić na okvir kolica kao što je prikazano na slici. Pritisnite dok ne čujete „klik“ i krevetić je fiksiran.

- Uklanjanje nosiljke iz okvira: Pritisnite tipke za uklanjanje (1) s obje strane okvira i povucite prema gore nosivku (2).

UPOZORENJE! Bebina glava treba biti iznad razine tijela!

UPOZORENJE! NOSILJKA UVIJEK MORA BITI POSTAVLJENA U NAČINU LICA U LICE!

MONTAŽA DEČIJEG AUTO SEDIŠTA NA OKVIR KOLICA

Dečije auto sedište model „EGGO“ montira se na okvir kolica pomoću adaptera. Montirajte adaptere na sedište (ako nisu prethodno montirani), a zatim sedište na okvir kolica. Ako adapteri nisu unapred montirani, morate ih montirati pritiskom svakog adaptera prema sedištu. Čućete zvuk "klik" kada je svaki od adaptera fiksiran. Montirajte auto sedište sa adapterima na okvir kolica. Prilikom fiksiranja čućete zvuk „klik“. Da biste uklonili dečije auto sedište – pritisnite tastere za oslobađanje sa obe strane i uklonite sedište sa okvira.

ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE PROIZVODA

1. Redovno proveravajte uređaje za zaključavanje, kočnice, sigurnosne pojaseve i dugmeta, zglobove i mehanizme za zaključavanje da biste bili sigurni da su u dobrom stanju i da nisu istrošeni ili oštećeni.

2. Ako pronađete labave, polomljene i oštećene delove, trebalo bi da ih popravi ovlašćeni servis ili da ih zamenite originalnim delovima. U suprotnom, garancija na kolica će biti nevažeća.

3. Ne pravite bilo kakvi modifikacije na konstrukciji niti zamenjujte istrošene delove neodgovarajućim i neoriginalnim. To može dovesti nepravilno funkcionisanje kolice i povrede vašeg deteta. I takođe garancija kolice može biti poništena.

4. Za čišćenje tkanina, prljavih plastičnih ili metalnih delova proizvoda koristite meku pamučnu krpu ili sunđer navlažen vodom.

5. Nikada ne čistite deterdžentima koji sadrže abrazivne čestice, amonijak, izbeljivač ili alkohol. NEMOJTE prati u mašini za pranje veša delove i pribor koji se skidaju – tendu i sl., jer to može dovesti do njihovog oštećenja. U suprotnom, garancija će biti poništena.

6. Uvek pustite da se kolica potpuno osuši nakon čišćenja, a zatim ju koristite ili odložite za skladištenje.

7. Čuvajte kolica u zatvorenom prostoru. Uticaji okoline - morski vazduh, putevi posuti solju, kisele kiše itd., kao i skladištenje na otvorenom mogu dovesti do korozije.

8. Ne čuvajte kolica u vlažnom okruženju. U slučaju da ste kolicu koristili u vlažnom okruženju, trebalo bi da kolicu rasklopite, osušite suvom krpom i ostavite da se potpuno prirodno osuši. Moguće je da se razviti buđ da biste kolicu čuvali vlažnu.

9. Preterano izlaganje suncu doprinosi bržem starenju plastičnih delova i bledenju tkanina.

10. Ne stavljajte bilo kakvih stvari na kolicu – prtljag i torbe za kupovinu, ručne tašne i sl. kada ih koristite ili čuvate, jer to može oštetiti kolicu i izazvati povredu deteta u njima. Nepoštovanje ovog uputstva poništava garanciju.

NAPRAVLJENO ZA CANGAROO U NRK

Proizvođač i uvoznik: Moni Trade doo,

Adresa: Bugarska, Sofija, Trebič, ul. Dolo 1,

Telefon: 003592/936 07 90, veb stranica: www.cangaroo-bg.com

FONTOS! TARTSA MEG A JÖVŐBELI REFERENCIÁHOZ!

OLVASD FIGYELMESEN! FONTOS INFORMÁCIÓKAT, UTASÍTÁSOKAT ÉS AJÁNLÁSOKAT TARTALMAZ A TERMÉKRŐL ÉS BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁHOZ.

FIGYELEM! A KÉZIKÖNYVBEN SZEREPLŐ ÁBRÁK ÉS ÁBRÁK KIZÁRÓLAG SZEMLE SZÁMÍTÁST ÉS IRÁNYMUTATÁST SZÁMÍTANAK.

AZ ÖN VÁSÁROLT TERMÉK EZTŐL ELTÉRHETŐ LEHET. A gyártó fenntartja a jogot, hogy a termék bármely részét előzetes értesítés nélkül megváltoztassa.

Ez a babakocsi 0 és 4 év közötti, illetve 22 kg-ig (amelyik előbb bekövetkezik) csecsemőknek és gyermekeknek való. A babakocsi ülés 22 kg-ig csecsemők és gyermekek számára alkalmas. Az újszülött kosár egy legfeljebb 6 hónapos és 9 kg súlyú gyermek számára készült.

A babakocsi az európai szabvány követelményeinek megfelelően két részből áll: EN 1888-1:2018+A1:2022 "Kisgyermek nevelésére szolgáló termékek. Kerek közlekedési eszközök gyerekeknek. 1. rész: Babakocsik és kosarak babakocsikhoz" és EN 1888-2:2018+A1:2022 "Kisgyermek gondozására szolgáló termékek. Kerek szállítóeszközök gyerekek számára. 2. rész: Babakocsik 15 kg és 22 kg közötti súlyú gyermekek számára".

FIGYELEM! Gyermeke maximális védelemben részesül, ha betartja a használati utasítás utasításait és ajánlásait! Ügyeljen a figyelmeztetésekre, és tegyen meg minden szükséges óvintézkedést a gyermek sérülésének vagy károsodásának elkerülése és biztonsága érdekében! Ön felelős a gyermek biztonságáért, ha nem tartja be ezeket az utasításokat és ajánlásokat! Győződjön meg arról, hogy mindenki, aki a babakocsit használja, ismeri az utasításokat, és kövesse azokat. Ne használjon a babakocsihoz olyan alkatrészeket vagy tartozékokat, amelyeket a gyártó vagy a forgalmazó nem hagyott jóvá, mert ezzel veszélybe kerülhet gyermeke, és érvénytelenítheti a babakocsi garanciáját.

AJÁNLÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ**FIGYELEM!**

- **FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HIVATKOZÁSHOZ.**
- **SOHA NE HAGYJA A GYERMEKET FELÜGYELET NÉLKÜL.**
- **HASZNÁLAT ELŐTT GYŐZŐDJÖN MEG ARRÓL, HOGY AZ ÖSSZES ZÁRÓESZKÖZ BEKAPCSOLVA VAN.**
- **A SÉRÜLÉSEK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN GYŐZŐDJÖN MEG A GYERMEK BIZTONSÁGOS TÁVOLSÁGBAN, MIELŐTT A TERMÉK BŐVÍTÉSE VAGY HAJTÁSA.**
- **NE HAGYJA GYERMEKEKET JÁTSZANI A TERMÉKEL.**
- **A BIZTONSÁGI ÖV HASZNÁLATA, MIUTÁN A GYERMEK SEGÍTSÉG NÉLKÜL KEZDETT FELÜLNI.**
- **AZ ÜLÉS (NYÁRI KOSÁR FUNKCIÓ) 6 HÓNAPOS ALATTI GYERMEKEKNEK NEM ALKALMAS!**
- **MINDIG HASZNÁLJA A BIZTONSÁGI RENDSZERT.**
- **HASZNÁLAT ELŐTT ELLENŐRIZZE, HOGY A KOSÁR BABA KOCSIHOZ, ÜLÉSRE VAGY AUTÓÜLÉSRE ERŐSÍTŐ ESZKÖZÖK MEGFELELŐEN RÖGZÍTETTEK-E.**
- **EZ A TERMÉK NEM ALKALMAS FUTÁSRA VAGY KORCSOLYÁSRA.**
- **HASZNÁLJA AZ ÜLÉST (NYÁRI KOSÁR FUNKCIÓ) 22 KG-NÁL (0-48 HÓNAP) NAGYOBB GYERMEKEKNEK.**
- **A KOSARAT (ÚJSZÜLETIKNEK SZÁMÍTOTT FUNKCIÓ) SEGÍTSÉG NÉLKÜL FELÜLNI NEM TUDÓ GYERMEK HASZNÁLÁSÁRA SZÁNJA, KÉZÉN ÉS TÉRDÉN FOROG ÉS FELÁLL. A GYERMEK MAXIMÁLIS SÚLYA: 9 KG.**
- **A KOSARAT CSAK KEMÉNY, VÍZSZINTES ÉS SZÁRAZ FELÜLETN HASZNÁLJA!**
- **SOHA NE HASZNÁLJON KOSARAT ÁLLVÁNYON!**
- **ÚJSZÜLETETTNÉL ALKALMAZZON A HÁTSÓL A LEG FEKÜLŐBB HELYZETÉT!**
- **TARTSD TÁVOL A TŰZTŐL!**
- **NE EMELJE MEG A TERMÉKET A VÉDŐTÁBNON KERESZTÜL!**
- **A termék összeszerelését csak felnőtt végezheti!**
- **20 mm-nél vastagabb extra matracot ne hagyjon a kosárban!**
- **A gyermek babakocsiba helyezése és levételekor mindig aktiválja a parkolóberendezést!**
- **Használat előtt győződjön meg arról, hogy a biztonsági övek megfelelően vannak felszerelve és beállítva.**



- A csomagtartó kosár maximális terhelhetősége nem haladhatja meg a 2 kg-ot!
Ne terhelje túl a kocsit! A fogantyúra, deszkára, a háttámla hátuljára, a tetőre és/vagy a babakocsi oldalaira helyezett és/vagy rögzített teher befolyásolhatja a babakocsi stabilitását!
- A babakocsi és a kosár csak egy gyermek számára készült!
- Ne használjon olyan alkatrészeket és egyéb alkatrészeket, amelyeket nem a gyártó szállított! A gyártó nem vállal felelősséget a biztonságért abban az esetben, ha olyan pótalkatrészeket használnak, amelyek eltérnek a jóváhagyott típushoz vagy az általa javasolt eredetitől.
- Ne végezzen változtatásokat és módosításokat a szerkezeten! Ha szükséges, forduljon a kereskedőhöz vagy egy hivatalos szervizközpontoz tanácsadás és javítás céljából.
- Az autósülés nem helyettesíti a táskát vagy az ágyat. Ha a gyermeknek nem kell aludnia, helyezze megfelelő babakocsiba, ládába vagy ágyba.
- Ne használja a terméket, ha hiányzó vagy sérült alkatrészt észlel!
- Ne engedje, hogy 3 évesnél fiatalabb gyermekek tartózkodjanak a termék teljes összeszerelése előtt, nehogy hozzáférjenek a kisméretű és szétszerelt alkatrészekhez!
- A fulladásveszély elkerülése érdekében ne rögzítsen további zsinórokat vagy kötéseket a termékhez!
- Ne használja a babakocsit lépcsőn vagy mozgólépcsőn, és legyen körültekintő, amikor járdán vagy lépcsőn megy fel vagy le.
- Ne engedje, hogy 3 évesnél fiatalabb gyermekek tartózkodjanak a termék teljes összeszerelése előtt, nehogy hozzáférjenek a kisméretű és szétszerelt alkatrészekhez!
- A fulladásveszély elkerülése érdekében ne rögzítsen további zsinórokat vagy kötéseket a termékhez!
- Ne használja a babakocsit lépcsőn vagy mozgólépcsőn, és legyen körültekintő, amikor járdán vagy lépcsőn megy fel vagy le.
- A fulladásveszély elkerülése érdekében tartsa távol a műanyag csomagolást gyermekektől!
- Ne használja a babakocsit lépcsőn vagy mozgólépcsőn, és legyen körültekintő, amikor járdán vagy lépcsőn megy fel vagy le.
- NE tároljon a terméket nedves helyen és közvetlen napfénynek kitéve!

ALKATRÉSZEK

LÁSD PD. ÁBRA:

PD.1. ÁBRA– A szerkezet leírása: 1. Mechanizmus (gomb) a keret összecukásához; 2. Fogantyú; 3. Keret/alváz; 4. Napernő; 5. Kéripit az ülésen; 6. Gomb az ülés kioldásához a keretről; 7. Parkoló berendezés; 8. A hátsó kerekek eltávolítására szolgáló gomb; 9. Gomb az első kerekek levételéhez; 10. Keret/alváz; 11. Poggyászkosár; 12. Gomb a lábtartó beállításához; 13. Gomb a biztonsági tábla felszereléséhez/levételéhez; 14. Biztonsági tábla; 15. A napernő koronája.

PD.2. ÁBRA – Fő alkatrészek listája.

SZERELÉS ÉS HASZNÁLAT

1.A KOCSI KERET SZÉTHÚZÁSA – 1. ÁBRA: Húzza fel a fogantyút, amikor a cső eléri a véghelyzetet, és kattantást kell hallania, amikor a cső a helyére kattant.

2.AZ ELSŐ KEREKEK ÖSSZESZERELÉSE ÉS LESZERELÉSE – 2. ÁBRA: Illessze az első kereket az elülső keret furatába a 3. ábrán látható módon. Zárja le, amíg kattantást nem hall. Az első kerekek szétszereléséhez nyomja meg a konzolon lévő gombot, és húzza le a kereket.

3.AZ ELSŐ KEREKEK IRÁNYÍTÁSA - 3. ÁBRA: Nyomja meg az első kerék irányjelző gombját a nyíl irányában (lefelé), az első kerekek nem foghatnak. Emelje fel a gombot a felfelé mutató nyíl irányába, az első kerekek el tudnak fogogni.

4.A HÁTSÓ KEREKEK ÖSSZESZERELÉSE ÉS LESZERELÉSE – 4. ÁBRA: Illessze a hátsó kereket a hátsó keret furatába az 4. ábra szerint. Zárja le, amíg kattantást nem hall. A hátsó kerekek szétszereléséhez nyomja meg a gombot, és a kerekek húzással gyorsan kioldódnak.

5.A HÁTSÓ KERETFÉK HASZNÁLATA – 5. ÁBRA: A parkolóberendezés bekapcsolásához és mindkét hátsó kerék reteszeléséhez nyomja le a hátsó tengely pedált. A fék kioldásához emelje fel a pedált a lábával.

6. AZ ÜLÉS ÖSSZESZERELÉSE – 6-8. ÁBRAK : Hajtsa ki az ülést a 6. ábra szerint, és helyezze sima felületre. Az ülés rögzítéséhez helyezze be a keret furatába, amíg kattantást nem hall.

Húzza felfelé az ülésrész felső részét (E), hogy kinyissa, majd húzza felfelé a lökhárító rúd csatlakozóit. Egy „kattanást” fog hallani, amely jelzi, hogy az ülésrész a helyére rögzült. Csatlakoztassa az ülésrész az alvázhhoz. Igazítsa az ülésrész csatlakozókat az alváz házához, és nyomja lefelé. Figyeljen a „kattanásra”, amely a helyes összeszerelést jelzi. Nyomja meg a csatlakozók mindkét oldalán lévő gombokat az ülésrésznek az alvárról való eltávolításához.

7. A VÉDŐTÁBLA FELSZERELÉSE ÉS ELTÁVOLÍTÁSA - 9. ÁBRA: Illessze a védőlemez két végét a keret két oldalsó furatába. Rögzítse a biztonsági táblát, amíg kattanást nem hall. A védőlemez eltávolításához nyomja meg a keret mindkét oldalán található kioldógombot, és egyidejűleg húzza meg.

8.LÁBTÁMASZ- 10. ÁBRA: A lábtartó beállításához tartsa lenyomva a kioldógombot mindkét oldalon, és helyezze a kívánt pozícióba.

9.AZ ÜLÉS TÁMLA DÖNTÉSÉNEK BEÁLLÍTÁSA - 11. ÁBRA: A háttámla dőlésszögének beállításához tartsa lenyomva az ülés hátulján lévő gombot, és állítsa a kívánt pozícióba.

10.AZ ÜLÉS IRÁNYÁNAK VÁLTOZTATÁSA – 12-13. ÁBRAK: Az ülés irányának megváltoztatásához nyomja meg az ülés mindkét oldalán található gombot. Húzza ki az ülést, majd fordítsa a kívánt oldalára, és helyezze vissza a kijelölt lyukakba az ábrákon látható módon.

11.A FOGANTYÚK HELYZETÉNEK BEÁLLÍTÁSA - 14. ÁBRA: A 14 ábrán látható módon a fogantyúk helyzete a kereten lévő két oldalsó gomb megnyomásával és a fogantyú kívánt pozícióba mozgatásával állítható.

12.A TETŐHÁZ HASZNÁLATA – 15 - 16. ÁBRAK: Húzza előre a tetőházat, hogy kinyújtsa, és hátrafelé, hogy összecsukja. A baldachin meghosszabbítható panellel és hálós ablakkal rendelkezik a szellőzéshez és a baba szemmel tartásához az előre néző helyzetben. Emelje fel a patentot az ablak feltárásához, és nyissa ki a cipzárat a baldachin meghosszabbításához.

13.A LÁBFEDÉL BEÁLLÍTÁSA - 17. ÁBRA: Rögzítse a lábfedeleket a nyomógomb segítségével. A fedél felszerelésének befejezéséhez rögzítse az összes gombot a kartámasz felett. Oldja ki a hevedert és vegye le a mellkaspárnákat. Fűzze át a hevedert a bélés résein, és rögzítse vissza a mellkaspárnákat. Fűzze át az ágyékpárnát és az ágyékhevedereket a bélésen lévő, kijelölt nyíláson. Hajtsa a kötényszárnyat a lökhárító rúd fölé.

14. AZ ESŐTETŐ BEÁLLÍTÁSA - 18. ÁBRA: Húzza le az esővédőhuzatot a babakocsira, a baldachin tetejétől kezdve a lábtartó felé húzva. MEGJEGYZÉS. Az esővédő mind babakocsi, mind babakocsi üzemmódban illeszkedik az ülésrészhez.

15.EGY PONT BIZTONSÁGI ÖV – 19. ÁBRA:Az öv rögzítéséhez illessze be a két kétpontos öv fület a csatba mindkét oldalon – megfelelő rögzítéskor kattanniuk kell. A vállövek felszerelése a fém fülek összefogásával és a csatba való behelyezésével történik. A csúszó beállítók a helyükön vannak, és mindkét oldalon gondosan be kell állítani őket, hogy az öv kényelmesen illeszkedjen gyermeke köré anélkül, hogy kényelmetlenséget okozna. Az öv kioldásához nyomja meg a csat gombját, és húzza meg a nyitáshoz.

16.A KOCSI ÖSSZEHAJTÁSA - 20-21. ÁBRAK : A babakocsi összecsukása előtt működtesse a parkolási eszközt, és hajtsa össze a kabintetőt.

KOSÁR

LÁSD A A:

- Fordítsa a hordozóágyat (J) fejjel lefelé. Húzza a fekete fémrudakat az ábrának megfelelően a helyükre. Ez adja a hordozóágy szerkezetét.
- Húzza fel a hordozótáska bélését (K) a keretre.
- Helyezze a matracot a hordozóágyba.
- Nyomja meg a gombokat az ernyő mindkét oldalán a pozíció felfelé és lefelé történő beállításához. Az előtető egy hosszabbító panellel rendelkezik. Nyissa ki a cipzárat, és húzza előre az ernyő elejét, hogy kinyújtsa. Jobbról indulva húzza fel a cipzárat (M) a lábtakaróra, a kabintetővel ellentétes oldalon.
- A hordozóágy felszerelése: Helyezze a hordozóágyat a babakocsi vázára a képen látható módon. Nyomja le, amíg nem hallja a „kattanást” és a hordozóágy rögzül.
- A hordozóágy eltávolítása a keretről: Nyomja meg a keret mindkét oldalán lévő eltávolító gombokat (1), és húzza fel a hordozóágyat (2).

FIGYELMEZTETÉS! A baba fejének a teste szintje felett kell lennie!

VIGYÁZAT! A HORDOZÓÁGYAT MINDIG SZEMTŐL SZEMBE ÜZEMMÓDBAN KELL FELSZERELNI!

AZ AUTÓÜLÉS FELSZERELÉSE A BABAKOCSI KERETRE

Az "JOKER" gyermekülés a babakocsi keretére adapterek segítségével rögzíthető. Szerelje fel az adaptereket az ülésre (ha nincs előre telepítve), majd az ülést a babakocsi vázára. Ha az adapterek nincsenek előre beszerelve, akkor a megfelelő adaptert az ülésre nyomva kell felszerelni. „Kattanó” hangot fog hallani, amikor mindegyik adapter rögzítve van. Rögzítse az ülést a felszerelt adapterekkel a babakocsi vázához. Záráskor kattanó hangot fog hallani. A gyermekülés eltávolításához - nyomja meg a kioldógombokat mindkét oldalon, és vegye le az ülést a keretről.

A TERMÉK ÁPOLÁSA ÉS TISZTÍTÁSA

1. Rendszeresen ellenőrizze a reteszelőberendezéseket, a fékeket, a biztonsági öveket és a csatokat, az ízületeket és a reteszelő mechanizmusokat, hogy megbizonyosodjon arról, hogy azok működképesek, nem koptak vagy sérültek.
2. Ha laza, törött vagy sérült alkatrészeket talál, javíttassa meg őket egy hivatalos szervizközpontban, vagy cserélje ki eredeti alkatrészekre. Ellenkező esetben a kosárra vonatkozó garancia érvényét veszti.
3. Ne végezzen semmilyen módosítást a szerkezeten, és ne cserélje ki a kopott alkatrészeket nem megfelelő és nem eredeti alkatrészekre. Ez a babakocsi meghibásodását és a gyermek sérülését okozhatja. És akár a kosár garanciájának érvénytelenítéséig.
4. A Damaszk, a termék szennyezett műanyag- vagy fémrészeinek tisztításához használjon puha pamutkendőt vagy vízzel megnedvesített szivacsot.
5. Soha ne tisztítsa súroló hatású részecskéket, ammóniát, fehérítőt vagy alkoholt tartalmazó tisztítószerrel. NE mossa a mosógépben a kivehető részeket és tartozékokat - előtetőt stb., mert ez megsérülhet. Ellenkező esetben a garancia érvényét veszti.
6. Tisztítás után mindig hagyja teljesen megszáradni a babakocsit, majd használja vagy tegye el tárolásra.
7. Tárolja a babakocsit zárt térben. A környezeti hatások - tengeri levegő, sós utak, savas esők stb., valamint a kültéri tárolás korrózióhoz vezetnek.
8. Ne tárolja a babakocsit nedves környezetben. Abban az esetben, ha nedvesen használta a babakocsit környezetbe, hajtsa ki, szárítsa meg száraz ruhával, és hagyja teljesen természetes módon megszáradni. A babakocsin penész képződhet, ha nedvesen tárolja.
9. A leégett napozás hozzájárul a műanyag alkatrészek gyorsabb öregedéséhez és a Damaszk kifakulásához.
10. Használatkor vagy tároláskor NE helyezzen a babakocsi belsejébe más tárgyat - poggyászt, bevásárlótáskát, táskát stb., mert ez károsíthatja a babakocsit és a benne lévő gyermek sérülését okozhatja.

CANGAROO RÉSZÉRE GYÁRTOTT KÍNABAN
Gyártó és importőr: Money Trade OOD,
Cím: Bulgária, Szófia, Trebich negyed, Dolo utca 1,
Telefonszám: 02/ 936 07 90,
Weboldal: www.cangaroo-bg.com

BG ГАРАНЦИЯ

Продуктът има гаранция срещу всякаква липса на съответствие при нормални условия на използване, според предвиденото в инструкциите за употреба. Гаранцията не е валидна в случай на щети, причинени от неправилна употреба, износване или непредвидени обстоятелства. За срока на гаранцията, относно липсата на съответствие, моля вижте специалните разпоредби на местното законодателство, приложимо в държавата на закупуване, когато е предвидено.

За повече информация относно правото на рекламация на потребителя по смисъла на Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки и Закона за защита на потребителите, направете справка в уеб сайтовете на компанията: www.moni.bg; www.cangaroo-bg.com; www.byox.eu.

Телефон за контакт: +359 02936 079

Email: office@moni.bg

EN WARRANTY

The product is guaranteed against any conformity defect in normal conditions of use as provided for by the instructions. The warranty shall not apply in the case of damage caused by improper use, wear or accidental events.

For the duration of the warranty on conformity defects please refer to the specific provisions of applicable national standards in the country of purchase, where provided.

DE GARANTIE

Für das Produkt gilt eine Garantie gegen etwaige Konformitätsmängel unter normalen Nutzungsbedingungen, wie in der Gebrauchsanweisung angegeben.

Die Garantie erlischt bei Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Abnutzung oder unvorhergesehene Umstände verursacht wurden.

Für die Dauer der Garantie hinsichtlich von Konformitätsmängel, beachten Sie bitte die besonderen Bestimmungen des im Staat des Erwerbs geltenden örtlichen Rechts, sofern vorgesehen.

FR GARANTIE

Le produit est garanti contre tout défaut de conformité dans les conditions normales d'utilisation telles que prévues dans la notice d'utilisation.

La garantie n'est pas valable en cas de dommages causés par la mauvaise utilisation, l'usure ou des circonstances imprévues.

Pour la période de la garantie, concernant le défaut de conformité, veuillez consulter les dispositions particulières de la législation locale applicable dans le pays d'achat, le cas échéant.

IT GARANZIA

Il prodotto è garantito contro qualsiasi mancanza di conformità nelle normali condizioni d'uso previste nelle istruzioni per l'uso.

La garanzia non sarà valida in caso di danni causati da uso improprio, usura o circostanze impreviste.

Per tutta la durata della garanzia, in merito ai difetti di conformità, si rinvia alle particolari disposizioni della legge locale applicabile nel paese di acquisto, ove previste.

HU GARANCIA

A termékre garanciát vállalunk a használati utasításban leírt normál használati feltételek mellett a megfelelőség hiányára.

A jótállás nem érvényes a nem rendeltetésszerű használatból, kopásból vagy előre nem látható körülményekből eredő károk esetén.

A jótállás időtartamára vonatkozóan a megfelelőség hiányával kapcsolatban kérjük, olvassa el a vásárlás országában érvényes helyi törvények speciális rendelkezéseit, ha vannak ilyenek.

ES GARANTÍA

El producto está garantizado contra cualquier falta de conformidad en condiciones normales de uso, tal como se indica en las instrucciones de uso.

La garantía no será válida en caso de daños causados por uso indebido, desgaste o circunstancias imprevistas.

Para la duración de la garantía, en caso de no conformidad, consulte las disposiciones específicas de la legislación local aplicable en el país de compra, si procede.

RO GARANTIE

Produsul are garantie impotriva oricaror neconformitati in conditii normale de utilizare, conform celor prevazute in instructiunile de utilizare.

Garantia nu va fi valabila in caz de daune cauzate de utilizarea necorespunzatoare, uzura sau circumstante neprevazute.

Pe durata garantiei, in ceea ce priveste lipsa de conformitate, va rugam sa consultati prevederile speciale ale legislatiei locale aplicabile in tara de achizitie, atunci cand sunt prevazute.

EL ΕΓΓΥΗΣΗ

Το προϊόν έχει εγγύηση για τυχόν έλλειψη συμμόρφωσης υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, όπως προβλέπεται στις οδηγίες χρήσης.

Η εγγύηση δεν θα ισχύει σε περίπτωση ζημιών που προκλήθηκαν από ακατάλληλη χρήση, φθορά ή απρόβλεπτες συνθήκες.

Για τη διάρκεια της εγγύησης, σχετικά με την έλλειψη συμμόρφωσης, ανατρέξτε στις ειδικές διατάξεις της τοπικής νομοθεσίας που ισχύει στη χώρα αγοράς, όπως προβλέπεται.

RU ГАРАНТИЯ

Изделие гарантировано от любого несоответствия при нормальных условиях использования, как указано в инструкциях по эксплуатации.

Гарантия не будет действовать в случае повреждения, вызванного неправильным использованием, износом или непредвиденными обстоятельствами.

В отношении гарантийного срока, касающегося несоответствия, обратитесь к специальным положениям местного законодательства, применимого в стране покупки, где это предусмотрено.

SR GARANCIJA

Za proizvod se daje garancija protiv bilo kakve neusaglašenosti pod normalnim uslovima upotrebe kao što je navedeno u uputstvima za upotrebu.

Garancija neće važiti u slučaju oštećenja uzrokovanih nepravilnom upotrebom, habanjem ili nepredviđenim okolnostima.

Za vreme trajanja garancije, u vezi sa neusaglašenošću, molimo pogledajte posebne odredbe lokalnog zakona koji se primenjuje u zemlji kupovine, kada je to predviđeno.

NL GARANTIE

Het product heeft een garantie tegen elk gebrek aan conformiteit onder normale gebruiksomstandigheden, zoals bepaald in de gebruiksaanwijzing.

De garantie dekt geen schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, slijtage of onvoorziene omstandigheden.

Met betrekking tot het gebrek aan conformiteit gedurende de garantieperiode verwijzen we naar de bijzondere bepalingen van de lokale wetgeving die van toepassing is in het land van aankoop, indien aanwezig.